

# LA NACION

AÑO XLIII — LUNES 30 DE NOVIEMBRE DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 50 — N.º 15.335

EDICION DE 24 PAGINAS

Deportes . . . . .	Págs. 1 a 5	Gran Mundo Pág. 17
Turf . . . . .	6 y 7	Polla . . . . . 18
Gremios . . . . .	8 y 9	Cables . . . . . 19
Crónica 9, 12, 14, 15 y 16	10 a 16	Económicos . . . . . 20
Economía . . . . .	17	Provincia . . . . . 21
Redacción . . . . .	18	Teatro . . . . . 22 y 23
Política . . . . .	19	Magazine . . . . . 24

**TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO**  
 Temperatura máxima de ayer: 28.9 grados C a las 16 horas; temperatura mínima: 10.6 a las 5 horas 45 minutos.  
**PREVISION GENERAL:** El litoral del norte grande y chilo amanecerá con bastante nubosidad, esperándose que disipe alrededor de mediodía. En el interior sólo habrá nublados locales.

## LEA HOY: AYALA, GRAN CAMPEON

**PRECIOS:** El Comité de Defensa del Consumidor prosigue con su campaña, para lograr que el calzado llegue al público a precios rebajados. Las fábricas deberán establecer puestos para vender directamente al público con un descuento del 26% sobre el valor marcado en la suela. (Pág. 10)

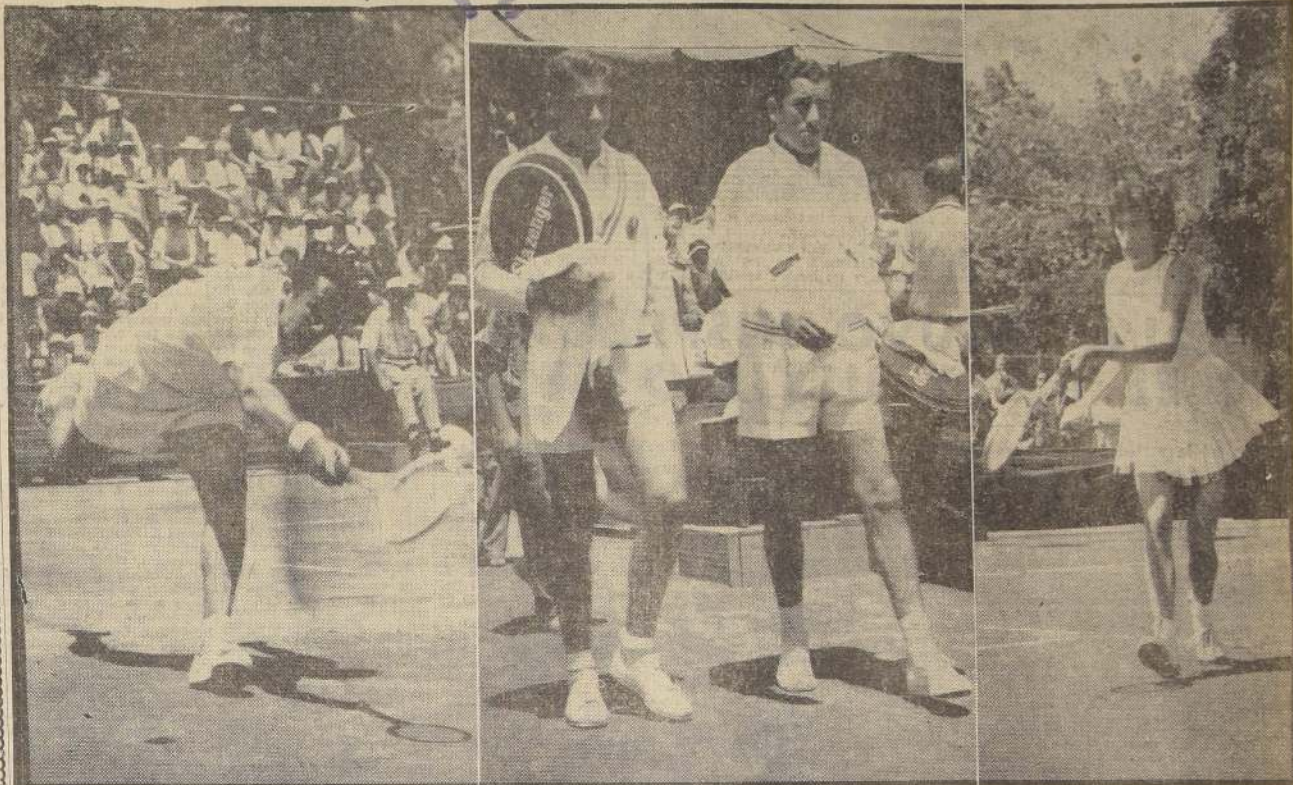
**JUNIORS:** El Presidente Mundial de la Cámara Junior, señor Maurice Sexton, llega hoy a nuestro país, con el fin de imponerse de la marcha de la filial chilena. Se entrevistará con altos personeros de la actividad pública y privada. . . . (Pág. 10)

**JUVENITUDES:** Se quebró la Reunión Preparatoria del Congreso Latinoamericano de Juventudes. Expulsados jóvenes liberales, conservadores y del Congreso de la Libertad por la Cultura. (Pág. 12)

**CUBA:** Fidel Castro, junto con un millón de personas, se confesó y comulgó ayer en la mañana, al iniciarse el Congreso Católico Cubano. Juan XXIII, por su parte, les envió un mensaje papal que fue escuchado por todos los fieles asistentes al acto inaugural. . . . (Pág. 19)

**BASQUETBOL:** Sin perder un solo partido, el equipo de Valparaíso se clasificó vencedor del II Torneo Cuadrangular de Selección. Ayer, se impuso a Concepción, 73 por 64. . . . (Pág. 3)

**REAL MADRID:** El equipo campeón de Europa, Real Madrid, derrotó ayer por 2 a 0 al famoso Barcelona. . . . (Pág. 2)



GRAN VENCEDOR EN UN GRAN MATCH.— Luis Ayala confirmó su condición de crack mundial del tenis y venció ayer en 4 sets al joven campeón español, Manuel Santana, en la final del torneo de Chile, que se desarrolló en las canchas del Stade Français. La experiencia de nuestro extraordinario campeón, más la variedad de golpes que hizo gala en los momentos decisivos de la lucha, lo condujeron a un magnífico triunfo, que fue largamente aplaudido por la concurrencia que repleto las apostadurías que rodean la cancha central. El score fue de 7-5, 6-1, 4-6 y 8-4. En el grabado de la izquierda, Ayala ya ha efectuado un golpe cerca de la red. Enseguida, en el centro, los rivales van camino a la cancha. Finalmente, Carmen Ibarra toma una volea durante el encuentro final con Mabel Bove, de Argentina, a quien venció, tras dura brega, por 5-7, 6-2 y 8-6, clasificándose campeona de Chile.

## COPA CHILE.— CLASIFICADOS

De acuerdo con los resultados registrados en la segunda jornada por los partidos revanchas de la "Copa Chile", los siguientes equipos han quedado clasificados para los octavos finales: Universidad de Chile, Colo Colo, Universidad Católica, Unión Española, Everton, Wandering Audax Italiano, Rangers, Palestino, Santiago Morning, O'Higgins, La Serena, Transandino, Unión Calera y Peñafiel. El décimosexto conjunto deberá salir del partido a jugarse mañana, a las 18 horas, en el Estadio Fiscal de Talca, entre Magallanes y Fernández Vial, pues llevan un triunfo cada uno, y por la misma cuenta de 1 a 0.

Los octavos finales se jugarán el próximo sábado y domingo, de acuerdo con el sorteo de parejas que se haga esta noche en la Central de Fútbol.

## Arica ganó a Colo Colo

POR 2 A 0 EN UN PARTIDO QUE FUE UN ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO

RECORD DE PÚBLICO Y DE BORDERO: HUBO 5.741 PERSONAS Y \$ 3.552.600

ARICA, 29. — (Especial para LA NACION). — En medio de un marco de pañuelos blancos, terminó el encuentro que disputaron hoy en el estadio local, por la Copa Chile, los equipos de la Asociación de Arica y Colo Colo. De esa manera, el público expresó su entusiasmo por el triunfo del cuadro local, que ganó mercedamente, por dos goles contra cero. Sin embargo, y dado que en el match anterior jugaron en Santiago, Colo Colo se impuso 6-0. Arica quedó eliminada del torneo.

El público asistente así como la recaudación son el mejor testimonio del notable interés que despertó el partido en toda la zona: se registraron 5.741 personas, con un bordero de \$ 3.552.600, cifras ambas, que constituyen un record local. El juego fue dirigido por el árbitro italiano Diego de Leo y los cuadros tuvieron esta conformación:

ARICA (2): Rivera; Tapia.

Antezana y Cornejo; Guerra y Torres; Dardo, Stagnaro, Chamorro, Rojas y Canales.

COLO COLO (0): Escuti; Peña, Navarro y González; Guevara y Ortiz; Moreno, Rodríguez, Soto, Toro y Bello.

Dardo, puntero derecho del equipo local, abrió el marcador, con un cabezazo, cuando corrían 30'. El mismo jugador conquistó el segundo gol a los pocos minutos, aprovechando una indecisión de la defensa alba.

Colo Colo jugó contra el viento, en este periodo, y ello dio margen a pensar en una reacción suya, en el segundo tiempo. No ocurrió así, sin embargo, Arica continuó jugando mejor, haciendo una labor inteligente y con más ensamble. El ataque de Colo Colo no pudo nunca armarse ni menos consiguió romper la sólida defensa arriqueña, en la que sobresalló el juego dinámico, muy rendidor y efectivo del delantero Tapia, que anuló completamente a Bello.

El juego fue siempre llmpio (PASA A LA PAGINA 2)

## COPA CHILE.— ELIMINADOS

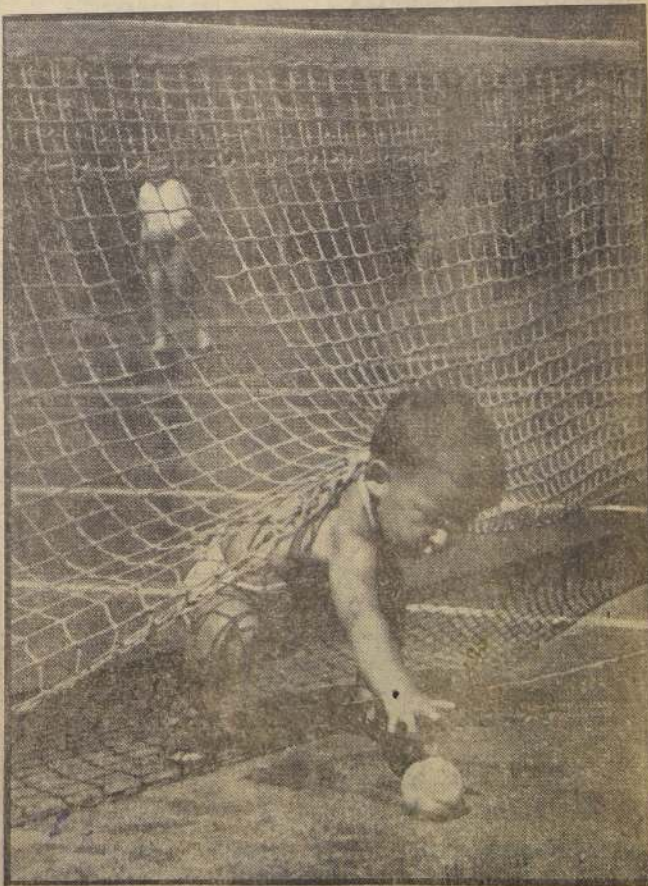
En la Copa Chile han quedado eliminados: San Luis, Ferrobadminton, Naval, Coquimbo Unido, Universidad Técnica, Green Cross, Nublense, San Fernando, San Bernardo, San Felipe, Copiapó, Arica, Calama, Pitrufquén y Cauquenes. El otro equipo, lo decidirá el match Fernández Vial-Magallanes.

Como puede apreciarse, fueron eliminados dos equipos de la división de honor, quedando 12; de los 10 participantes del Ascenso, solo quedaron 3; del Torneo Regional, aún queda pendiente ver si queda uno de los dos, y del Nacional Amateur, de 6, sólo quedó uno: Peñafiel.

Magallanes y Fernández Vial juegan el martes a las 18 horas, en el Estadio Fiscal de Talca.



PROMESAS.— Patricia Kahn, Misna Muñoz, Rebecca Lebr, Heiga Auerbach, María Kueharsky, Marlies Ruler y Nilsie Reinal, verdaderas promesas de la natación santiaguina. Pese a su juventud, mostraron ayer promisorias condiciones, en el torneo de apertura realizado en la piscina del Club Manahue.



No es un crack, ni mucho menos; pero este niño tiene todas las trazas de serlo. Riendo de la pelota, se ha metido a jugar tan bonito como hermosa la foto. Se exhibirá en la XXIII Exposición Internacional de Arte Fotográfico que se inaugura mañana en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile.



EL FUTBOL EN TODO EL MUNDO.

## Real Madrid, campeón de Europa, derrotó a Barcelona



Paraguayos al Sudamericano de Fútbol. De paso en nuestra ciudad, estuvo la selección de fútbol de Paraguay, que viaja vía Panagra en El Interamer-

cano, a Guayaquil, para participar en el torneo continental extraordinario que han organizado los ecuatorianos, con motivo de la inauguración de

un nuevo estadio en la capital del Guayas. A este campeonato, asisten, además de los nombrados y los locales, Argentina, Ur-

guay y Brasil. Chile no se hará presente, debido a la poca compensación económica que se le ofreció, a que se encuentra en pleno desarrollo de la

Copa Chile, y a los próximos compromisos internacionales de algunos clubes. Argentina se ha hecho representar por el mismo conjunto que acaba de derrotar nuestra selección por 4 a 2. Los orientales llevan su mejor juego, lo mismo que los macheteros, mientras que los brasileños se harán representar por la selección de Pernambuco. Esto puede dar una idea de las posibilidades de cada participante.

2 por 0 y quedó en el lugar de honor

MADRID, 29 (UPI).— Resultados de los partidos de la séptima jornada de la Liga Española de Fútbol:

Primera división: Bilbao, 5; Elche, 0; Real Sociedad, 4; Valladolid, 2; Zaragoza, 1; Osasuna, 1; Betis, 3; Oviedo, 0; Valencia, 3; Sevilla, 3; Español, 1; Atlético de Madrid, 0; Real Madrid, 2; Barcelona, 0.

La clasificación. Primera división: Real Madrid, 17 puntos; Barcelona, 15; Bilbao, 14; Atlético de Madrid, 12; Oviedo, 11; Sevilla, 11; Español, 11; Real Sociedad, 11; Elche, 10; Valladolid, 10; Granada, 10 (un partido pendiente); Betis, 10; Valencia, 9; Zaragoza, 8; Osasuna, 8.

RIO DE JANEIRO, 29 (UPI).— Resultados de los partidos de fútbol de hoy:

América, 3; Botafogo, 1; Vasco, 2; Olaria, 0; Flamengo, 4; San Cristóvão, 0; Madureira, 0; Santos, 0.

Faltaron tres vueltas, el Fluminense parece tener asegurada la victoria, porque lleva cinco puntos de ventaja al Botafogo, que está en segundo lugar.

SÃO PAULO, 28 (UPI).— Resultados de los partidos de la semana del campeonato paulista de fútbol:

Palmeiras, 3; Corinthians, 0; Jabquara, 1; Ponte Preta, 0; Juventud, 3; Ferroviária, 3; Botafogo, 2; Portuguesa Desportiva, 2; América, 1; Noroeste, 0; Ponte Preta Comercial, 0; Operário, 1; Comercial, 2; São Paulo, 0; Palmeiras, 5; Santos, 1; Ferroviária, 1; Nacional, 1; Noroeste, 6; Corinthians, 3; Jabquara, 3; Quinze, 2; Juventud, 3; Quinze, 1; Piracicaba, 2; Juventud, 4; Portuguesa, 2; Santos, 1; América, 3; Botafogo, 1.

PARIS, 29 (UPI).— Resultados de los partidos de la primera división de la Liga Francesa de Fútbol:

Strasbourg, 1; Limoges, 3; Lens, 1; Monaco, 2; Racing, 2; Sochaux, 0; Nice, 3; Rennes, 1; Sedan, 3; Toulouse, 4; Angers, 3; Stade Français, 0; Saint Etienne, 3; Valenciennes, 1; Nancy, 4; Bordeaux, 0; Toulon, 1; Lyon, 1.

La clasificación: Nîmes, 31 puntos; Reims, 30; Limoges, 25; Racing, 24; Le Havre, 23; Lens, 23; Monaco, 23; Angers, 22; Saint Etienne y Stade Français, 18; Angers, 17; Valenciennes, 16; Sochaux, 15; Rennes y Sedan, 14; Lyon y Strasbourg, 13; Toulon, 10; y Bordeaux, 9.

## Pitruquén (2) y Rangers (0)

Pitruquén tomó desquite del Rangers, de Talca, en el partido por la Copa Chile, que se jugó ayer inaugurando el Estadio de esa ciudad, al superar a las visitas por 2 goles a 0, ante 3.500 personas.

Una buena actuación, que junto con rehabilitar a la hinchada del primer cotejo, destacó un nuevo valor. Su centro de ataque Hugo Escobar, de sólo 16 años, a los 24 del primer tiempo y 42 del segundo.

Rangers, un poco confiado, no contó con Cremaschi, que no fue reemplazado con eficiencia, con lo cual su ofensiva cojeó bastante, especialmente en los últimos 45 minutos, cuando se desventaja parcial en las cifras, trató de reaccionar. Pero los locales, con entusiasmo, aunque con menores recursos, se mantuvieron firmes, llevando incluso contraataque, que les permitieron un gol más.

El equipo ganador formó con: Arroyo; Hernández, Mancilla, C. Lagos, Castro, E. Lagos; Pérez, Flores, Escobar, Gaitán y Galica.

De varias maneras, y a pesar de este meritorio triunfo del equipo de Pitruquén, quedó eliminado de la competencia, por el mayor número de goles obtenidos por los talquinos.

El equipo ganador formó con: Arroyo; Hernández, Mancilla, C. Lagos, Castro, E. Lagos; Pérez, Flores, Escobar, Gaitán y Galica.

De varias maneras, y a pesar de este meritorio triunfo del equipo de Pitruquén, quedó eliminado de la competencia, por el mayor número de goles obtenidos por los talquinos.

El equipo ganador formó con: Arroyo; Hernández, Mancilla, C. Lagos, Castro, E. Lagos; Pérez, Flores, Escobar, Gaitán y Galica.

De varias maneras, y a pesar de este meritorio triunfo del equipo de Pitruquén, quedó eliminado de la competencia, por el mayor número de goles obtenidos por los talquinos.

El equipo ganador formó con: Arroyo; Hernández, Mancilla, C. Lagos, Castro, E. Lagos; Pérez, Flores, Escobar, Gaitán y Galica.

De varias maneras, y a pesar de este meritorio triunfo del equipo de Pitruquén, quedó eliminado de la competencia, por el mayor número de goles obtenidos por los talquinos.

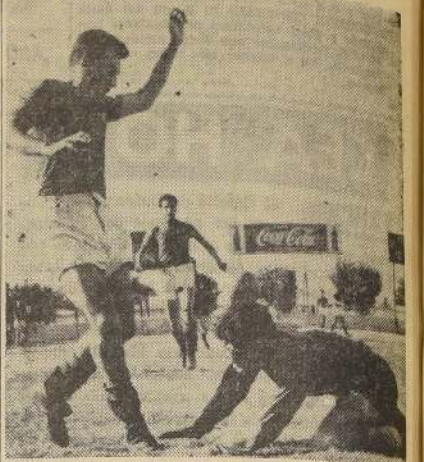
El equipo ganador formó con: Arroyo; Hernández, Mancilla, C. Lagos, Castro, E. Lagos; Pérez, Flores, Escobar, Gaitán y Galica.

De varias maneras, y a pesar de este meritorio triunfo del equipo de Pitruquén, quedó eliminado de la competencia, por el mayor número de goles obtenidos por los talquinos.

El equipo ganador formó con: Arroyo; Hernández, Mancilla, C. Lagos, Castro, E. Lagos; Pérez, Flores, Escobar, Gaitán y Galica.

De varias maneras, y a pesar de este meritorio triunfo del equipo de Pitruquén, quedó eliminado de la competencia, por el mayor número de goles obtenidos por los talquinos.

El equipo ganador formó con: Arroyo; Hernández, Mancilla, C. Lagos, Castro, E. Lagos; Pérez, Flores, Escobar, Gaitán y Galica.



PESE A LOS TRES goles que le hicieron, el arquero José Villegas, de Cauquenes, jugó con mucho entusiasmo, con todos sus compañeros, con varias situaciones de apuro. Una de ellas es la que muestra el grabado, donde aparece el jugador maullino arrojándose a los pies de Basilio González, autor del primer gol.

## Unión volvió a ganar a Cauquenes: 3-0

Sin ser exigidos, los rojos lograron un triunfo cómodo. El debutante Landa hizo dos goles, y Basilio González el otro.

CANCHA: Estadio Santa Laura. PÚBLICO: 700 personas. RECAUDACIÓN: \$ 345.300. ARBITRO: Rafael Hernández. UNIÓN ESPAÑOLA (3): Nitsche; Beltrán, Martínez y Miranda; Palma y Rivera; Pérez, Rodríguez, González, Landa y Rosales.

CAUQUENES (0): J. Villegas; Medel, Domínguez y Muñoz; Zamorano y Contreras; Valencia, Cárdenas, Meneses, Villegas y Díaz.

GOLFS: Primer tiempo: 11' gol de González, 25' gol de Landa. Segundo tiempo: 18' gol de Landa.

Unión Española se clasificó para la segunda fase de la Copa Chile al conseguir, en Santa Laura, un segundo triunfo sobre Cauquenes, por tres goles contra cero. Tres a uno habían ganado los rojos en el primer match con el mismo adversario.

Fue un triunfo amplio, muy fácil para los rojos. Su labor fue cómoda, sin apuros. El equipo local dominó de entrada y esa faz del match con ligeras variantes, no tuvo otra alternativa. Le bastó a los jugadores de Unión controlar la pelota, jugarla con calma y precisión, casi siempre al paso, para ejercitar su dominio con muy débil contrapeso. En el conjunto sureño sólo se advirtió entusiasmo, espíritu de lucha. Como fuerza colectiva, Cauquenes no se vio ni sobresaliente, tampoco, figuras individuales. Hizo el perdedor un fútbol muy elemental, carente de acción colectiva y con vacíos grandes en la defensa y el ataque. La retaguardia luchó con mucha entereza, pero la verdad es que cuando los forwards rojos apuraron, fue superada. El ataque, ridículo, no pudo hacer nada, a menos aún, exigiendo muy pocas veces a Nitsche.

Muñoz Rodríguez, habitualmente zaguero izquierdo, fue un buen animador del conjunto, actuando como insidioso derecho. Fue el quien llevó la pelota para jugarla, ya en el área, a González y Landa.

Este es un muchacho de la Cuarta Especial de los rojos de quien se tenían referencias recomendables. Respondió a ellas, dando a entender que es un jugador de área, que sabe expedirse en ese terreno con soltura y resolución. Con un tiro de cabeza, muy fuerte, resolvió la jugada, ya que Pérez levantó el pase y Landa cabeceó al centímetro, donde el arquero no podía llegar. En el primer gol de Unión le bastó a los jugadores de Cauquenes, hacer Basilio González, en un hecho de calidad que hizo Rodríguez, apoyando a Landa. El insidioso, de primera, resolvió el pase recto para el delantero, dejando fuera de juego al zaguero Domínguez.

Sin lugar a dudas, que los goles fueron lo mejor de un partido de fuerzas muy desiguales y donde el vencedor jugó a medio acelerador, entre todo, después de conseguir el tercer gol y tener la evidencia de que el rival no era capaz de batir su valla. Al entusiasmo con que lucharon los jugadores de Cauquenes, hay que agregar su espíritu deportivo limpio. Jugaron siempre con lealtad.

Muñoz Rodríguez, habitualmente zaguero izquierdo, fue un buen animador del conjunto, actuando como insidioso derecho. Fue el quien llevó la pelota para jugarla, ya en el área, a González y Landa.

Este es un muchacho de la Cuarta Especial de los rojos de quien se tenían referencias recomendables. Respondió a ellas, dando a entender que es un jugador de área, que sabe expedirse en ese terreno con soltura y resolución. Con un tiro de cabeza, muy fuerte, resolvió la jugada, ya que Pérez levantó el pase y Landa cabeceó al centímetro, donde el arquero no podía llegar. En el primer gol de Unión le bastó a los jugadores de Cauquenes, hacer Basilio González, en un hecho de calidad que hizo Rodríguez, apoyando a Landa. El insidioso, de primera, resolvió el pase recto para el delantero, dejando fuera de juego al zaguero Domínguez.

Sin lugar a dudas, que los goles fueron lo mejor de un partido de fuerzas muy desiguales y donde el vencedor jugó a medio acelerador, entre todo, después de conseguir el tercer gol y tener la evidencia de que el rival no era capaz de batir su valla. Al entusiasmo con que lucharon los jugadores de Cauquenes, hay que agregar su espíritu deportivo limpio. Jugaron siempre con lealtad.

Muñoz Rodríguez, habitualmente zaguero izquierdo, fue un buen animador del conjunto, actuando como insidioso derecho. Fue el quien llevó la pelota para jugarla, ya en el área, a González y Landa.

Este es un muchacho de la Cuarta Especial de los rojos de quien se tenían referencias recomendables. Respondió a ellas, dando a entender que es un jugador de área, que sabe expedirse en ese terreno con soltura y resolución. Con un tiro de cabeza, muy fuerte, resolvió la jugada, ya que Pérez levantó el pase y Landa cabeceó al centímetro, donde el arquero no podía llegar. En el primer gol de Unión le bastó a los jugadores de Cauquenes, hacer Basilio González, en un hecho de calidad que hizo Rodríguez, apoyando a Landa. El insidioso, de primera, resolvió el pase recto para el delantero, dejando fuera de juego al zaguero Domínguez.

Sin lugar a dudas, que los goles fueron lo mejor de un partido de fuerzas muy desiguales y donde el vencedor jugó a medio acelerador, entre todo, después de conseguir el tercer gol y tener la evidencia de que el rival no era capaz de batir su valla. Al entusiasmo con que lucharon los jugadores de Cauquenes, hay que agregar su espíritu deportivo limpio. Jugaron siempre con lealtad.

Muñoz Rodríguez, habitualmente zaguero izquierdo, fue un buen animador del conjunto, actuando como insidioso derecho. Fue el quien llevó la pelota para jugarla, ya en el área, a González y Landa.

Este es un muchacho de la Cuarta Especial de los rojos de quien se tenían referencias recomendables. Respondió a ellas, dando a entender que es un jugador de área, que sabe expedirse en ese terreno con soltura y resolución. Con un tiro de cabeza, muy fuerte, resolvió la jugada, ya que Pérez levantó el pase y Landa cabeceó al centímetro, donde el arquero no podía llegar. En el primer gol de Unión le bastó a los jugadores de Cauquenes, hacer Basilio González, en un hecho de calidad que hizo Rodríguez, apoyando a Landa. El insidioso, de primera, resolvió el pase recto para el delantero, dejando fuera de juego al zaguero Domínguez.

Sin lugar a dudas, que los goles fueron lo mejor de un partido de fuerzas muy desiguales y donde el vencedor jugó a medio acelerador, entre todo, después de conseguir el tercer gol y tener la evidencia de que el rival no era capaz de batir su valla. Al entusiasmo con que lucharon los jugadores de Cauquenes, hay que agregar su espíritu deportivo limpio. Jugaron siempre con lealtad.

Muñoz Rodríguez, habitualmente zaguero izquierdo, fue un buen animador del conjunto, actuando como insidioso derecho. Fue el quien llevó la pelota para jugarla, ya en el área, a González y Landa.

Este es un muchacho de la Cuarta Especial de los rojos de quien se tenían referencias recomendables. Respondió a ellas, dando a entender que es un jugador de área, que sabe expedirse en ese terreno con soltura y resolución. Con un tiro de cabeza, muy fuerte, resolvió la jugada, ya que Pérez levantó el pase y Landa cabeceó al centímetro, donde el arquero no podía llegar. En el primer gol de Unión le bastó a los jugadores de Cauquenes, hacer Basilio González, en un hecho de calidad que hizo Rodríguez, apoyando a Landa. El insidioso, de primera, resolvió el pase recto para el delantero, dejando fuera de juego al zaguero Domínguez.

Sin lugar a dudas, que los goles fueron lo mejor de un partido de fuerzas muy desiguales y donde el vencedor jugó a medio acelerador, entre todo, después de conseguir el tercer gol y tener la evidencia de que el rival no era capaz de batir su valla. Al entusiasmo con que lucharon los jugadores de Cauquenes, hay que agregar su espíritu deportivo limpio. Jugaron siempre con lealtad.

Muñoz Rodríguez, habitualmente zaguero izquierdo, fue un buen animador del conjunto, actuando como insidioso derecho. Fue el quien llevó la pelota para jugarla, ya en el área, a González y Landa.

Este es un muchacho de la Cuarta Especial de los rojos de quien se tenían referencias recomendables. Respondió a ellas, dando a entender que es un jugador de área, que sabe expedirse en ese terreno con soltura y resolución. Con un tiro de cabeza, muy fuerte, resolvió la jugada, ya que Pérez levantó el pase y Landa cabeceó al centímetro, donde el arquero no podía llegar. En el primer gol de Unión le bastó a los jugadores de Cauquenes, hacer Basilio González, en un hecho de calidad que hizo Rodríguez, apoyando a Landa. El insidioso, de primera, resolvió el pase recto para el delantero, dejando fuera de juego al zaguero Domínguez.

Sin lugar a dudas, que los goles fueron lo mejor de un partido de fuerzas muy desiguales y donde el vencedor jugó a medio acelerador, entre todo, después de conseguir el tercer gol y tener la evidencia de que el rival no era capaz de batir su valla. Al entusiasmo con que lucharon los jugadores de Cauquenes, hay que agregar su espíritu deportivo limpio. Jugaron siempre con lealtad.

Muñoz Rodríguez, habitualmente zaguero izquierdo, fue un buen animador del conjunto, actuando como insidioso derecho. Fue el quien llevó la pelota para jugarla, ya en el área, a González y Landa.

## AYALA ESTUVO INSPIRADO EN EL 4.º Y ÚLTIMO SET

Aquí mostró la variedad de recursos que posee.— Con "volesas" y "drops" liquidó el partido.— Santana fue un gran rival.— Carmen Ibarra se clasificó campeona de singles, venciendo a Mabel Bove, de Argentina, por 5/7, 6/2 y 8/6.— Los otros resultados.

La expectación que provocó el cotejo Luis Ayala con Manuel Santana, en una final que valía como revancha del sorprendente triunfo del crack español, en el match decisivo del torneo de Buenos Aires, llevó ayer hasta la cancha del Stade Français, a un público cercano a 3 mil personas. Todos soportaron estoicamente el intenso calor, para no perderse la oportunidad de presenciar tan sensacional encuentro. Y toda la molestia que pudieron afrontar, muchos se protegieron del sol con una visera oseada por el viento, que fue el último en el cual, cerca de la red, liquidó pelotas con tiros imposibles, que obligaron al aplauso.

En el primer set, que sirvió de estudio a los rivales, cada uno ganó en su servicio, llegando a un 5-5 a costa de muchos esfuerzos por parte de Santana y con un ritmo más intenso y efectivo en el juego de Ayala. Le correspondió en seguida el saque, al crack hispanico, quien al ablandar la primera pelota, cuidando el punto, permitió una mejor devolución de Ayala, que ubicó los tiros sobre ángulos inalcanzables para el perdedor.

El match, en sí, tuvo arias de singular atracción, tanto por la acción desplegada por Ayala, en la que lució su notable variedad de golpes, como por la labor cumplida por Santana, que no le dio en zaga al ganador, salvo la baja que se operó en el, en el curso del 2.º set. Siempre fue

un rival duro para nuestro campeón, por el control que ejerce en los desplazamientos y en los golpes, ejecutados como si se anticipara a la intención del adversario. Así sorprendió muchas veces a Ayala que, con su experiencia, no perdió su línea ni el dominio del juego. Siempre armado desde la primera pelota del saque, hasta la "pasada" fortísima, que quedaba fuera del alcance del rival. Fueron las características principales de la acción de Ayala, quien estuvo impecable a la altura del 4.º set, que fue el último en el cual, cerca de la red, liquidó pelotas con tiros imposibles, que obligaron al aplauso.

En el primer set, que sirvió de estudio a los rivales, cada uno ganó en su servicio, llegando a un 5-5 a costa de muchos esfuerzos por parte de Santana y con un ritmo más intenso y efectivo en el juego de Ayala. Le correspondió en seguida el saque, al crack hispanico, quien al ablandar la primera pelota, cuidando el punto, permitió una mejor devolución de Ayala, que ubicó los tiros sobre ángulos inalcanzables para el perdedor.

El match, en sí, tuvo arias de singular atracción, tanto por la acción desplegada por Ayala, en la que lució su notable variedad de golpes, como por la labor cumplida por Santana, que no le dio en zaga al ganador, salvo la baja que se operó en el, en el curso del 2.º set. Siempre fue

quebrándole el servicio por primera vez. Ya con ventaja de 6-5, Ayala atacó sin exponerse demasiado al rechazo, haciendo suyos el game y el set por 7-5.

El esfuerzo, la tensión nerviosa gastados por Santana en el set inicial, hicieron que se operara una baja profunda en su acción. Más enteró Ayala que el player visitante, empezó quebrándole el servicio en el game inicial del 2.º set, llegando a ubicarse 4-0, con un juego violento, demoledor, de una efectividad incontrastable para Santana. En su mano, el crack español obtuvo el game del honor, pero pronto Ayala retomó la iniciativa, para ganar el set por un fácil 6-4.

Se presumió, en razón de la amplitud del triunfo parcial de Ayala, que en el tercer set quedaría liquidado el encuentro. Pero no ocurrió así, pues Ayala, con la ventaja de 1-0 que sacó de partida, se tomó un respiro, de lo que bien se aprovechó Santana para reaccionar profundamente. Y arriesgando el todo por el todo, se acercó a la red para anotarse punto tras punto, hasta ganar el set por 6-4.

Luego del descanso reglamentario de 10 minutos, y en medio de la expectación del público, donde Santana tuvo muchas éxitos Ayala se encargó de reanudar las acciones. Ganó su servicio con pelotas que parecían impulsadas por un "cañón", pero sin llegar a agobiar al adversario, que hizo varias devoluciones cuando todo hacía prever su fracaso. Santana ganó en el suyo el game siguiente y quedó el del rival en el 3.º, con magníficas pasadas y con tiros rasantes que cayeron justo en el sector contrario donde estaba ubicado el campeón. La cuenta llegó a 4-2 a favor de Santana, pero fue en este instante donde surgió la jerarquía de Ayala, quien haciendo gala de un aplomo y seguridad notables, obtuvo los puntos decisivos del set y del match, con golpes de singular precisión y medida velocidad, en los cuales nada tuvo que hacer su rival. En el game final, Ayala "voleó" las primeras pelotas y pronto, con su adversario en el fondo, ejecutó sendos "drops" que terminaron por desorientar a Santana, quien se fue a la red en la última pelota del set, (6-4), y del partido.

CARMEN IBARRA, CAMPEONA

A primera hora, se disputó la final del singles femenino, que opuso a Carmen Ibarra de Chile y Mabel Bove, de Argentina. El triunfo correspondió a la jugadora nacional, que se impuso por 5-7, 6-2 y 8-6.

Fue un partido a ratos muy atrayente, sobre todo por la chispa de la perdedora, que no se dio por vencida en ninguna pelota, las que jugó con singular potencia. Carmen Ibarra se vio en muchos apuros en su victoria, que la justificó por el control que man-

tuvo en los instantes de más aprendizaje y de los que salió con "volesas" muy bien dirigidas. En los últimos games, Mabel Bove acusó mucha fatiga, que ahondó su rival llevándolo de un lado a otro de la cancha.

LOS DEMÁS TÍTULOS

Intensos resultaron los partidos finales de dobles, varones, damas y mixtos este domingo que terminó con luz artificial. Los títulos quedaron en manos de Knight-Grinda, vencedores de Santana-Couder por 6-3, 6-3 y 6-4; Mabel Bove-Alice Heegewaldt, que se impusieron a las hermanas Ibarra por 4-6, 6-3 y 7-5; y en Carmen Ibarra-Ernesto Aguirre, que triunfaron sobre Mabel Bove-Eduardo Soriano, por 16-14, 6-8 y 6-4.

PALESTRA. Un muchacho de condiciones por su físico y tendencia a salir con la pelota jugandola.

RIVERA. Jugó caminando, arrojando, sin ubicación y sentido del pase.

J. VILLEGAS. El mejor valor de un cuadro muy modesto. Estuvo valiente y a ratos saó oportunamente.

MENDEL. Defendió con mucha entereza, pero sin apoyo.

DOMÍNGUEZ. El tercer central de los rojos lo dejó muchas veces fuera de juego.

MUNOZ. No supo, o no pudo marcar a Pérez.

ZAMORANO. Estuvo muy atrás, junto al zaguero centro.

CONTRERAS. Con atis-

NITSCHKE. Si alguna vez lo exigieron respondió con seguridad.

BEUTRAN. Jugó sin esfuerzo frente al puntero que marcó.

MARTINEZ. Dominó todo el área, pero a ratos, en lugar de jugar con sus compañeros, rechazó sin dirección.

MIRANDA. En los primeros minutos tuvo alguna inquietud con Valencia; después lo dominó.

PALESTRA. Un muchacho de condiciones por su físico y tendencia a salir con la pelota jugandola.

RIVERA. Jugó caminando, arrojando, sin ubicación y sentido del pase.

J. VILLEGAS. El mejor valor de un cuadro muy modesto. Estuvo valiente y a ratos saó oportunamente.

MENDEL. Defendió con mucha entereza, pero sin apoyo.

DOMÍNGUEZ. El tercer central de los rojos lo dejó muchas veces fuera de juego.

MUNOZ. No supo, o no pudo marcar a Pérez.

ZAMORANO. Estuvo muy atrás, junto al zaguero centro.

CONTRERAS. Con atis-

bos de jugar la pelota.

VALENCIA. Empezó bien, pero después lo frenó Miranda.

CARDENAS. Laborioso en su afán de armar fuego aunque sin colaboración.

MENESES. Entró siempre solo y Martínez solo lo paró.

A. VILLEGAS. Muy estático, sin imaginación para desmarcarse.

DIAZ. Tuvo poco juego y cuando le llegó no pudo superar a Beltrán.

## OLD GRANGONIAN CLUB COPA J. A. S. JACKSON

Se jugará este año en competencia de 36 hoyos, en el Club de Golf Los Leones, el sábado 5 de diciembre

La Copa J. A. S. Jackson, inaugurada en memoria del fundador y primer Rector de The Grange School, se juega una vez al año alternativamente en las canchas de Golf del Prince of Wales Country Club y del Club de Golf Los Leones, correspondiéndole este año a este último.

Esta Copa se juega en una competencia de 36 hoyos, modalidad Medal Play, con handicap completo. Además, para los mejores 18 hoyos se otorga la Copa "Captain Jackson". Hay un segundo premio para los 36 hoyos y un premio sorpresa.

Este año se jugará el día 5 de diciembre, en la tarde, el 6 del mismo mes en la mañana, terminando con un almuerzo de camaradería en los comedores del Club.

Esta competencia está reservada para ex alumnos, profesores y alumnos de "The Grange School".

Este es el cuarto año consecutivo que se juega esta competencia desde su iniciación.

Para participar en este torneo, es necesario inscribirse en cualquiera de los clubes arriba nombrados, o presentarse en la cancha del Club de Golf Los Leones, a las 13.30, el día sábado 5 de diciembre.

## EXIJA UN PANTALON

más AL COMPRAR SU ...

... AMBO POR \$19.990 CREDITOS

NO OLVIDE A SUS NIÑOS para ELLOS

LO MAS CONVENIENTE POR SU PRESENTACION EXCELENTE CONFECCION Y TELAS DE CALIDAD. TERMITOS DESDE \$12.990 DE MEDIDA Y COMO UD. LO PIDA

GUENDELMAN SASTRES SAN DIEGO 852

Casa HALABI

ANUAR COMPLETO PARA BAUTIZO, ENLACE Y PRIMERA COMUNION

PUENTE 742-TEL 86546 CASILLA 3430 - SANTIAGO

LIQUIDAMOS por TERMINO DEFINITIVO DE LA FABRICA

Coches de lona plegables para guaguas y muñecos; bañitos plegables, corralitos, enclavadores y sillas de comedor para guaguas. Autos, velocípedos, monopatines de fierro y autos con caballos de piel. AL PRECIO MAS BAJO DE PLAZA Y CON EL SURTIDO MAS COMPLETO DE CHILE.

FABRICA LAMA MAC-IVER 257-FONO 31385

RECORTE Y GUARDE ESTE AVISO CON FIDELIDAD

SINDICATOS

LIQUIDACION DE ZAPATOS A CREDITO Y SIN PIE

Liquidamos 800 pares de zapatos de temporada desde \$ 2.800 el par. En las mismas condiciones ofrecemos, además, a la familia: Confecciones y Zapatería para Caballeros, Señoras y Niños; Sastres, Camisería, Catres y Colchones, Cocinas, Menaje de Casa, Artículos de Tienda, Relojes, Bicicletas, ABAJADORES.

ECONOMATO BIO-BIO UN ECONOMATO AL SERVICIO DE SU HOGAR CREDITOS EXCLUSIVAMENTE A SINDICATOS E

AV. MATTA 459 - FERNANDEZ 1076 CONSULTE UN CREDITO PARA SU ORGANIZACION



## TORNEO CUADRANGULAR DE BASQUETBOL.

## VALPARAISO, CAMPEON INVICTO

SANTIAGO 1 - COPIAPO D.

## Mucho dominio y poca efectividad

CANCHA: Estadio Independencia.  
 ARBITRO: Adolfo Reginaldo.  
 PUBLICO: 989 personas.  
 RECAUDACION: \$ 344.150.  
 S. MORNING (1): Godoy; Gilly, Logan, Leal; Cruz S. Funes, Quintanilla, Menadier, Rodríguez y Suazo.  
 COPIAPO (2): Vivanco; Díaz, Munilla y Guajardo; Rojas Raúl y Valdés; Quevedo, Rojas Alejandro, Porcile, Tapia y González.  
 GOL: Quintanilla, a los 29'30" de la segunda etapa.

Pese a su enorme voluntad de hacer bien las cosas, la selección de Copiapo no pudo imponer su dominio en la cancha de Copiapo. Mucho dominio y poca efectividad, tal vez sea el mejor calificativo para el equipo de la zona sur, que en el primer partido por la Copa Chile, el conjunto verde había goleado por seis tantos a uno.

## Eliminado San Fernando pese a que empató

A 2 goles, con la U. Católica. — No fue Livingstone al homenaje que se le había preparado.

San Fernando empató ayer con Universidad Católica, a dos goles, en la cancha del Estadio Municipal de San Fernando ante 1.112 personas, que pagaron \$ 564.000. Arbitro Domingo Santos. La igualdad de las cifras, se justificó en parte, por el esfuerzo del conjunto local, que luchó con denuedo y vigor, estando cerca de lograr el triunfo, al Castaño no se justificó el servicio de un penal en la segunda fracción, que no mostraron los resultados, que después de llevar la iniciativa en los 45 minutos, la perdieron en los últimos hasta con apatía, y una defensa que al irse agotando, que dieron lugar a las dos conquistas de San Fernando, y que tuvo su valor más alto, en el incansable Libero. La U. Católica, a pesar de su dominio, no pudo aprovecharlo, como Araya impresionó bien. Damos enseguida la formación de los cuadros:

U. CATOLICA — Krebs; Martínez, Roldán y Molina; Sánchez y Lucio, Pesce; M. Soto, Espinoza, Foulouxi y Araya.  
 SAN FERNANDO: Martín; Gómez, Alarcón y González; Maramba y Osorio; H. Castañeda, Escobar, Riu, Libero y V. Castañeda.

GOLES: Primer tiempo: 14 Araya; 38 Mario Soto; gol que motivó reclamo por estimarse que el jugador estaba efusivo, que acusó el linchamiento, pero que el juez no contró. Segundo tiempo: 22 Libero y 32 Riu.

Con este empate, San Fernando quedó eliminado de la Copa Chile, ya que había perdido el primero.

NO FUE LIVINGSTONE. — Ante la ausencia del jugador de la U. Católica al que se le iba a rendir un homenaje, el pergamino le fue entregado al dirigente Luis Salazar.

## Audax eliminó a S. Bernardo

Pese al empate de ayer a 2 goles, y en razón de que, en el primer match por la Copa Chile, el conjunto verde había goleado por seis tantos a uno.

En un encuentro menos que regular, el equipo San Bernardo Central, quedó eliminado al empatar 2-2 con Audax Italiano en la competencia de la "Copa Chile". Careció este partido de acciones interesantes, ya que los jugadores de ambas selecciones, especialmente cuando actuó un cuadro profesional, como en este caso de ayer en San Bernardo, Solamente en la primera fracción se notó mayor entusiasmo y hasta juego rápido por ambos bandos, ocasión en que el equipo local demostró mayor dominio, como que la ocasión que ejerció no pudo traducirse en goles, ya que los delanteros del San Bernardo, perdieron los hechos por esas cosas habituales en fútbol, que generalmente se interpretan como mala suerte. No obstante, el primer gol del partido fue para San Bernardo por intermedio de Rubio, justamente a la media hora de juego; diez minutos más tarde consiguió el empate Audax por intermedio de Toledo. Así finalizó la primera etapa 1-1.

En la segunda fracción, cuando corrían siete minutos, González, logró aumentar para los visitantes, sin embargo, Casenave consiguió la paridad del marcador a los 13', luego de haber rematado directo al vertical, cuyo rebote lo tomó rápidamente, disparando nuevamente al arco donde Fernández nada pudo hacer.

A los 25 minutos Casenave remató al arco y Fernández, echó al corner en última instancia. Servido éste, la defensa italiana despejó hábilmente. Diez minutos más tarde, González de Audax perdió al aumentar a tres, luego de recibir pase de Loyola, habría sido el gol del triunfo.

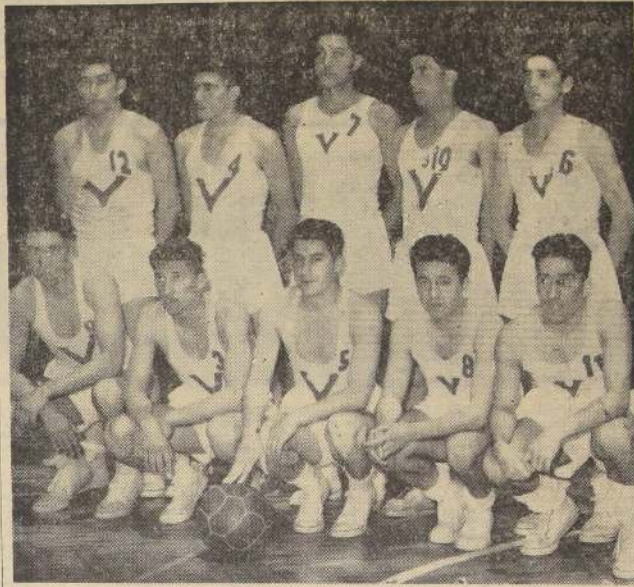
AUDAX ITALIANO: Fernández; Miranda, Yori y Vial; Cortés y Astorga; González, Toledo, Salazar, Loyola y Aguila.  
 SAN BERNARDO CENTRAL: Astorga; Gualardo, Verdugo, y Colloa; Reyes y González; D. Rubio, Casenave, Colloa, S. Rubio y Moraga.

La recaudación alcanzó a la suma de \$ 125.850 pesos, asistiendo 381 personas, controladas, incluyendo 90 socios de Audax y 114 de San Bernardo.

## ARICA...

(DE LA PRIMERA PAGINA) y correcto por ambas partes y el triunfo de los locales muy merecido, ya que jugaron mejor ante un adversario que no respondió a sus antecedentes. El pitazo final provocó enorme jubilo entre el público que llenaba completamente las tribunas del estadio. Guillermo Herrera, que presidió la delegación de Colo Colo, tuvo palabras de elogio para el fútbol ariqueno y en igual forma expresó su satisfacción por la manifestación en honor de los colegas de Santiago, que viajaron especialmente a presenciar el partido. El discurso de ofrecimiento estuvo a cargo del regidor y periodista Juan Guillén, quien hizo recuerdos del Presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, Pedro Gajardo. (Humberto Cressa, corresponsal).

Los rojos de Lu Serena tuvieron a un rival de poco peso, que no supo marcar y que perdió frecuentemente la pelota. Con tantas facilidades para los propios "calamitos", el ataque local no tuvo obstáculo para filtrarse en la defensa del flamante campeón nacional del fútbol ariqueno, que seis veces al fondo del arco al meta Rodríguez, para recoger otras tantas pelotas.



INVICTOS.— Seleccionado "A" de Valparaíso, formado a base de los mejores jugadores de los clubes Israelita, Liceo, Chilena de Tabacos, Arabe, "U" y Audax, campeón con entero mérito, sin experimentar una sola derrota ganó el Segundo Cuadrangular de Selección organizado por la Federación de Basquetbol de Chile y que finalizó ayer en el Gimnasio Famae. Están en el grabado, de pie, de izquierda a derecha: Fernando Arancibia, Luis Estay, Humberto Vázquez, Jorge Santana y Luis Figueroa; agachados, en el mismo orden: Henry Leeson, Osvaldo Olea, Lisandro Lillo, Juan Sánchez y Francisco Valenzuela.

## 2-0 GANO LA "U". — El campeón eliminó a Nublense

CANCHA: Estadio del Seminario de Chillán.  
 PUBLICO: 5.146 personas.  
 RECAUDACION: \$ 2.267.000.  
 ARBITRO: Carlos Robles.

(NUBLENSE) (6): Venzano; Cortés, González y Romero; Rojas y Vázquez; Torrejón, Cofre, Silva, Pérez y Mejías.  
 UNIVERSIDAD DE CHILE (2): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Musso, Alvarez, Campos, Sánchez y Díaz.

GOLES: En el primer tiempo, Campos, de cabeza, a los 43; en el segundo, Sánchez a los 24.  
 —OO—  
 Muy tranquilo se desarrolló la revancha de ayer de Nublense con la "U" quienes provocaron diversos incidentes en el 0-0 del primer partido. Esta vez, ante el árbitro Carlos Robles, hubo normalidad y cualquier intento de brusquedad, fue reprimido muy a tiempo por el encargado de la conducción de las acciones. En un clima apacible, ganó la "U" por 2-0.

El cuadro campeón dispuso esta vez una marcación estricta de los enterales Pérez y Cofre, los más peligrosos delanteros de Nublense. Inmovilizados ambos, el ataque local se desdibujó frente a la magnífica defensa azul, a quien le quedó tiempo para apoyar, por intermedio de Sepúlveda, a los forwards. Campos abrió el marcador cuando expiraba el primer tiempo, con cierto cabezazo que sobró a Venzano. Y Sánchez a los 24 del segundo periodo, se encargó de dar estructura definitiva al score, con taponazo ejecutado desde 30 metros.

CANCHA: La Calera.  
 PUBLICO: 1.551 personas.  
 SOCIOS: U. Calera, 381.  
 SAN LUIS: 231.  
 BORDERO: \$ 591.450.  
 ARBITRO: Danor Morales.

UNION CALERA (4) Pérez; Vargas, Zuleta y Sandoval; Leiva y Tapia; Rubio, Gallardo, Espinoza, Torres y Cabrera.  
 SAN LUIS (2) Zazull; Donoso, Castillo y Garces; Carrasco y Morales; Milla, Abelillo, Grandón, Zamora y Ortiz.

GOLES: (Primer tiempo) 10 Cabrera; 30 Abelillo; 31 Abelillo (penal).  
 (Segundo tiempo) 10 Rubio; 44 Rubio.  
 Primer tiempo complementario: 7 Rubio.

Al vencer ayer, por 73 a 64 a Concepción. — Palestino superó \$3.51 a Sirio, y fue vicecampeón. — Equipos y puntos de la reunión de ayer en Famae.

Al vencer por la cuenta 73 a 64 a Concepción ayer, en el Gimnasio FAMAe, Valparaíso se clasificó campeón invicto del II Torneo Cuadrangular de Basquetbol organizado por la dirigente máxima de este deporte en nuestro país para designar el equipo que representará a Chile, en el próximo Campeonato Sudamericano de Baloncesto de Córdoba, Argentina.

En el otro encuentro de la reunión, Palestino superó por 53 a 51 a Sirio, campeón de Santiago, conquistando con ello el segundo lugar en la competencia.

## POLO.

## San José ganó al Angostura

En disputa de la Copa "Osvaldo Silva", se jugaron en la mañana de ayer dos partidos por la competencia oficial de Polo, temporada de Primavera, y en la cancha del Club San Cristóbal.

San Pedro, de 16 goles y que le dio una ventaja de 33 a Talhuén de 11 goles, perdió con los nombrados en último término por la cuenta de 5,5 a 6.

En el otro partido, U. Católica "B", de 13 goles y que le dio una ventaja de 3 a Santo Domingo "B", de 9 goles, ganó 7 a 4.

Por la competencia de la Copa "Raúl y Renato von Schroeder", Santa Rosa "B", de 11 goles, venció 6 a 5 a Nalcura de 11 goles.

En el segundo encuentro de la tarde, San José de 18 goles y que le dio una ventaja de 5,5 a Angostura de 11 goles, lo ganó 16 a 9,5 goles.

## Motociclismo

Walter Schou, del Valparaíso Moto Club, en 1 categoría; Alfonso Medina, también del Valparaíso Moto Club, en II categoría y Enrique Lastra, del Excursionista de Santiago, en III categoría, fueron los ganadores absolutos de la etapa semifinal del Campeonato Nacional de Regularidad en Motociclismo, organizado por la dirigente máxima de este deporte en nuestro país.

Los resultados generales de esta competencia fueron: 1.ª categoría (30 KPH): 1.º Walter Schou (Valparaíso M. C.); 2.º Fernando de la Fuente (Quilpué M. C.); 3.º categoría (45 KPH): 1.º Alfonso Medina (Valparaíso M. C.); 2.º Juan Solari (Vespa de Viña) y 3.º Halc Cruziani (Vespa de Viña). III categoría (60 KPH): 1.º Enrique Lastra (Excursionista de Santiago); 2.º Alfredo Andler (Quilpué M. C.); 3.º Juan Parodi (Valparaíso M. C.).

La anotación de equipos 3 puntos en esta jornada, fue la siguiente:

PRELIMINAR: PALESTINO (53): Araya 10; Salas 7; Bravo 2; Dante Sianón 18; Torres 13; Palacios 2 y Rozas, José Gílanol Kunkas, Ramírez y Salinas 0. Total 53 puntos.  
 SIRIO (51): Juan Aguado 6; Salomón Awad 9; Tahmuck 2; Silva 9; Barrera 17; Zamorano 8 y Jorge Ananías, José Fagre, Jorge Fagre, Abugochi Schain y Hiza 0. Total 61 puntos.

MATCH DE FONDO: VALPARAISO (73): Santa Rosa 18; Valenzuela 17; Arancibia 3; Vázquez 8; Estay 8; Lille 1; Henry Leeson 8; Juan Sánchez 10 y Olea, Britto y Figueroa 0. Total 73 puntos.  
 CONCEPCION (64): Lucero 2; Alvaro Rojas 5; Jaime Rojas 15; Gloria 17; Castillo 4; Cruz 7; Pelen 10; Delia Toledo 4; Umaña y Hugo Gilbert 0. Total 64 puntos.

Dirigieron el primer lance, los árbitros Abarca, de Valparaíso y Ceballos, de la Universidad de Chile y, el segundo, la pareja santiaguina Lastura-Valdés.

## ATLETISMO.

## Enrique Tapia ganó circuito

Enrique Tapia, el maratonista internacional, se adjudicó ayer sin gran apremio el circuito "Aurelio Simonetti" que realizó ayer en la tarde el club Royal, en su programa de pruebas internas, y en el que participaron nueve competidores. Sobre once kilómetros.

El desarrollo solo tuvo interés en las primeras vueltas y desde la partida en Andes y de 3013, va que Bernardo Castillo y Peña, presentaron alguna lucha al puntero. Después, este apuró, demostrando que puede recuperar sus condiciones, ganando por buen margen.

El resultado fue: 1.º Enrique Tapia R. 44'55"; 2.º Emilio Castañeda (S. 45'30"); 3.º Cipriano (S. 45'30"); 4.º S. V. Urrutia (Tran.) 46'25"; 5.º Sergio Peña (S. 46'35"); 6.º Luis Sánchez; 7.º Carlos Leopolde Freire.

## KID DINAMITA



## POR SAM LEFF

**Establecimientos EMBAJADOR**

**GRAN FIESTA**

Comunica a los simpatizantes e hinchas del equipo campeón de 1959, que hoy lunes se efectuará una comida bailable ofrecida por su dueño, Enrique Lewitt, a los jugadores triunfantes.

Toda persona que desee adherir a esta magna fiesta puede hacerlo inscribiéndose en EL EMBAJADOR, ex Fornoni, hasta las 12 horas de hoy.

CATEDRAL 1137-1147 (frente al Congreso)

**Vestones SPORT MONTERREY**

Tallas Especiales

CREDITO DE AMIGO A AMIGO

SAN DIEGO 230

**FENOMENAL MATCH**

**HITES HNOS. vs. PRECIOS ALTOS**

**Tubos fluorescentes**  
 40 w. Luz día  
 antes \$ 2.800.-  
 ahora \$ 2.290.-

**Frasco de jugueta Sindelen, Frasco, Famae, etc**  
 antes \$ 4.900.-  
 ahora \$ 1.380.-

**Ballast garantizados**  
 40 w. antes \$ 2.100.-  
 ahora \$ 1.380.-

**Gran regalo.**  
**HORNILLO PLATERO**  
 \$ 9.900.-

**Cafre cromado**  
 coctail resorte  
 1 1/2 plaza y  
 somier "CLC"  
 todo \$ 120.000.-  
 ahora \$ 69.000

**ARTICULOS K.O.**

REFRIGERADORES  
 COCINAS, en todos los tipos  
 ENCERADORAS  
 JUGERAS  
 OLLAS A PRESION  
 LAVAPLATOS  
 MUEBLES de PLAYA  
 LAVADORAS

**Pie \$ 36.000 y 10 letras de \$ 9.000**

Preciosa cubierta enchapada  
 Haga su reserva HOY para entregar antes del 10 de Diciembre

1 MESA COMEDOR SOLIDA, ELEGANTE  
 LAS 4 SILLAS COMEDOR SOLIDAS, ELEGANTES  
 LOS 2 SILLONES COMEDOR SOLIDOS, ELEGANTES

Antes \$ 190.000

**AHORA TODO POR \$ 126.000**



# 1 a 1 empataron Italia y Hungría

FLORENCIA, 29.—(UPD).— Italia y Hungría empataron a un gol en un partido internacional de fútbol jugado aquí hoy.

El primer tiempo terminó cero a cero.

El interior izquierdo húngaro Tichy marcó el primer gol a los cuatro minutos del segundo tiempo. El medio centro italiano, Cervato, empató ejecutando un penal, siete minutos después.

Con el de hoy, las dos naciones han jugado 25 partidos, Italia ha ganado 11, perdido siete y empatado seis.

Las alineaciones fueron las siguientes:

ITALIA: Buffon; Castano, Benito, Sartin; Emoli, Cervato, Colombo, Mora, Boniperti, Brighenti, Lojcono, Stacchini.

HUNGRIA: Grosz; Matrai, Sarosi; Bundszak, Sipos, Koyas; Sandor, Goro, Albert, Tichy, Fenyvesi.

Arbitro: Roemer, de Holanda. Los jueces de línea, Formanov y Veldhizen, pertenecen a la misma nacionalidad.

El cielo se mantuvo nublado pero no llegó a llover; los húngaros lanzaron fuertes ataques hacia la mitad del primer tiempo y el guardameta Buffon hizo varias paradas espectaculares. Los italianos contratacaron poco después y obligaron a los húngaros a replegarse a su propio campo.

Buffon se lesionó una rodilla poco antes de terminar el primer tiempo al lanzarse a parar un disparo de Sandor que pasó a bastante distancia del larguero. Sartin lo sustituyó.

## EL DEPORTE en las INDUSTRIAS



FUTBOL AFICIONADO.

### IV Zona ganó a Ihharreborde

En los partidos por la competencia de la Asociación de Fútbol de Santiago, jugados ayer con tres equipos por club, se obtuvieron los siguientes resultados, para el primero, segundo y tercero, respectivamente:

SMALL STAR-BANFIELD: 4-2, 3-1 y 1-0; Cuarta Zona-Ihharreborde: 2-1, 3-4 y 1-2; Arco Iris-W. Müller: 2-1 y 1-2; Nac. Salto-Madema: 2-0, 0-1 y 3-0; CUC-U. Pacifico: 4-1, 0-2 y 1-0; Alhino-Stos. Aybar: 1-4, 2-3 y W. O. A. Labor-Caupolicin: 0-0; Alas-Chile-F. Mapocho: 4-1, 1-0 y 3-2; Rondizzoni-Chelsea: 2-2, 1-1 y 0-0; Tio. Godoy-U. Técnica: 3-0-0-1; La Cruz: M. Acevedo, 1-0, 1-0 y Borgoño-Ipiranga: 3-0, 0-0.



STORCH.—Eficiente como siempre.

CALDERON.—Vigiló desde cerca a Leal.

JARA.—¿Para qué tanta brusquedad? (Pretende romper al adversario? Ojo con él).

ROMERO.—Sólo al final le dio trabajo el "chico" Gálvez.

POZO.—Se sobró para Orellana.

RODRIGUEZ.—Nadie lo marcó. Hizo lo que quiso en el centro de la cancha.

ACUNA.—En el centro estuvo mejor que en la punta.

SOTO.—En la punta estuvo mejor que de "8".

MELENDEZ.—La jugó con calma, reposado.

RÍOS.—Dos goles más para su récord.

MORALES.—Muy útil, como de costumbre.

### MAGALLANES ELIGE DIRECTIVA EL 10

El 10 de diciembre próximo se reunirá la asamblea de socios del club Magallanes para elegir directiva. Los actuales dirigentes de la entidad, Nascio, Sadia, Raul Montecinos, Oscar Schnake, Arturo Aybar, entre otros, desean que nuevas corrientes de asociados tomen el timón de la entidad. Ellos han luchado mucho y bien, en los últimos periodos y estiman que una renovación le hará bien al club.

Este temperamento ha sido acogido por diversos sectores de los albinestes, razón por la cual se estima que el día de la asamblea se presentarán diversas listas de candidaturas. Ellos han luchado



Gratos recuerdos dejó la confrontación futbolística sostenida entre los equipos de los clubes deportivos de las industrias Fabrilana y Textil Maipo. Enfrentaron a sus equipos de segunda y primera división. Y tras emotivas y correctas luchas, dividieron honores. Textil Maipo venció con su equipo de segunda, por 2 a 1. Y Fabrilana triunfó con su team de primera, por 2 a 0. Los encuentros se



VARGAS.—No salió a tiempo en el gol que le hicieron. Pero en general estuvo bien.

PACHECO.—Anuló a Pescero.

WELLS.—Mostró condiciones para llegar a ser un don back centro.

PINTO.—Paró a Dagnino.

ROJAS.—Incausable en el apoyo y en la defensa.

CACERES.—Igual que Rojas.

### ELIMINADO U. TECNICA

A paso lento caminó O'Higgins y ganó 3-1

Ríos (2) y Soto, goleadores del ganador, y Leal, del perdedor.—Escarso público presenció el partido.

CANCHA: Estadio Independencia.

PUBLICO: 989 personas, SOCIOS: de U. Técnica, 30; de O'Higgins, 46.

RECAUDACION: \$ 444.150.

ARBITRO: Domingo Massaro.

O'HIGGINS (3): Storck; Calderón, Jara y Romero; Pozo y Rodríguez; Acuña, Soto, Meléndez, Ríos y Morales.

UNIVERSIDAD TECNICA (1): Lucero; Lagos, Bustamante y Guzmán; Canales y Alvarez; Gálvez, Zenteno, Camarero, Orellana y Leal.

GOLES: en el primer tiempo, Ríos, a los 15' y Soto, a los 31'; en el segundo, Ríos a los 35' y Leal, a los 45'.

Score y triunfo justo fue el de O'Higgins, que fue siempre muy superior a Universidad Técnica. De serie distinta de sus rivales, los visitantes se sobaron. Les faltó adversario. El de ayer, nunca comprometió la victoria de los celestes. En primer lugar, porque no contó con una delantera capaz de rebasar o atostar a la defensa comandada por Rodríguez. A los ranca-guinos les bastó jugar andan-

do la pelota y parar el juego a cada rato, para construir un score cómodo e inobjetable. En el periodo inicial, poco más bien nada, fue lo que hizo la UT. Hombres lerdos en el ataque, lentos y con muchos complejos, ofrecieron facilidades a los adversarios, quienes, más astutos, con más experiencia que los locales, apuraron las acciones en el instante que se lo propusieron. Pozo y Rodríguez quitaron y apoyaron bien, mientras Jara, aun cuando estuvo muy brusco, rechazaba con fuerza y sobre cualquier sector, donde siempre hubo un jugador celeste que se llevó la pelota a ras del césped (es el caso en la cancha de la Plaza Cha-cabuco), dominándola, controlándola, en tanto que se producía el desmarque de Meléndez o de Soto. Ambos la jugaron de atrás, con la calidad a que nos tienen acostumbrados.

La diferencia de capacidad de los protagonistas, redujo el interés del partido a las jugadas más vistosas que efectuaron los celestes. Cuando vino el 3-0 a los 35' del segundo tiempo, el público empezó a abandonar el estadio. Hasta ahí, la UT, convencida ya del contraste, que lo deja fuera de la Copa Chile, se arriesgó en la búsqueda del gol del honor, que consiguió tras excelente intervención del puntero izquierdo, Leal. Fue la única acción de categoría de los "técnicos", que los hizo acreedor al tanto y a la pelota. Al margen, ¿por qué no se la dan como premio, al vencedor?

Hoy se abre el próximo rival de O'Higgins, a quien se le asignan muchas posibilidades para llegar a las finales de la competencia. UT quedó eliminada del torneo.

### Consejo del Fútbol Amateur

El Consejo de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA), se reunirá esta noche a las 10 horas, con el objeto de tratar varios asuntos de interés de la tabla.

### PEÑAFLOR DOBLEGO EN TIEMPO COMPLEMENTARIO A GREEN: 2-1

A 1 finalizaron los 90 minutos oficiales.

CANCHA: Santa Laura.

PUBLICO: 700 personas.

BORDERO: 345.300 pesos.

ARBITRO: Jaime Hamor.

PEÑAFLOR (2): Vargas; Pacheco, Wells y Pinto; Rojas y Cáceres; Grandi, Palacios, Vilches, Yáñez y Calderón.

GREEN CROSS (1): Díaz; Martínez, Carrasco y Chacón; Hurtado y Mendieta; Dagnino, Contreras, Albella, Aravena y Pesce.

GOLES: (primer tiempo) 4', VILCHES (penal); 19', ARAVENA.

(primer tiempo complementario) 13', GRANDI.

Peñaflo eliminó a Green Cross de la Copa Chile al derrotarlo por 2 a 1, en tiempo complementario. El partido, en sus 90 minutos oficiales, finalizó a 1, con goles de VILCHES (penal), a los 4', y de ARAVENA, a los 19'. Empatado a 1 terminó el primer tiempo, empate que en cierto modo reflejó lo acontecido en la cancha, donde hubo cierto equilibrio, con leve presión del equipo visitante. En la segunda etapa cambiaron radicalmente las cosas. Peñaflo prácticamente jugó a una puerta, siendo varias veces con goles suyos que parecieran iminentes. Sin embargo, por mala suerte o imprudencia de su ofensiva, la ventaja que los peñaflores se merecieron no se anotó en el score. Green, en cambio, que sólo se limitó a sus clásicos y peligrosos contragolpes de Albella, tuvo merecido, al obtener un empate que, ciertamente, no se mereció. Pero a los 13' del primer tiempo del complementario de 30 minutos la justicia se hizo presente. GRANDI logró la ventaja para los visitantes. Ventaja que se mantuvo hasta el término del encuentro. Y que sólo traspasó, en pálida forma, la mejor expedición del equipo de Peñaflo.

Porque ciertamente las visitas hicieron méritos sobrados para obtener una victoria por guarismos mucho más expresivos. Por lo mismo, el complementario de 30 minutos no se justificó, dado que Peñaflo bien mereció, en el tiempo oficial, sacar clara ventaja. Pero en razón al nervio-

sismo de sus elementos y a la mala fortuna en los remates, la ventaja que los peñaflores se merecieron no fue trasuntada en el marcador. Con todo, el triunfo les perteneció y les perteneció en buena lid. Por lo que fueron los animadores del match, los que mantuvieron en constante asedio a la valla enemiga y los que pusieron el amor propio imprescindible para ganar un encuentro. Green, en cambio, estuvo lerdito, impreciso, sin chispa. Falló casi en todas sus líneas. Y su derrota no admite réplica alguna. Mucho hizo al registrar un empate a 1 al término oficial del match. En circunstancias que, como ya dijimos, pudo ser derrotado sin necesidad del tiempo complementario de 15 minutos por lado.

Así, pues, sólo su baja actuación le significó a Green su eliminación de la Copa Chile. Luego de haber cumplido bien en Peñaflo, empatando a 3 con sus rivales, ayer cayó en Santa Laura, sin atenuantes.

Finalmente, consignemos que en el encuentro entre peñaflores y pibes hubo un elemento que llamó poderosamente la atención por su excelente actuación. Este fue el zaguero centro de Peñaflo, Wells, muy joven, de excelente físico, magnífica ubicación y poderosos rechazos, tanto por alto como por bajo. Se trata de un elemento de condiciones, que puede llegar a ser un gran valor.

La décimosexta fecha del Campeonato Regional de Fútbol de la Zona Central se cumplió ayer en diferentes canchas de la zona, con los resultados que se indican:

LIMACHE: El conjunto local Unión Limache Ferroviario venció a Chiprovial, de Graneros, por la cuenta de 2 a 1. Finalizó el primer tiempo favorable a los ganadores, con gol de Pérez. En el segundo tiempo aumentó Valdes, a los 7', descontando Acosta, a los 20'. Justo el triunfo.

BUIN: Una contundente y clara victoria obtuvo Lautaro sobre el visitante, Comarcero, de Llay-Llay. La superioridad del dueño de casa quedó evidenciada en el 2 a 0 del primer tiempo, con tantos de Orellana a los 40' y 42' minutos. Aumentó la cuenta Martínez; descontó Durán, y cerró el marcador Orellana. Lautaro juega el jueves, en su cancha, con U. de Chile.

FOLPAICO: Un traspé sufrió el conjunto LAY-Chile, al caer por 2 a 0 frente al equipo Academia, de esta localidad. A pesar de lo parejo de las acciones, los ganadores fueron más efectivos, y de ahí la justesa de su victoria. Los goles fueron anotados por Varas y Soto.

EL BOSQUE: Capitán Avila repartió puntos con Defensor de Caballanca, al igualar el partido a tres goles. Fue un tiempo para cada uno, ganando parcialmente Defensor 2 a 0 la primera etapa, para empatar los aviadores en la segunda. Se puso en ventaja el visitante, pero de nuevo empató el dueño de casa. Los tantos los obtuvieron Alcaino, para Defensor, y González, para el Capitán Avila.

Los italianos contratacaron poco después y obligaron a los húngaros a replegarse a su propio campo.

Buffon se lesionó una rodilla poco antes de terminar el primer tiempo al lanzarse a parar un disparo de Sandor que pasó a bastante distancia del larguero. Sartin lo sustituyó.



equipo de honor de Textil Maipo, que alineó con: Lagos, Serrano, O. Pérez y Palomino; Díaz y Zúñiga; E. Alvarez, Lira, H. Pérez, y M. Alvarez. Este team no marcó ningún tanto.

Fabrilana y Textil Maipo, volverán a enfrentarse próximamente, en Puente Alto. Es decir que, quienes fueron visitantes ayer, pasarán a ser



DÍAZ.—En los goles poco tuvo que hacer, como que uno fue penal, hizo muy buenas salvadas.

MARTINEZ.—Hostó escasos recursos.

CARRASCO.—Gritó mucho. Pero hizo poco.

CHACON.—Fuera de forma. Grandi lo pasó las veces que quiso.

HURTADO.—Sólo defendió.

### San Felipe (3) Wanderers (2)

CANCHA: San Felipe.

PUBLICO: 2146 personas.

SOCIOS: S. Felipe, 668; Wanderers, 52.

BORDERO: \$ 678.850.

ARBITRO: Luis San Martín.

SAN FELIPE (3): M. Carvajal; Huerta, Arenas y Figueroa; Carral y Baldovinos; Vázquez, Ojeda, Castillo, No. y Villagrán.

WANDERERS (2): Gardella; Valentini, Sánchez y Canelo; Bozalla y Dubost; Méndez, Díaz, Tobar, Espinal y Hoffman.

GOLES: (primer tiempo): 18' Castillo; 40' Villagrán; 43' Espinal.

(Segundo tiempo): 15' Méndez; 31' Baldovinos.

San Felipe venció a Wanderers por 3 a 2. Rizo igual, que se eliminó de la Copa Chile. Pues en el match anterior, jugado en el Puerto, los sanfelipeños habían perdido 4-1, de Valparaíso.

**Eiffel** TOUR DE FRANCE TOTALMENTE RENOVADA **1960** MODELO EUROPEO

\* Novedades COLORIDAS  
\* Fines TERMINACIONES  
\* Gran RESISTENCIA  
\* Suave PROPULSION  
\* Diseño AVANZADO  
\* GARANTIZADAS

DAMAS - CABALLEROS - 1/2 PISTA Y NIÑOS  
SUS CUALIDADES SE PRUEBAN ANDANDO  
¡MÍRELA... ADMÍRELA... CÓMPRELA!  
ENTREGA INMEDIATA CON FACILIDADES A SU ALCANCE  
repuestos y atención técnica

**CENTRAL DE BICICLETAS** VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
TEATINOS 622 - SANTIAGO

### Regional de Zona Central

La décimosexta fecha del Campeonato Regional de Fútbol de la Zona Central se cumplió ayer en diferentes canchas de la zona, con los resultados que se indican:

LIMACHE: El conjunto local Unión Limache Ferroviario venció a Chiprovial, de Graneros, por la cuenta de 2 a 1. Finalizó el primer tiempo favorable a los ganadores, con gol de Pérez. En el segundo tiempo aumentó Valdes, a los 7', descontando Acosta, a los 20'. Justo el triunfo.

BUIN: Una contundente y clara victoria obtuvo Lautaro sobre el visitante, Comarcero, de Llay-Llay. La superioridad del dueño de casa quedó evidenciada en el 2 a 0 del primer tiempo, con tantos de Orellana a los 40' y 42' minutos. Aumentó la cuenta Martínez; descontó Durán, y cerró el marcador Orellana. Lautaro juega el jueves, en su cancha, con U. de Chile.

FOLPAICO: Un traspé sufrió el conjunto LAY-Chile, al caer por 2 a 0 frente al equipo Academia, de esta localidad. A pesar de lo parejo de las acciones, los ganadores fueron más efectivos, y de ahí la justesa de su victoria. Los goles fueron anotados por Varas y Soto.

EL BOSQUE: Capitán Avila repartió puntos con Defensor de Caballanca, al igualar el partido a tres goles. Fue un tiempo para cada uno, ganando parcialmente Defensor 2 a 0 la primera etapa, para empatar los aviadores en la segunda. Se puso en ventaja el visitante, pero de nuevo empató el dueño de casa. Los tantos los obtuvieron Alcaino, para Defensor, y González, para el Capitán Avila.

**SUPER LIVIANO "Dandy"**

EL TERNO DE TEMPORADA PARA TODA OCASION Y MOMENTO

LIVIANO EN SU CONFECCION Y EN SU PRECIO

**AMPLIOS CREDITOS**

AMBOS PRIMAVERALES PLUMA **\$18.675**

TRAJES DOS PIEZAS, SEÑORAS **\$14.500**

TRAJECITOS DE NIÑOS PARA COMUNION **\$11.500**

PIDA SU REGALO DE PASCUA  
1 BOTELLA DE SU LICOR PREFERIDO  
Y 1 COLADOR DE COLORES NORTEAMERICANO

**SASTRERIA Dandy DE JAIME COGAN**

673 - SAN DIEGO - 677

QUIEN TIENE LA RAZON? JAIME COGAN PORQUE VENDE MAS BARATO







# CIPRIO ABRIÓ LA CUENTA DE GANADORES DEL PROGRAMA DEL CLUB HIPICO

CAPIROTE Y PANGALITO CAMBIAN DE CATEGORIA.

JERARCA, DOMINADO, WARM, LAGARDERE, SIGLO DE ORO, AUSTER Y ANTIPODA. EN LAS PRUEBAS HAN DICAPS.

LOGRO recoger numerosas concurrencias para la reunión ayer, el Club Hípico, atrá por el novedoso programa que había formado, el que con competencias en distintas distancias, las que fueron ganadas por permanente interés por los apostadores. Los favoritos, en general, fueron Capirote, pero se registraron algunos golpes, como el dado Cipro, en la prueba de media milla, y de Pangalito, en la sexta serie, reservada para la prueba de cuarta serie e inferiores.

**CIPRIO, CON GRAN SPORT** La prueba inicial dio bastante trabajo a los jueces de pista, por las indecisiones de varios rivales, especialmente de parte de Aguaitando, que pasó por debajo de las huellas y se echó a tierra a la salida, y Cipro, que se atravesó cien metros, regresando después al punto de las cintas. Abrió el paso a las cintas, pero se alternaron en la punta Acidia, Chimbora y Aguaitando, hasta que este último logró cortarse solo en el punto de peligro, pero no le duró mucho la gloria, porque frente a las galerías atropellaron Cipro, Menelik y El Pacifico, siendo más efectiva la acción final del pupilo de Manuel Torres, que logró cuerpos de luz sobre Menelik.

**Challenger ganó "Las Vallas de Primavera".**— Resultados del V. S. C:

**PRIMERA CARRERA.**— 1.200 metros.—  
1.º PIPETA, 45, \$ 30.—  
2.º WOTAN, \$ 21.—  
3.º SERVANDO, \$ 18.—  
Ganada por 1 1/2 cuerpos.  
Tiempo 1:30.15. Jinetes: E. Muñoz. No corrieron, Majadillas e Impeable.

**SEGUNDA CARRERA.**— 1.400 metros.—  
1.º ELENITUD, 45, \$ 77.—  
2.º FUR ELISE, \$ 14.—  
3.º ARIANA, \$ 14.—  
Ganada por ventaja apreciable.  
Tiempo 1:26.25. Jinetes: O. Astor. No corrieron todos.

**TERCERA CARRERA.**— 1.400 metros.—  
1.º PAN DE AZÚ, \$ 85.—  
2.º FANDANGO, \$ 26.—  
3.º RIGIDA, \$ 23.—  
Ganada por 1 1/2 y 1/2 cuerpos.  
Tiempo 1:26.15. Jinetes: J. Cornejo. No corrieron todos.

**CUARTA CARRERA.**— 1.300 metros.—  
1.º EPIFIRE, 50, \$ 62.—  
2.º CAPE FILHO, \$ 23.—  
3.º EL ARRAVAN, \$ 29.—  
Ganada por 2 1/4 cuerpos y peso.  
Tiempo 1:39.35. Jinetes: R. Gatica. No corrió Pampa Real.

**QUINTA CARRERA.**— 1.300 metros.—  
1.º FLOR FINA, 53, \$ 188.—  
2.º CONDE OLIVE, \$ 20.—  
3.º AMOR MIO, \$ 23.—  
Ganada por 3/4 y 2 cuerpos.  
Tiempo 1:19. Jinetes: E. Muñoz. No corrieron todos.

**SEXTA CARRERA.**— 3.300 metros.—  
1.º CHALLENGER, 69, \$ 115.—  
2.º TIRRENO, \$ 21.—  
3.º SAINT MORITZ, \$ 16.—  
Ganada por peso y 1/2 peso.  
Tiempo 4:12.15. Jinetes: G. Lerma. No corrieron todos.

**SEPTIMA CARRERA.**— 1.500 metros.—  
1.º COMENTARIO, 55, \$ 33.—  
2.º ANDALUZ, \$ 110.—  
3.º REGANON, \$ 110.—  
Ganada por 2 1/4 cuerpos y 1/2 peso.  
Tiempo 1:32.23. Jinetes: J. Cornejo. No corrieron todos.

**SIN CARRERAS GANÓ H. PILAR**

Héroe de la jornada hípica de ayer fue el jinete Héctor Pilar, que ganó seis carreras, cuatro en el Hipódromo Chile y dos en el Club Hípico, totalizando 59 victorias. Pilar ha quedado a escaso margen del puntero Sergio Vera, que encabeza la lista con 65. Todo hacer presumir de que si Pilar continúa ambalando en la forma que lo ha hecho en estas dos últimas reuniones, debe ser el seguro ganador de la estadística de 1959.

**PUNTOS**

	3	1
1.ª Carrera	17	9
2.ª Carrera	2	5
3.ª Carrera	13	4
4.ª Carrera	4	3
5.ª Carrera	1	3
6.ª Carrera	6	6
7.ª Carrera	4	7
8.ª Carrera	6	14

**¿SABIA UD. que el TANAX-5 AEROSOL no contiene sustancias tóxicas para el hombre, y que muy pequeña cantidad basta para aniquilar los insectos molestos...?**

El tercero, El Pacifico, a uno y cuarto cuerpo; cuarta, Acidia; quinta, Cursado; sexta, Browneff; séptimo, Aguaitando; y último, El Puntero.

**CAPIROTE, DE ATROPELLADA**

La partida fue demorada en la segunda carrera por las indecisiones de Lomaso y Margreb, pero cuando se alzaron las cintas fue Dry el que tomó el comando del lote, seguido de Ventarrón, Sun, Glory, Tagada, Catupiri y Capirote, con Margreb al fondo. El lider Dry, montado por Enrique Saavedra, no daba señales de cansancio, pero frente a las tribunas de segunda se le puso al lado Capirote, con el cual luchó los cien metros finales, logrando dominar el hijo de Forest Row bien a Dry, por medio cuerpo; tercero, luego Catupiri, a tres y medio cuerpos del pupilo de Juan Melero; cuarto, Jasodito; quinto, Cotopaxi; sexto, Baquiano; 7.º Sun Glory; y último, Margreb, que parió rezagado.

**PANGALITO DIO GRAN GOLPE**

Albur y Galgo Gris estuvieron muy nerviosos en las cintas y demoraron la salida, y cuando se alzó el "starting-gate", Bologna fue la primera en exhibir sus colores, en la punta, asediada por Bolmar, Pangalito y Marfate. Al pasar tierra derecha, Dolmar se hizo cargo de la nula de indicar el rumbo, pero a cuatrocientos metros de la raya fue alcanzado por Pangalito y Marfate, resultando más efectivo el pupilo de Roberto Garretón, que logró una cabeza sobre el gordillo del "Capri", que se defendió de Dolmar, que se defendió de

Bologna, que ocupó el cuarto lugar; quinto, Sunblack; sexto, Scotland Bell; séptimo, Bonafoux; y último, Albur.

**JERARCA, MUY BIEN GUIADO**

En la cuarta carrera se presentaron los cinco rivales que figuraban en el programa, correspondiéndole el triunfo a Jerarca, que contó con la habilidad dirección de Carlos Pecoza. Similar fue el encargado de señalarle el camino de la meta a sus cuatro enemigos, siendo limitado en su acción por Pisco Sour, Jerarca, Margrave y Fairy Tale, al fondo. Este orden se mantuvo hasta cuatrocientos metros de la salida, donde Jerarca se fue en busca del lider y lo dominó con mucha holgura, pasando por el disco de honor con tres y medio cuerpos de ventaja sobre Similar, que no tuvo "punch" para defenderse del buen representante de las

**DOMINADO, GRAN FAVORITO**

En la quinta carrera del programa vespertino le correspondió la victoria a Dominado, con los honores de gran favorito, el que llevado al triunfo por Enrique Araya, en una actuación de brillante estilo. Mateo, Barizán y La Pasarela lucieron sus colores en la vanguardia hasta las galerías, pero ahí mismo se mataron entre los punteros el favorito Dominado, y cuando La Pasarela había tomado el puesto de honor, le presentó batalla y la yegua no tuvo bríos para defenderse y se limitó a ir, cursando el segundo puesto, lo que consiguió por uno y cuarto cuerpo sobre French Arch, que a última hora se hizo

presente en los tramos decisivos. Cuarta, Mochila; quinto, Mateo; sexto, Blue Gift; séptimo, Barizán; y último, Melekzaman.

**WARM, EN ESTRECHO FINAL**

En la sexta carrera protagonizaron una emocionante llegada Warm y Solución, logrando media cabeza el caballo sobre su tenaz rival. Alzadas las cintas, seguido de Lololito, Chacarro, Royal Tudor y Warm, mientras que Solución se quedaba última. Frente a las galerías, Lololito no se posesionó del puesto de peligro, pero en el mismo instante que esto ocurría pasaron por frente del puntero, en una sola yunta, Warm y Solución, logrando, en la misma raya, media cabeza a su favor Carlos Pecoza, mientras que Lololito mantenía el tercer lugar.

**LAGARDERE, A ULTIMA HORA**

En la carrera "A" se produjo una sorpresa para la afición, porque Lagardere ganó una carrera, cuando se le estimaba sin ninguna opción, en los tramos cercanos al disco de honor. Rosetón fue el primer puntero, y se le veía asediado en todo momento por Mont D'Or, el que accionaba en fácil desempeño, mientras que Alcaide se colocaba tercero, a la expectativa. Frente a las tribunas de segunda, Mont D'Or pasó a la punta, esta vez perseguido por Alcaide, pero a cincuenta metros de la meta se retacó y lo pasaron dos caballos, que fueron Lagardere y Alcaide, que lo relegaron al tercer puesto, sin dividiendo; cuarto Rosetón, que se paró al final, y quinto, Camara, que no se movió del último lugar durante todo el recorrido.

**SIGLO DE ORO, CON H. PILAR**

En la octava carrera, correspondiente a la quinta serie de 1.100 metros, ganó Siglo de Oro, con la monta del experto jinete Héctor Pilar, que a esta altura tenía ganadas cinco carreras, a saber: cuatro en el Hipódromo Chile y una quinta con el pupilo de Tagula indicó el rumbo, seguida de Fusta Libre y Aldebarán, mientras que Siglo de Oro se colocaba cuarto, y a la expectativa. Así venía la caravana, con los caballos nombrados en los puestos indicados, pero a doscientos metros del disco, Siglo de Oro fue largado en una incontrarrestable atropellada, que le permitió hacer suyo el premio, por un puzecazo sobre Fusta Libre que tuvo una reacción tardía; tercero, Habsburgo, que atropelló desde el fondo; cuarto, Tagula, que se agotó con los esfuerzos que hizo en los tramos iniciales; quinta, Bl, y sexto, Aldebarán.

**AUSTER, DE PUNTA A PUNTA**

La penúltima carrera de la tarde fue ganada de punta a punta por el gordillo Auster, que pasó un espléndido sport. Al levantarse las cintas, Auster se largó a la cabeza de la caravana, perseguido de lejos por Camín, Lluñ Chin, El Jerarca, Danielito y Ministro. En este orden llegaron frente a las galerías, donde El Jerarca se fue en demanda del lider, pero no pudo doblegarlo, terminando por conformarse con el segundo lugar, superando netamente a Danielito, que no pudo mejorar más su colocación; cuarto, Camín, y quinto, Ministro.

**ANTIPODA, DOBLETE DE JUAN MELERO**

Antipoda, al ganar la carrera de clausura, con un buen dividendo, tuvo el privilegio de darle una dobleta a Juan Melero, quien con esta victoria empató a Juan Cavieres, con 56 victorias cada uno, y además, dio la sexta victoria del día a Héctor Pilar. Namorada tomó la punta breves instantes, pero pronto fue alcanzada por Lilia, mientras que en el último lugar venía Tucumén, que tuvo una mala partida. Frente a las galerías atropelló fuerte Antipoda y aseguró el primer lugar para sus colores, deteniendo la atropellada de Juliska, que de repente surgió, caracolando por entre los competidores, llegando a medio cuerpo de la ganadora; tercero, en empaté, Lilia y Olimpic; quinto, Thunder Boy, y último, Tucumén, que no pudo reponerse del percalce sufrido en las cintas.

**La Ciudad Condal**

ESMERALDA 875 AL 885 FONO 68560-SANTIAGO

Ponemos a su disposición la inauguración DE NUESTRAS NUEVAS SECCIONES

RADIOS Y DISCOROLAS, ARTICULOS ELECTRICOS EN GENERAL, MENAJE, UN SURTIDC COMPLETO. BICICLETAS Y JUGUETERIA IMPORTADOS Y NACIONALES

DISTRIBUIDORES DIRECTOS DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS. TODO CON LAS MAS LIBERALES FACILIDADES DE PAGO

**6 planes SIN PIE.**

6,8,10,12,15 meses plazo...

Como siempre LA CIUDAD CONDAL a sus gratas ordenes en Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

presente en los tramos decisivos. Cuarta, Mochila; quinto, Mateo; sexto, Blue Gift; séptimo, Barizán; y último, Melekzaman.

**WARM, EN ESTRECHO FINAL**

En la sexta carrera protagonizaron una emocionante llegada Warm y Solución, logrando media cabeza el caballo sobre su tenaz rival. Alzadas las cintas, seguido de Lololito, Chacarro, Royal Tudor y Warm, mientras que Solución se quedaba última. Frente a las galerías, Lololito no se posesionó del puesto de peligro, pero en el mismo instante que esto ocurría pasaron por frente del puntero, en una sola yunta, Warm y Solución, logrando, en la misma raya, media cabeza a su favor Carlos Pecoza, mientras que Lololito mantenía el tercer lugar.

**LAGARDERE, A ULTIMA HORA**

En la carrera "A" se produjo una sorpresa para la afición, porque Lagardere ganó una carrera, cuando se le estimaba sin ninguna opción, en los tramos cercanos al disco de honor. Rosetón fue el primer puntero, y se le veía asediado en todo momento por Mont D'Or, el que accionaba en fácil desempeño, mientras que Alcaide se colocaba tercero, a la expectativa. Frente a las tribunas de segunda, Mont D'Or pasó a la punta, esta vez perseguido por Alcaide, pero a cincuenta metros de la meta se retacó y lo pasaron dos caballos, que fueron Lagardere y Alcaide, que lo relegaron al tercer puesto, sin dividiendo; cuarto Rosetón, que se paró al final, y quinto, Camara, que no se movió del último lugar durante todo el recorrido.

**SIGLO DE ORO, CON H. PILAR**

En la octava carrera, correspondiente a la quinta serie de 1.100 metros, ganó Siglo de Oro, con la monta del experto jinete Héctor Pilar, que a esta altura tenía ganadas cinco carreras, a saber: cuatro en el Hipódromo Chile y una quinta con el pupilo de Tagula indicó el rumbo, seguida de Fusta Libre y Aldebarán, mientras que Siglo de Oro se colocaba cuarto, y a la expectativa. Así venía la caravana, con los caballos nombrados en los puestos indicados, pero a doscientos metros del disco, Siglo de Oro fue largado en una incontrarrestable atropellada, que le permitió hacer suyo el premio, por un puzecazo sobre Fusta Libre que tuvo una reacción tardía; tercero, Habsburgo, que atropelló desde el fondo; cuarto, Tagula, que se agotó con los esfuerzos que hizo en los tramos iniciales; quinta, Bl, y sexto, Aldebarán.

**AUSTER, DE PUNTA A PUNTA**

La penúltima carrera de la tarde fue ganada de punta a punta por el gordillo Auster, que pasó un espléndido sport. Al levantarse las cintas, Auster se largó a la cabeza de la caravana, perseguido de lejos por Camín, Lluñ Chin, El Jerarca, Danielito y Ministro. En este orden llegaron frente a las galerías, donde El Jerarca se fue en demanda del lider, pero no pudo doblegarlo, terminando por conformarse con el segundo lugar, superando netamente a Danielito, que no pudo mejorar más su colocación; cuarto, Camín, y quinto, Ministro.

**ANTIPODA, DOBLETE DE JUAN MELERO**

Antipoda, al ganar la carrera de clausura, con un buen dividendo, tuvo el privilegio de darle una dobleta a Juan Melero, quien con esta victoria empató a Juan Cavieres, con 56 victorias cada uno, y además, dio la sexta victoria del día a Héctor Pilar. Namorada tomó la punta breves instantes, pero pronto fue alcanzada por Lilia, mientras que en el último lugar venía Tucumén, que tuvo una mala partida. Frente a las galerías atropelló fuerte Antipoda y aseguró el primer lugar para sus colores, deteniendo la atropellada de Juliska, que de repente surgió, caracolando por entre los competidores, llegando a medio cuerpo de la ganadora; tercero, en empaté, Lilia y Olimpic; quinto, Thunder Boy, y último, Tucumén, que no pudo reponerse del percalce sufrido en las cintas.

**La Ciudad Condal**

ESMERALDA 875 AL 885 FONO 68560-SANTIAGO

Ponemos a su disposición la inauguración DE NUESTRAS NUEVAS SECCIONES

RADIOS Y DISCOROLAS, ARTICULOS ELECTRICOS EN GENERAL, MENAJE, UN SURTIDC COMPLETO. BICICLETAS Y JUGUETERIA IMPORTADOS Y NACIONALES

DISTRIBUIDORES DIRECTOS DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS. TODO CON LAS MAS LIBERALES FACILIDADES DE PAGO

**6 planes SIN PIE.**

6,8,10,12,15 meses plazo...

Como siempre LA CIUDAD CONDAL a sus gratas ordenes en Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

presente en los tramos decisivos. Cuarta, Mochila; quinto, Mateo; sexto, Blue Gift; séptimo, Barizán; y último, Melekzaman.

**WARM, EN ESTRECHO FINAL**

En la sexta carrera protagonizaron una emocionante llegada Warm y Solución, logrando media cabeza el caballo sobre su tenaz rival. Alzadas las cintas, seguido de Lololito, Chacarro, Royal Tudor y Warm, mientras que Solución se quedaba última. Frente a las galerías, Lololito no se posesionó del puesto de peligro, pero en el mismo instante que esto ocurría pasaron por frente del puntero, en una sola yunta, Warm y Solución, logrando, en la misma raya, media cabeza a su favor Carlos Pecoza, mientras que Lololito mantenía el tercer lugar.

**LAGARDERE, A ULTIMA HORA**

En la carrera "A" se produjo una sorpresa para la afición, porque Lagardere ganó una carrera, cuando se le estimaba sin ninguna opción, en los tramos cercanos al disco de honor. Rosetón fue el primer puntero, y se le veía asediado en todo momento por Mont D'Or, el que accionaba en fácil desempeño, mientras que Alcaide se colocaba tercero, a la expectativa. Frente a las tribunas de segunda, Mont D'Or pasó a la punta, esta vez perseguido por Alcaide, pero a cincuenta metros de la meta se retacó y lo pasaron dos caballos, que fueron Lagardere y Alcaide, que lo relegaron al tercer puesto, sin dividiendo; cuarto Rosetón, que se paró al final, y quinto, Camara, que no se movió del último lugar durante todo el recorrido.

**SIGLO DE ORO, CON H. PILAR**

En la octava carrera, correspondiente a la quinta serie de 1.100 metros, ganó Siglo de Oro, con la monta del experto jinete Héctor Pilar, que a esta altura tenía ganadas cinco carreras, a saber: cuatro en el Hipódromo Chile y una quinta con el pupilo de Tagula indicó el rumbo, seguida de Fusta Libre y Aldebarán, mientras que Siglo de Oro se colocaba cuarto, y a la expectativa. Así venía la caravana, con los caballos nombrados en los puestos indicados, pero a doscientos metros del disco, Siglo de Oro fue largado en una incontrarrestable atropellada, que le permitió hacer suyo el premio, por un puzecazo sobre Fusta Libre que tuvo una reacción tardía; tercero, Habsburgo, que atropelló desde el fondo; cuarto, Tagula, que se agotó con los esfuerzos que hizo en los tramos iniciales; quinta, Bl, y sexto, Aldebarán.

**AUSTER, DE PUNTA A PUNTA**

La penúltima carrera de la tarde fue ganada de punta a punta por el gordillo Auster, que pasó un espléndido sport. Al levantarse las cintas, Auster se largó a la cabeza de la caravana, perseguido de lejos por Camín, Lluñ Chin, El Jerarca, Danielito y Ministro. En este orden llegaron frente a las galerías, donde El Jerarca se fue en demanda del lider, pero no pudo doblegarlo, terminando por conformarse con el segundo lugar, superando netamente a Danielito, que no pudo mejorar más su colocación; cuarto, Camín, y quinto, Ministro.

**ANTIPODA, DOBLETE DE JUAN MELERO**

Antipoda, al ganar la carrera de clausura, con un buen dividendo, tuvo el privilegio de darle una dobleta a Juan Melero, quien con esta victoria empató a Juan Cavieres, con 56 victorias cada uno, y además, dio la sexta victoria del día a Héctor Pilar. Namorada tomó la punta breves instantes, pero pronto fue alcanzada por Lilia, mientras que en el último lugar venía Tucumén, que tuvo una mala partida. Frente a las galerías atropelló fuerte Antipoda y aseguró el primer lugar para sus colores, deteniendo la atropellada de Juliska, que de repente surgió, caracolando por entre los competidores, llegando a medio cuerpo de la ganadora; tercero, en empaté, Lilia y Olimpic; quinto, Thunder Boy, y último, Tucumén, que no pudo reponerse del percalce sufrido en las cintas.

**La Ciudad Condal**

ESMERALDA 875 AL 885 FONO 68560-SANTIAGO

Ponemos a su disposición la inauguración DE NUESTRAS NUEVAS SECCIONES

RADIOS Y DISCOROLAS, ARTICULOS ELECTRICOS EN GENERAL, MENAJE, UN SURTIDC COMPLETO. BICICLETAS Y JUGUETERIA IMPORTADOS Y NACIONALES

DISTRIBUIDORES DIRECTOS DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS. TODO CON LAS MAS LIBERALES FACILIDADES DE PAGO

**6 planes SIN PIE.**

6,8,10,12,15 meses plazo...

Como siempre LA CIUDAD CONDAL a sus gratas ordenes en Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

En Esmeralda 885 y 875

presente en los tramos decisivos. Cuarta, Mochila; quinto, Mateo; sexto, Blue Gift; séptimo, Barizán; y último, Melekzaman.

**WARM, EN ESTRECHO FINAL**

En la sexta carrera protagonizaron una emocionante llegada Warm y Solución, logrando media cabeza el caballo sobre su tenaz rival. Alzadas las cintas, seguido de Lololito, Chacarro, Royal Tudor y Warm, mientras que Solución se quedaba última. Frente a las galerías, Lololito no se posesionó del puesto de peligro, pero en el mismo instante que esto ocurría pasaron por frente del puntero, en una sola yunta, Warm y Solución, logrando, en la misma raya, media cabeza a su favor Carlos Pecoza, mientras que Lololito mantenía el tercer lugar.

**LAGARDERE, A ULTIMA HORA**

En la carrera "A" se produjo una sorpresa para la afición, porque Lagardere ganó una carrera, cuando se le estimaba sin ninguna opción, en los tramos cercanos al disco de honor. Rosetón fue el primer puntero, y se le veía asediado en todo momento por Mont D'Or, el que accionaba en fácil desempeño, mientras que Alcaide







\_\_\_\_\_



## Tres mil personas presenciaron ayer la consagración del Obispo de Valparaíso

VALPARAISO.— Con las ceremonias más solemnes de la liturgia católica fue consagrado ayer, el Obispo de Valparaíso, monseñor Raúl Silva Henríquez, en un oficio que se realizó en la Iglesia Catedral y que contó con la asistencia de un selectísimo grupo de personalidades, entre las que figuraban representantes del Gobierno, obispos, autoridades, padrinos y familiares del nuevo prelado.

La ceremonia comenzó a las 18.02, en presencia de los obispos Alfredo Silva Santiago, Bernardino Berrios, Ramón Munita, Manuel Larraín, Teodoro Eugenio, Alejandro Durán y Bernardino Piñera, y fue oficiada por el Nuncio Apostólico, monseñor Opilio Rossi, quien fue asistido por el Administrador Apostólico de Santiago, monseñor Emilio Tagle Covarrubias, y el Obispo de Magallanes, monseñor Vladimiro Boric.

ALGUNOS DE LOS ASISTENTES.— En el interior del Templo sólo pudieron presenciar la ceremonia, cuyos detalles fueron transmitidos por una cadena de emisoras porteñas, unas 3.000 personas, en su totalidad invitados especiales, jefes de reparticiones diversas, instituciones y señores. Se pudo notar la presencia del Ministro de Educación, don Francisco Cerda, el Intendente subrogante, almirante Jacobo Neumann; los alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar; el presidente de la Corte, don Eduardo Santurro; los senadores Alfredo Cerda y Pedro Poklepovic; los diputados Gustavo Rivera, Eugenio Ballesteros, Hernán Román; el ex-vicepresidente de la República, don Vicente Merino; el presidente del Banco del Estado, don Pedro Ibáñez, y el presidente nacional de la Acción Católica, don Santiago Durán. También presenciaron la emocionante ceremonia nueva hermandad de monjes, Silva Henríquez, Ramiro, Armando, Adolfo, Hugo, Mariana, Lucía, María Victoria, Clemedina Anila.

EL OFERTORIO.— En medio del recogimiento de la concurrencia se realizó el hermoso acto del Ofertorio, consistente en hacer entrega de dos velas de cera, dos panes y dos barrilitos de vino al nuevo Obispo. Las velas fueron entregadas por el almirante Neumann y el Alcalde de Valparaíso, señor Wintter; los panes, por los señores Ramiro y Armando Silva Henríquez, hermanos del Obispo; y el vino, por el señor Wenceslao Mora, secretario de la Confederación de Obreros Marítimos.

SALUDO AL PÚBLICO.— La ceremonia terminó a las 19.55. Durante cerca de dos horas que duró el acto consagratorio de monseñor Silva Henríquez, unas 2.000 personas permanecieron estacionadas frente a la Catedral. El Obispo se presentó en uno de los balcones y dirigió cariñosas palabras al público, agradeciéndole sus muestras de afecto y su paciencia que habían tenido, y les impartió su bendición.

COCTEL Y COMIDA.— Luego después de terminada la ceremonia, los padrinos, familiares y algunos invitados pasaron a la Curia Episcopal, contigua a la Catedral, donde se sirvió un coctel. Por la noche, en el Hotel Prat, la Municipalidad de Valparaíso ofreció una comida de bienvenida al nuevo prelado.

HABLA A VALPARAISO.— Monseñor Raúl Silva Henríquez, nuevo Obispo de Valparaíso, habla por radio a Valparaíso desde el Mirador O'Higgins, en el Alto del Puerto, antes de dirigirse a la ciudad. (Agencia NOVA, Corresponsales).

## Bellezas en la Verbena Española.— Brillantes caracteres alcanzados por la tradicional verbena de Noches de España, que se llevó a efecto anoche en el estadio de la colectividad frente a una pila, que fue uno de los recintos más típicos de la verbena. Son las señoras Irene Monasterio, Elianira Nebot, María T. García y Julia A. García, bellamente ataviadas con trajes regionales

## Hoy inicia sus labores IV Congreso Latinoamericano de Traumatología

El torneo fue inaugurado ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile por el Ministro del Interior y de Salud Pública, Dr. Sótero del Río.— El Decano de la Facultad de Medicina hizo un análisis a fondo de la situación de la enseñanza médica.— Definición de lo que significa y lo que persigue la especialización en la ciencia de Hipócrates.— Sesiones de estudio en el Hotel Carrera y en la Escuela de Leyes de Valparaíso

La imperiosa necesidad de dar a la especialidad ortopédica y traumatológica el papel que le corresponde en la enseñanza universitaria, destacan en sus discursos el Ministro del Interior y de Salud Pública, Dr. Sótero del Río, y el Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Carlos Urrutia, en el acto inaugural del IV Congreso Latinoamericano de Traumatología, que se lleva a efecto a las 11 horas de ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

La mesa de honor estuvo presidida por el Dr. Sótero del Río, Secretario de Estado en las Carteras de Interior y Salud Pública, en representación del Primer Mandatario. Lo acompañaban el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas; el Dr. Carlos Urrutia, presidente de la Comisión Organizadora

HABLA EL MINISTRO DEL INTERIOR.— En la sesión de apertura del IV Congreso Latinoamericano de Traumatología, el Ministro del Interior y de Salud Pública, Dr. Sótero del Río, en representación del Gobierno, hizo un análisis a fondo de la situación de la enseñanza médica, que se lleva a efecto a las 11 horas de ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El notable investigador viene al Congreso, invitado por el Punto Cuatro.

El notable investigador viene al Congreso, invitado por el Punto Cuatro.

El notable investigador viene al Congreso, invitado por el Punto Cuatro.

El notable investigador viene al Congreso, invitado por el Punto Cuatro.

El notable investigador viene al Congreso, invitado por el Punto Cuatro.

El notable investigador viene al Congreso, invitado por el Punto Cuatro.

El notable investigador viene al Congreso, invitado por el Punto Cuatro.

El notable investigador viene al Congreso, invitado por el Punto Cuatro.

El notable investigador viene al Congreso, invitado por el Punto Cuatro.

El notable investigador viene al Congreso, invitado por el Punto Cuatro.

El notable investigador viene al Congreso, invitado por el Punto Cuatro.

El notable investigador viene al Congreso, invitado por el Punto Cuatro.

## Criminalidad juvenil analizará a fondo la Semana Penitenciaria

El problema de la criminalidad infantil-juvenil será analizado durante la Semana Penitenciaria, que se iniciará hoy, organizada por el Ministerio de Justicia y la Dirección General de Prisiones, con la colaboración del Ministerio de Educación y del Instituto Médico Legal.

El Dr. Leonidas Poblete Acuña, médico de Prisiones, que es considerado una autoridad en la materia, disertará sobre la asistencia que se presta a los menores hijos de padres procesados o condenados y la atención que se otorga a los menores, segregados de los establecimientos penales o de los lugares de reclusión especiales.

LOS MENORES PROCESADOS.— El secretario general de los Servicios de Prisiones, Julio Peña Núñez, se referirá al tratamiento de los menores que en calidad de procesados o condenados permanecen en los establecimientos penales.

En el curso de esta jornada, se destacará la importancia de la labor que cumple el Servicio Social dentro del campo penitenciario a través de tareas de perfeccionamiento para asistentes sociales que se realizarán en la Sala Septiembre del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

INAUGURACIÓN DE LA SEMANA.— La Semana Penitenciaria se inaugurará esta tarde, a las 19 horas, en el Salón de Conferencias del Colegio de Abogados, con una disertación del Director General de Prisiones, Rafael Silva Lastra, sobre la organización del servicio de Prisiones y sus fines y aspiraciones futuras.

A continuación, el abogado asesor Darwin Ház Vázquez, se referirá a diversos aspectos del problema carcelario.

Mañana, en el Ministerio de Obras Públicas, el profesor de la Penitenciaría de Santiago, Humberto Martínez Hernández, trazará un breve panorama del sistema de Chile.

El miércoles la Reverenda Madre Auxiliadora Baros, Superiora de la Casa Correccional de Mujeres de Santiago, analizará la situación de las Casas Correccionales. El jueves en la Universidad Católica, el Dr. Leonidas Poblete Muñoz, médico de Prisiones, abordará el tema "Asistencia a los menores en los establecimientos penales". Y la Sociedad Médica, el Dr. Eduardo Brucher Encina, disertará sobre Anormalidades Psíquicas y Psico-Cirugía.

Hoy, con motivo de celebrar la Dirección General de Prisiones su Día Institucional, procederá a repartir los diplomas y premios a los funcionarios del servicio que se han destacado en el año. Luego de esta ceremonia, se ofrecerá un almuerzo en el Estadio Nacional.

HABLA EL PRESIDENTE DEL CONGRESO TRAUMATOLOGICO.— El doctor Carlos Urrutia, presidente de la Comisión Organizadora y del Congreso de Ortopedia y Traumatología, hace uso de la palabra en la sesión inaugural de este torneo científico, que inicia hoy sus sesiones de estudio en el Hotel Carrera. La mesa de honor fue presidida por el Ministro del Interior y Salud Pública, doctor Sótero del Río.

HABLA EL PRESIDENTE DEL CONGRESO TRAUMATOLOGICO.— El doctor Carlos Urrutia, presidente de la Comisión Organizadora y del Congreso de Ortopedia y Traumatología, hace uso de la palabra en la sesión inaugural de este torneo científico, que inicia hoy sus sesiones de estudio en el Hotel Carrera. La mesa de honor fue presidida por el Ministro del Interior y Salud Pública, doctor Sótero del Río.

HABLA EL PRESIDENTE DEL CONGRESO TRAUMATOLOGICO.— El doctor Carlos Urrutia, presidente de la Comisión Organizadora y del Congreso de Ortopedia y Traumatología, hace uso de la palabra en la sesión inaugural de este torneo científico, que inicia hoy sus sesiones de estudio en el Hotel Carrera. La mesa de honor fue presidida por el Ministro del Interior y Salud Pública, doctor Sótero del Río.

HABLA EL PRESIDENTE DEL CONGRESO TRAUMATOLOGICO.— El doctor Carlos Urrutia, presidente de la Comisión Organizadora y del Congreso de Ortopedia y Traumatología, hace uso de la palabra en la sesión inaugural de este torneo científico, que inicia hoy sus sesiones de estudio en el Hotel Carrera. La mesa de honor fue presidida por el Ministro del Interior y Salud Pública, doctor Sótero del Río.

HABLA EL PRESIDENTE DEL CONGRESO TRAUMATOLOGICO.— El doctor Carlos Urrutia, presidente de la Comisión Organizadora y del Congreso de Ortopedia y Traumatología, hace uso de la palabra en la sesión inaugural de este torneo científico, que inicia hoy sus sesiones de estudio en el Hotel Carrera. La mesa de honor fue presidida por el Ministro del Interior y Salud Pública, doctor Sótero del Río.

HABLA EL PRESIDENTE DEL CONGRESO TRAUMATOLOGICO.— El doctor Carlos Urrutia, presidente de la Comisión Organizadora y del Congreso de Ortopedia y Traumatología, hace uso de la palabra en la sesión inaugural de este torneo científico, que inicia hoy sus sesiones de estudio en el Hotel Carrera. La mesa de honor fue presidida por el Ministro del Interior y Salud Pública, doctor Sótero del Río.

HABLA EL PRESIDENTE DEL CONGRESO TRAUMATOLOGICO.— El doctor Carlos Urrutia, presidente de la Comisión Organizadora y del Congreso de Ortopedia y Traumatología, hace uso de la palabra en la sesión inaugural de este torneo científico, que inicia hoy sus sesiones de estudio en el Hotel Carrera. La mesa de honor fue presidida por el Ministro del Interior y Salud Pública, doctor Sótero del Río.

HABLA EL PRESIDENTE DEL CONGRESO TRAUMATOLOGICO.— El doctor Carlos Urrutia, presidente de la Comisión Organizadora y del Congreso de Ortopedia y Traumatología, hace uso de la palabra en la sesión inaugural de este torneo científico, que inicia hoy sus sesiones de estudio en el Hotel Carrera. La mesa de honor fue presidida por el Ministro del Interior y Salud Pública, doctor Sótero del Río.

HABLA EL PRESIDENTE DEL CONGRESO TRAUMATOLOGICO.— El doctor Carlos Urrutia, presidente de la Comisión Organizadora y del Congreso de Ortopedia y Traumatología, hace uso de la palabra en la sesión inaugural de este torneo científico, que inicia hoy sus sesiones de estudio en el Hotel Carrera. La mesa de honor fue presidida por el Ministro del Interior y Salud Pública, doctor Sótero del Río.

HABLA EL PRESIDENTE DEL CONGRESO TRAUMATOLOGICO.— El doctor Carlos Urrutia, presidente de la Comisión Organizadora y del Congreso de Ortopedia y Traumatología, hace uso de la palabra en la sesión inaugural de este torneo científico, que inicia hoy sus sesiones de estudio en el Hotel Carrera. La mesa de honor fue presidida por el Ministro del Interior y Salud Pública, doctor Sótero del Río.

## Vuelve el temible tacógrafo que estuvo desterrado por "delator"

El cerebro mecánico que "vigila" el más insignificante movimiento del vehículo, desde el motor, será instalado en la flota de aseo.— Fue objeto de una acusación gremial, que determinó su supresión hace cinco años (Por RENATO LABRÍA JOFRE)

Después de cinco años de "destierro", acusado de "delación", vuelve al país un personaje que tiene la propiedad de causar tremendos conflictos humanos, pese a que nada tiene en común con el hombre, ya que su corazón y su cerebro son mecánicos.

Se trata del instrumento de precisión denominado "tacógrafo", que es una acusación automática que opera en el interior de los motores de los vehículos para "vigilar" todo cuanto hacen con ellos sus conductores.

El Departamento de Aseo y Jardines de la Municipalidad de Santiago, los instalará en sus camiones recolectores de basuras y por ello se solicitaron propuestas públicas que resolverán en el curso de diciembre una comisión técnica. Cuestan cien dólares cada uno.

LA ACUSACIÓN.— Su "acusación" de delator inmisericorde causó tal indignación entre el personal, que fue por fin acusado. Incluso, se habló de que amenazaba con dejar cesante a los inspectores.

Se le estimó un sistema "indigno" y "perturbador" para las buenas relaciones entre la Empresa y su personal. Y la Dirección de la ETCE, ante la protesta colectiva de los afectados, a quienes apoyaron las organizaciones gremiales de la flota de rayado especial.

En Estados Unidos y Europa los tacógrafos son instrumentos de uso corriente. Su instalación es sencilla. Se conecta con la trampa del cuenta kilómetros y cada 24 horas evacua su "informe", que cuatro agujas "escriben" en un disco de rayado especial.

Academia Chilena de la Lengua recibe hoy a poeta Gerardo Diego

A las 12.35 horas de ayer, vía LAN, arribó a Los Cerros el poeta español Gerardo Diego, que pronunciará en nuestra capital varias conferencias.

Invitado por diversas organizaciones artísticas y culturales, el vate hispano también dictó conferencias en Montevideo y Buenos Aires, ciudad esta desde la que viajó a Chile.

Gerardo Diego hace muchos años que tenía deseos de visitar nuestro país. El, a sí mismo, se considera discípulo del poeta chileno Vicente Huidobro, sobre quien ha escrito numerosos artículos en revista especializada.

Hoy, a las 15 horas, el poeta hispano será recibido por la Academia Chilena de la Lengua, ya que Diego, además, es catedrático de la Lengua en la Real Academia Española.

Ni el Embajador de España ni el Instituto de Cultura Hispánica tenían noticias, según informaron a la prensa, sobre la llegada de este prominente representante de la lírica española.

Un Plan Habitacional hecho realidad.

OFICINAS CENTRALES Estado 235 5º piso AGENCIAS Huérfanos 757 - of. 213 Agustinas 925 - of. 642 Nueva York 52, oficina 401 Agustinas 1111 of. 417 Pida un Agente a los teléfonos 35571 - 380416 - 34495 - 81685 69936

El notable investigador viene al Congreso, invitado por el Punto Cuatro.



## PUBLICO APOYA CAMPAÑA PARA REBAJAR PRECIO DEL CALZADO

Gran número de comunicaciones en apoyo de esta iniciativa ha recibido el Comité de Defensa del Consumidor.— Declaraciones del doctor Armando Alonso Vial

El Comité de Defensa del Consumidor ha recibido gran número de comunicaciones apoyando y felicitándolo por la declaración pública en la cual manifiesta que la rebaja acordada en el precio del calzado de no 5 por ciento, por los comerciantes en este artículo, es muy poca y que ha experimentado este artículo en el presente año un aumento de precio del calzado entre enero y octubre del presente año llegó al

100 por ciento, por lo cual la rebaja ofrecida es insignificante.

Asimismo, el Comité de Defensa del Consumidor declaró en esta comunicación que pedirá al Gobierno que mantenga en vigencia el cumplimiento de las disposiciones que obligan a las industrias de calzado, a establecer un depósito para vender directamente al público, con un descuento del 25 por ciento, sobre el precio marcado en la tienda.

Al respecto, declaró el Dr. Armando Alonso Vial: "Nuestra posición es de absoluta y permanente escomunidad. Al defender al consumidor, estamos defendiendo a la producción y al comercio; pero es necesario extirpar de raíz los malos hábitos comerciales que la inflación hizo crónicos en nuestro país."

Para ilustrar el caso del calzado, y junto con la iniciación de estudios de costos acuciosos, hemos realizado experiencias cuyos resultados son sintomáticos. He aquí un ejemplo: un par de zapatos, en cuero box calf, ampliatado, suela de primera clase y demás materias, también de primera, hecho a mano a la medida, por un

artesano que ha comprado todos los materiales al detalle y que ha considerado un justo precio por su trabajo, resulta a \$ 9.000, el par. Ese mismo zapato, hecho en serie, se expende a \$ 16.000, en el comercio. Si acotamos esa diferencia como válida, habría que concluir que el maquinismo es un error garrafal y que debemos organizarnos para producir al estilo de la edad media, en base al trabajo artesanal.

No cabe duda, por tanto, de que algo anda mal en la industria y comercio del calzado, y debe ser arreglado en beneficio de todos."

### HOY SE INAUGURAN SEMINARIOS SOBRE CENSOS DE POBLACION

A las siete de la tarde de hoy se inaugura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Seminario sobre Evaluación y Utilización de los resultados de los Censos de Población en América Latina, auspiciado por el Gobierno de Chile y las Naciones Unidas.

Hasta la fecha, han acreditado delegados 20 países latinoamericanos.

El temario que se debatirá será el siguiente:

1) Información demográfica que se requiere como ayuda para el planeamiento y la ejecución de programas de desarrollo económico y social;

2) Contribución de los censos de población al desarrollo de la información demográfica;

3) Evaluación de la integridad y exactitud de los resultados censales;

4) Programas de análisis de los resultados de los censos.

Las sesiones de trabajo tendrán lugar en la Facultad de Leyes de la Universidad de Chile y contarán con la ayuda de la Universidad, la CEPAL y el Centro Regional de Investigación Demográfica en el cargo, como se ha dicho, de su organización.

El Seminario terminará el 18 de diciembre próximo.

### PRECIO DE LOS HUEVOS

El Comité de Defensa del Consumidor ha hecho presente al Ministerio de Economía y Fomento y al Fisco, su preocupación por un repunte experimentado en el precio de los huevos, en circunstancias de que, de acuerdo a las variaciones estacionales, este esencial alimento debería estar, en la actualidad, en su valor más bajo. El hecho es una señal de peligro, por cuanto representa la amenaza de que el huevo llegue a precios exorbitantes en los períodos en que naturalmente existe menor producción. Se están haciendo investigaciones para adoptar las medidas que correspondan, ya que se han formulado al Comité de Defensa del Consumidor en el sentido de que el referido repunte en los precios se deriva de una acción premeditada, con el propósito

### Conferencia sobre formación de área de libre comercio

El señor Zarko Lukic, especialista en temas económicos, dará el miércoles próximo una conferencia sobre el "Área de Libre Comercio de América Austral".

La charla se efectuará a las 19 horas en la Sala Septentrión de la Universidad de Chile. Los interesados en asistir deben dirigirse al Centro Regional de Investigación Demográfica en el cargo, como se ha dicho, de su organización.

## "Cámaras Juniors" agrupan a 300 mil jóvenes de 89 países

Presidente mundial de este organismo, visita nuestro país.

En el aeropuerto será recibido por el presidente de la Cámara Junior de Chile, señor Maurice C. Sexton, y otros dirigentes de la institución. Permanecerá solo 24 horas en Chile, en el curso de las cuales espera poder presentar sus saludos al Presidente Alessandri.

El señor Sexton, 33 años, neozelandés, casado, 2 hijos, fue elegido presidente de la Cámara Junior Internacional en 1958, y asumió su cargo el 1.º de enero del presente año.

Durante el año viajó 100 mil millas, visitando países donde existen Cámaras Juniors, reuniéndose con líderes gubernamentales, obreros, de negocios y civiles de todo el mundo.



REGRESO DIRIGENTE DE LA PRODUCCION.— El señor Domingo Arceaga, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, llegó ayer de regreso de Guayaquil, donde participó en la Reunión del Consejo Interamericano de Comercio, que recién terminó en Quito, Ecuador. El señor Arceaga, viajó en breves días a Montevideo, para participar con el señor Luis Mackenna, en la reunión Latinoamericana de Bancos Centrales, que estudiará las fórmulas y convenios de pago que operarán en la futura área de libre comercio de las naciones meridionales de América del Sur. El señor Arceaga es director del Banco Central de Chile y consejero del Departamento del Cobre.

UNAS UTILIDADES MUY SUCULENTAS PARA SER REALES

## El negocio de los "avios mineros" y las viudas engañadas por Landru

Unos ahorros que están pasando peligro.— Un engañoso 44 por ciento de ganancia que alcanzó a entusiasmar a modestos inversionistas.— Semejanza con la "jalea real"

Una dama, cuya edad fluctúa entre los 45 y 55 años, acaba de jubilar después de treinta y cinco años de servicios en el Ministerio de Educación. Al retirarse recibió un desahucio de un millón 683 mil pesos. De este dinero invirtió un millón doscientos mil pesos en contratos de "avios". Una sociedad minera le garantizó una ganancia inmediata del 24 por ciento, y le ofreció para pasados doce meses un 20 por ciento más. O sea, que desde el próximo año su inversión le rentaría un 44 por ciento anual.

### LA BENDICION DE LA SANTA

Un elegante vendedor explicó el negocio a la dama. "Usted — le dijo — suscribe un contrato por mil doscientas acciones o contratos de "avio". Cada acción vale mil pesos. Por su 1.200.000 pesos recibirá el primer año una utilidad del 24 por ciento, o sea, 288 mil pesos. El segundo año la utilidad aumenta de 24 a 44 por ciento. Su renta anual aumentará entonces a 558 mil, que, unidos a la ganancia anterior, le dan en dos años 876 mil pesos, sobre sus mil doscientas acciones."

Agregó el vendedor, que antes colocaba frascos de "jalea real" en las farmacias santiaguinas:

"El tercer año el millón pesen mensual es del orden de los 62 mil pesos. La inversión de 1.200 mil pesos invertido por Ud. en contratos de "avio" le habrá rendido un millón 434 mil pesos, y en algunos años más habrá triplicado o cuadruplicado su primitiva inversión."

### LA DAMA ACEPTA

La dama en cuestión, después que el vendedor abandonó su hogar, sacó un lápiz e hizo sus cuentas y aceptó. Su sión de parte importante de su modesto desahucio le significaría, pasados los doce meses, una renta adicional de 44 mil y tantos pesos, lo que le permitiría vivir sus últimos años con cierta seguridad económica, pero...

### EL NEGOCIO DE LOS "AVIOS"

Esta inversión tiene mucho parecido con la explotación de viudas y señoras maduras, que fueron encontradas sepultadas en el subuelo de la residencia de un caballero que se llamó Landru.

Las jugosas rentas que ofrecen los corredores de contratos de avio, no se reciben en efectivo, como lo creen las esperanzadas viudas, modestos comerciantes o los jubilados que están entregando el fruto de sus ahorros.

Estas inversiones se pagan también con minerales o pastas, de acuerdo con el artículo 183 del Código de Minería. Y sólo se pagan cuando existan utilidades en el laboreo financiado por los contratos de "avio".

### INVESTIGACION DEL NEGOCIO

No sólo son Impuestos Internos y el Departamento de Minas y Combustibles, los que están interesándose por investigar el llamado contrato de avio minero que está haciendo una empresa que lleva el nombre de Santa Gemita.

Ahora ha sido a la Sociedad Nacional de Minería a la que el negocio no le parece claro y la empresa algo sospechosa, ya que ella no aparece en los registros pertinentes.

A la Sociedad Nacional de Minería, como a algunos de los accionistas, se llama la atención la diferencia que existe entre la suma reunida en "avios", 420 millones, y la suma correspondiente a minerales vendidos, la que sólo llega a 4 millones 272 mil pesos.

Expresa, que el tonelaje de minerales vendidos tampoco guarda relación con los altos intereses (44%) que la ciudadana socia declara que está pagando a los contratantes de avios.

O sea que, como oportunamente lo anunciamos, esto del contrato de avios parece ser una jugosa operación para los que están detrás de la "jalea real". Los accionistas deberán recurrir a la "jalea real" para recuperar las ganancias económicas que perdieron al embarcarse en dicha operación minera.

### DIVULGACION.—

## Alemania se apresta a recuperar terreno en carrera atómica

Principales potencias atómicas en 1965

BONN. (Por Werner Bader: el "apresuramiento" de Gran Bretaña y la actitud "desafiante" de los Estados Unidos, operará a trabajar en Kahl, la primera central alemana de energía atómica, con una capacidad de 15.000 kw. Su construcción e instalación absorberá, en números redondos, 40 millones de marcos, o sea diez mil millones de pesos chilenos. Al contrario de lo que ocurre en las centrales de energía nuclear americana, el vapor obtenido no accionará directamente a las turbinas sino que será utilizado para calentar una segunda serie de calderas.

La República Federal de Alemania no tiene necesidad urgente de energía nuclear. No obstante, se esfuerza por recuperar el tiempo perdido en la carrera atómica. En 1964, y a más tardar en 1965, se producirán 15 millones de kw., a base de energía nuclear, provenientes, en un tercio, de reactores concebidos y construidos en Alemania. Se estableció un programa de 600 megawatts que comprende la construcción de cinco reactores experimentales. La República Federal de Alemania dispone de reservas suficientes de carbón y también de ciertas reservas de petróleo, de manera que el problema de la energía no requiere decisiones urgentes de gran urgencia. No obstante, es probable que dentro de algunos años la energía atómica sea más barata que la del carbón, o el petróleo.

Hablando en términos generales, se llega en Alemania a una posición media entre

un juego de negociación para los que están detrás de la "jalea real". Los accionistas deberán recurrir a la "jalea real" para recuperar las ganancias económicas que perdieron al embarcarse en dicha operación minera.

En 1964, Alemania participará con un mínimo de 15 millones de kw., en el total previsto para esa fecha por la Unión Europea. En 1965, se espera alcanzar, en la República Federal, una potencia de 100 millones de kw., en el total de 150 millones de kw. En 1966, el total de la potencia nuclear será de 15 millones de kw. En 1967, el total de la potencia nuclear será de 25 millones de kw. En 1968, el total de la potencia nuclear será de 40 millones de kw. En 1969, el total de la potencia nuclear será de 60 millones de kw. En 1970, el total de la potencia nuclear será de 80 millones de kw. En 1971, el total de la potencia nuclear será de 100 millones de kw. En 1972, el total de la potencia nuclear será de 120 millones de kw. En 1973, el total de la potencia nuclear será de 140 millones de kw. En 1974, el total de la potencia nuclear será de 160 millones de kw. En 1975, el total de la potencia nuclear será de 180 millones de kw. En 1976, el total de la potencia nuclear será de 200 millones de kw. En 1977, el total de la potencia nuclear será de 220 millones de kw. En 1978, el total de la potencia nuclear será de 240 millones de kw. En 1979, el total de la potencia nuclear será de 260 millones de kw. En 1980, el total de la potencia nuclear será de 280 millones de kw. En 1981, el total de la potencia nuclear será de 300 millones de kw. En 1982, el total de la potencia nuclear será de 320 millones de kw. En 1983, el total de la potencia nuclear será de 340 millones de kw. En 1984, el total de la potencia nuclear será de 360 millones de kw. En 1985, el total de la potencia nuclear será de 380 millones de kw. En 1986, el total de la potencia nuclear será de 400 millones de kw. En 1987, el total de la potencia nuclear será de 420 millones de kw. En 1988, el total de la potencia nuclear será de 440 millones de kw. En 1989, el total de la potencia nuclear será de 460 millones de kw. En 1990, el total de la potencia nuclear será de 480 millones de kw. En 1991, el total de la potencia nuclear será de 500 millones de kw. En 1992, el total de la potencia nuclear será de 520 millones de kw. En 1993, el total de la potencia nuclear será de 540 millones de kw. En 1994, el total de la potencia nuclear será de 560 millones de kw. En 1995, el total de la potencia nuclear será de 580 millones de kw. En 1996, el total de la potencia nuclear será de 600 millones de kw. En 1997, el total de la potencia nuclear será de 620 millones de kw. En 1998, el total de la potencia nuclear será de 640 millones de kw. En 1999, el total de la potencia nuclear será de 660 millones de kw. En 2000, el total de la potencia nuclear será de 680 millones de kw. En 2001, el total de la potencia nuclear será de 700 millones de kw. En 2002, el total de la potencia nuclear será de 720 millones de kw. En 2003, el total de la potencia nuclear será de 740 millones de kw. En 2004, el total de la potencia nuclear será de 760 millones de kw. En 2005, el total de la potencia nuclear será de 780 millones de kw. En 2006, el total de la potencia nuclear será de 800 millones de kw. En 2007, el total de la potencia nuclear será de 820 millones de kw. En 2008, el total de la potencia nuclear será de 840 millones de kw. En 2009, el total de la potencia nuclear será de 860 millones de kw. En 2010, el total de la potencia nuclear será de 880 millones de kw. En 2011, el total de la potencia nuclear será de 900 millones de kw. En 2012, el total de la potencia nuclear será de 920 millones de kw. En 2013, el total de la potencia nuclear será de 940 millones de kw. En 2014, el total de la potencia nuclear será de 960 millones de kw. En 2015, el total de la potencia nuclear será de 980 millones de kw. En 2016, el total de la potencia nuclear será de 1.000 millones de kw. En 2017, el total de la potencia nuclear será de 1.020 millones de kw. En 2018, el total de la potencia nuclear será de 1.040 millones de kw. En 2019, el total de la potencia nuclear será de 1.060 millones de kw. En 2020, el total de la potencia nuclear será de 1.080 millones de kw. En 2021, el total de la potencia nuclear será de 1.100 millones de kw. En 2022, el total de la potencia nuclear será de 1.120 millones de kw. En 2023, el total de la potencia nuclear será de 1.140 millones de kw. En 2024, el total de la potencia nuclear será de 1.160 millones de kw. En 2025, el total de la potencia nuclear será de 1.180 millones de kw. En 2026, el total de la potencia nuclear será de 1.200 millones de kw. En 2027, el total de la potencia nuclear será de 1.220 millones de kw. En 2028, el total de la potencia nuclear será de 1.240 millones de kw. En 2029, el total de la potencia nuclear será de 1.260 millones de kw. En 2030, el total de la potencia nuclear será de 1.280 millones de kw. En 2031, el total de la potencia nuclear será de 1.300 millones de kw. En 2032, el total de la potencia nuclear será de 1.320 millones de kw. En 2033, el total de la potencia nuclear será de 1.340 millones de kw. En 2034, el total de la potencia nuclear será de 1.360 millones de kw. En 2035, el total de la potencia nuclear será de 1.380 millones de kw. En 2036, el total de la potencia nuclear será de 1.400 millones de kw. En 2037, el total de la potencia nuclear será de 1.420 millones de kw. En 2038, el total de la potencia nuclear será de 1.440 millones de kw. En 2039, el total de la potencia nuclear será de 1.460 millones de kw. En 2040, el total de la potencia nuclear será de 1.480 millones de kw. En 2041, el total de la potencia nuclear será de 1.500 millones de kw. En 2042, el total de la potencia nuclear será de 1.520 millones de kw. En 2043, el total de la potencia nuclear será de 1.540 millones de kw. En 2044, el total de la potencia nuclear será de 1.560 millones de kw. En 2045, el total de la potencia nuclear será de 1.580 millones de kw. En 2046, el total de la potencia nuclear será de 1.600 millones de kw. En 2047, el total de la potencia nuclear será de 1.620 millones de kw. En 2048, el total de la potencia nuclear será de 1.640 millones de kw. En 2049, el total de la potencia nuclear será de 1.660 millones de kw. En 2050, el total de la potencia nuclear será de 1.680 millones de kw. En 2051, el total de la potencia nuclear será de 1.700 millones de kw. En 2052, el total de la potencia nuclear será de 1.720 millones de kw. En 2053, el total de la potencia nuclear será de 1.740 millones de kw. En 2054, el total de la potencia nuclear será de 1.760 millones de kw. En 2055, el total de la potencia nuclear será de 1.780 millones de kw. En 2056, el total de la potencia nuclear será de 1.800 millones de kw. En 2057, el total de la potencia nuclear será de 1.820 millones de kw. En 2058, el total de la potencia nuclear será de 1.840 millones de kw. En 2059, el total de la potencia nuclear será de 1.860 millones de kw. En 2060, el total de la potencia nuclear será de 1.880 millones de kw. En 2061, el total de la potencia nuclear será de 1.900 millones de kw. En 2062, el total de la potencia nuclear será de 1.920 millones de kw. En 2063, el total de la potencia nuclear será de 1.940 millones de kw. En 2064, el total de la potencia nuclear será de 1.960 millones de kw. En 2065, el total de la potencia nuclear será de 1.980 millones de kw. En 2066, el total de la potencia nuclear será de 2.000 millones de kw. En 2067, el total de la potencia nuclear será de 2.020 millones de kw. En 2068, el total de la potencia nuclear será de 2.040 millones de kw. En 2069, el total de la potencia nuclear será de 2.060 millones de kw. En 2070, el total de la potencia nuclear será de 2.080 millones de kw. En 2071, el total de la potencia nuclear será de 2.100 millones de kw. En 2072, el total de la potencia nuclear será de 2.120 millones de kw. En 2073, el total de la potencia nuclear será de 2.140 millones de kw. En 2074, el total de la potencia nuclear será de 2.160 millones de kw. En 2075, el total de la potencia nuclear será de 2.180 millones de kw. En 2076, el total de la potencia nuclear será de 2.200 millones de kw. En 2077, el total de la potencia nuclear será de 2.220 millones de kw. En 2078, el total de la potencia nuclear será de 2.240 millones de kw. En 2079, el total de la potencia nuclear será de 2.260 millones de kw. En 2080, el total de la potencia nuclear será de 2.280 millones de kw. En 2081, el total de la potencia nuclear será de 2.300 millones de kw. En 2082, el total de la potencia nuclear será de 2.320 millones de kw. En 2083, el total de la potencia nuclear será de 2.340 millones de kw. En 2084, el total de la potencia nuclear será de 2.360 millones de kw. En 2085, el total de la potencia nuclear será de 2.380 millones de kw. En 2086, el total de la potencia nuclear será de 2.400 millones de kw. En 2087, el total de la potencia nuclear será de 2.420 millones de kw. En 2088, el total de la potencia nuclear será de 2.440 millones de kw. En 2089, el total de la potencia nuclear será de 2.460 millones de kw. En 2090, el total de la potencia nuclear será de 2.480 millones de kw. En 2091, el total de la potencia nuclear será de 2.500 millones de kw. En 2092, el total de la potencia nuclear será de 2.520 millones de kw. En 2093, el total de la potencia nuclear será de 2.540 millones de kw. En 2094, el total de la potencia nuclear será de 2.560 millones de kw. En 2095, el total de la potencia nuclear será de 2.580 millones de kw. En 2096, el total de la potencia nuclear será de 2.600 millones de kw. En 2097, el total de la potencia nuclear será de 2.620 millones de kw. En 2098, el total de la potencia nuclear será de 2.640 millones de kw. En 2099, el total de la potencia nuclear será de 2.660 millones de kw. En 2100, el total de la potencia nuclear será de 2.680 millones de kw. En 2101, el total de la potencia nuclear será de 2.700 millones de kw. En 2102, el total de la potencia nuclear será de 2.720 millones de kw. En 2103, el total de la potencia nuclear será de 2.740 millones de kw. En 2104, el total de la potencia nuclear será de 2.760 millones de kw. En 2105, el total de la potencia nuclear será de 2.780 millones de kw. En 2106, el total de la potencia nuclear será de 2.800 millones de kw. En 2107, el total de la potencia nuclear será de 2.820 millones de kw. En 2108, el total de la potencia nuclear será de 2.840 millones de kw. En 2109, el total de la potencia nuclear será de 2.860 millones de kw. En 2110, el total de la potencia nuclear será de 2.880 millones de kw. En 2111, el total de la potencia nuclear será de 2.900 millones de kw. En 2112, el total de la potencia nuclear será de 2.920 millones de kw. En 2113, el total de la potencia nuclear será de 2.940 millones de kw. En 2114, el total de la potencia nuclear será de 2.960 millones de kw. En 2115, el total de la potencia nuclear será de 2.980 millones de kw. En 2116, el total de la potencia nuclear será de 3.000 millones de kw. En 2117, el total de la potencia nuclear será de 3.020 millones de kw. En 2118, el total de la potencia nuclear será de 3.040 millones de kw. En 2119, el total de la potencia nuclear será de 3.060 millones de kw. En 2120, el total de la potencia nuclear será de 3.080 millones de kw. En 2121, el total de la potencia nuclear será de 3.100 millones de kw. En 2122, el total de la potencia nuclear será de 3.120 millones de kw. En 2123, el total de la potencia nuclear será de 3.140 millones de kw. En 2124, el total de la potencia nuclear será de 3.160 millones de kw. En 2125, el total de la potencia nuclear será de 3.180 millones de kw. En 2126, el total de la potencia nuclear será de 3.200 millones de kw. En 2127, el total de la potencia nuclear será de 3.220 millones de kw. En 2128, el total de la potencia nuclear será de 3.240 millones de kw. En 2129, el total de la potencia nuclear será de 3.260 millones de kw. En 2130, el total de la potencia nuclear será de 3.280 millones de kw. En 2131, el total de la potencia nuclear será de 3.300 millones de kw. En 2132, el total de la potencia nuclear será de 3.320 millones de kw. En 2133, el total de la potencia nuclear será de 3.340 millones de kw. En 2134, el total de la potencia nuclear será de 3.360 millones de kw. En 2135, el total de la potencia nuclear será de 3.380 millones de kw. En 2136, el total de la potencia nuclear será de 3.400 millones de kw. En 2137, el total de la potencia nuclear será de 3.420 millones de kw. En 2138, el total de la potencia nuclear será de 3.440 millones de kw. En 2139, el total de la potencia nuclear será de 3.460 millones de kw. En 2140, el total de la potencia nuclear será de 3.480 millones de kw. En 2141, el total de la potencia nuclear será de 3.500 millones de kw. En 2142, el total de la potencia nuclear será de 3.520 millones de kw. En 2143, el total de la potencia nuclear será de 3.540 millones de kw. En 2144, el total de la potencia nuclear será de 3.560 millones de kw. En 2145, el total de la potencia nuclear será de 3.580 millones de kw. En 2146, el total de la potencia nuclear será de 3.600 millones de kw. En 2147, el total de la potencia nuclear será de 3.620 millones de kw. En 2148, el total de la potencia nuclear será de 3.640 millones de kw. En 2149, el total de la potencia nuclear será de 3.660 millones de kw. En 2150, el total de la potencia nuclear será de 3.680 millones de kw. En 2151, el total de la potencia nuclear será de 3.700 millones de kw. En 2152, el total de la potencia nuclear será de 3.720 millones de kw. En 2153, el total de la potencia nuclear será de 3.740 millones de kw. En 2154, el total de la potencia nuclear será de 3.760 millones de kw. En 2155, el total de la potencia nuclear será de 3.780 millones de kw. En 2156, el total de la potencia nuclear será de 3.800 millones de kw. En 2157, el total de la potencia nuclear será de 3.820 millones de kw. En 2158, el total de la potencia nuclear será de 3.840 millones de kw. En 2159, el total de la potencia nuclear será de 3.860 millones de kw. En 2160, el total de la potencia nuclear será de 3.880 millones de kw. En 2161, el total de la potencia nuclear será de 3.900 millones de kw. En 2162, el total de la potencia nuclear será de 3.920 millones de kw. En 2163, el total de la potencia nuclear será de 3.940 millones de kw. En 2164, el total de la potencia nuclear será de 3.960 millones de kw. En 2165, el total de la potencia nuclear será de 3.980 millones de kw. En 2166, el total de la potencia nuclear será de 4.000 millones de kw. En 2167, el total de la potencia nuclear será de 4.020 millones de kw. En 2168, el total de la potencia nuclear será de 4.040 millones de kw. En 2169, el total de la potencia nuclear será de 4.060 millones de kw. En 2170, el total de la potencia nuclear será de 4.080 millones de kw. En 2171, el total de la potencia nuclear será de 4.100 millones de kw. En 2172, el total de la potencia nuclear será de 4.120 millones de kw. En 2173, el total de la potencia nuclear será de 4.140 millones de kw. En 2174, el total de la potencia nuclear será de 4.160 millones de kw. En 2175, el total de la potencia nuclear será de 4.180 millones de kw. En 2176, el total de la potencia nuclear será de 4.200 millones de kw. En 2177, el total de la potencia nuclear será de 4.220 millones de kw. En 2178, el total de la potencia nuclear será de 4.240 millones de kw. En 2179, el total de la potencia nuclear será de 4.260 millones de kw. En 2180, el total de la potencia nuclear será de 4.280 millones de kw. En 2181, el total de la potencia nuclear será de 4.300 millones de kw. En 2182, el total de la potencia nuclear será de 4.320 millones de kw. En 2183, el total de la potencia nuclear será de 4.340 millones de kw. En 2184, el total de la potencia nuclear será de 4.360 millones de kw. En 2185, el total de la potencia nuclear será de 4.380 millones de kw. En 2186, el total de la potencia nuclear será de 4.400 millones de kw. En 2187, el total de la potencia nuclear será de 4.420 millones de kw. En 2188, el total de la potencia nuclear será de 4.440 millones de kw. En 2189, el total de la potencia nuclear será de 4.460 millones de kw. En 2190, el total de la potencia nuclear será de 4.480 millones de kw. En 2191, el total de la potencia nuclear será de 4.500 millones de kw. En 2192, el total de la potencia nuclear será de 4.520 millones de kw. En 2193, el total de la potencia nuclear será de 4.540 millones de kw. En 2194, el total de la potencia nuclear será de 4.560 millones de kw. En 2195, el total de la potencia nuclear será de 4.580 millones de kw. En 2196, el total de la potencia nuclear será de 4.600 millones de kw. En 2197, el total de la potencia nuclear será de 4.620 millones de kw. En 2198, el total de la potencia nuclear será de 4.640 millones de kw. En 2199, el total de la potencia nuclear será de 4.660 millones de kw. En 2200, el total de la potencia nuclear será de 4.680 millones de kw. En 2201, el total de la potencia nuclear será de 4.700 millones de kw. En 2202, el total de la potencia nuclear será de 4.720 millones de kw. En 2203, el total de la potencia nuclear será de 4.740 millones de kw. En 2204, el total de la potencia nuclear será de 4.760 millones de kw. En 2205, el total de la potencia nuclear será de 4.780 millones de kw. En 2206, el total de la potencia nuclear será de 4.800 millones de kw. En 2207, el total de la potencia nuclear será de 4.820 millones de kw. En 2208, el total de la potencia nuclear será de 4.840 millones de kw. En 2209, el total de la potencia nuclear será de 4.860 millones de kw. En 2210, el total de la potencia nuclear será de 4.880 millones de kw. En 2211, el total de la potencia nuclear será de 4.900 millones de kw. En 2212, el total de la potencia nuclear será de 4.920 millones de kw. En 2213, el total de la potencia nuclear será de 4.940 millones de kw. En 2214, el total de la potencia nuclear será de 4.960 millones de kw. En 2215, el total de la potencia nuclear será de 4.980 millones de kw. En 2216, el total de la potencia nuclear será de 5.000 millones de kw. En 2217, el total de la potencia nuclear será de 5.020 millones de kw. En 2218, el total de la potencia nuclear será de 5.040 millones de kw. En 2219, el total de la potencia nuclear será de 5.060 millones de kw. En 2220, el total de la potencia nuclear será de 5.080 millones de kw. En 2221, el total de la potencia nuclear será de 5.100 millones de kw. En 2222, el total de la potencia nuclear será de 5.120 millones de kw. En 2223, el total de la potencia nuclear será de 5.140 millones de kw. En 2224, el total de la potencia nuclear será de 5.160 millones de kw. En 2225, el total de la potencia nuclear será de 5.180 millones de kw. En 2226, el total de la potencia nuclear será de 5.200 millones de kw. En 2227, el total de la potencia nuclear será de 5.220 millones de kw. En 2228, el total de la potencia nuclear será de 5.240 millones de kw. En 2229, el total de la potencia nuclear será de 5.260 millones de kw. En 2230, el total de la potencia nuclear será de 5.280 millones de kw. En 2231, el total de la potencia nuclear será de 5.300 millones de kw. En 2232, el total de la potencia nuclear será de 5.320 millones de kw. En 2233, el total de la potencia nuclear será de 5.340 millones de kw. En 2234, el total de la potencia nuclear será de 5.360 millones de kw. En 2235, el total de la potencia nuclear será de 5.380 millones de kw. En 2236, el total de la potencia nuclear será de 5.400 millones de kw. En 2237, el total de la potencia nuclear será de 5.420 millones de kw. En 2238, el total de la potencia nuclear será de 5.440 millones de kw. En 2239, el total de la potencia nuclear será de 5.460 millones de kw. En 2240, el total de la potencia nuclear será de 5.480 millones de kw. En 2241, el total de la potencia nuclear será de 5.500 millones de kw. En 2242, el total de la potencia nuclear será de 5.520 millones de kw. En 2243, el total de la potencia nuclear será de 5.540 millones de kw. En 2244, el total de la potencia nuclear será de 5.560 millones de kw. En 2245, el total de la potencia nuclear será de 5.580 millones de kw. En 2246, el total de la potencia nuclear será de 5.600 millones de kw. En 2247, el total de la potencia nuclear será de 5.620 millones de kw. En 2248, el total de la potencia nuclear será de 5.640 millones de kw. En 2249, el total de la potencia nuclear será de 5.660 millones de kw. En 2250, el total de la potencia nuclear será de 5.680 millones de kw. En 2251, el total de la potencia nuclear será de 5.700 millones de kw. En 2252, el total de la potencia nuclear será de 5.720 millones de kw. En 2253, el total de la potencia nuclear será de 5.740 millones de kw. En 2254, el total de la potencia nuclear será de 5.760 millones de kw. En 2255, el total de la potencia nuclear será de 5.780 millones de kw. En 2256, el total de la potencia nuclear será de 5.800 millones de kw. En 2257, el total de la potencia nuclear será de 5.820 millones de kw. En 2258, el total de la potencia nuclear será de 5.840 millones de kw. En 2259, el total de la potencia nuclear será de 5.860 millones de kw. En 2260, el total de la potencia nuclear será de 5.880 millones de kw. En 2261, el total de la potencia nuclear será



ANO XLIII  
Imprenta Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.  
AGUSTINAS 1269. — TELÉFONO 32222. — CASILLA 81-D  
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.  
DIRECTOR: Marcos Chamorro.  
SUBDIRECTOR: Daniel Prieto Arrate.  
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Garfias P.  
Santiago de Chile, lunes 30 de noviembre de 1959

## Supervive el peso

La implantación de una reforma monetaria, como la creación del Escudo, es labor compleja y no carece de dificultades. Además de los problemas relativos a los cambios en las contabilidades y la impresión de billetes y acuñación de monedas, la tarea más delicada es la que se refiere a habitar a la población al manejo de la nueva unidad y sus fracciones.

El apareamiento del Escudo se afecta en Chile con la pausa necesaria como para lograr oportunamente todas las dificultades y lograr los indudables beneficios de la reforma sin trastorno alguno. El arbitrio más importante adoptado sobre este particular, además de la realización de un plan de difusión apropiado al caso, ha sido el de establecer un período de transición, durante el cual seguirán circulando, y con plena validez, los antiguos signos monetarios. Se procede, al mismo tiempo, a lanzar al movimiento mercantil, en sucesivas emisiones de reemplazo, billetes con las mismas características de los actuales, sólo que con un retimbre que indica su equivalencia en escudos.

En estos días se ha hecho presente el peligro de que, con el apareamiento de la nueva moneda, se produzcan alzas de precios en numerosos artículos cuyos valores, si tuvieran que expresarse exclusivamente en escudos, tendrían que redondearse al centésimo más próximo. Es el caso, entre otros, del pan, cuyo valor es hoy, y continuará siendo el caso próximo, según advertencia del Gobierno, de \$ 14 la unidad.

Se ha afirmado que muchos comerciantes pretenderían aprovechar esta coyuntura monetaria para hacer utilidades marginales con alzas en los precios. La afirmación, en general, es injusta. La inmensa mayoría del comercio está colaborando resueltamente con los planes de estabilización económica, salvo sectores pequeños oportunamente denunciados por el Comité de Defensa del Consumidor. Los temores referidos parecen más bien ser siembra de los adversarios políticos del Gobierno.

La verdad es que, contrariamente a lo que se ha querido suponer, el peso no desaparecerá. Seguirá existiendo y, aun cuando se encuentre en plena vigencia el escudo, tendrá y mantendrá su valor propio, equivalente a un milésimo de la nueva unidad monetaria, y la gente lo usará física y prácticamente en sus compras de artículos menores. El redondeo de las fracciones de escudo será obligatorio únicamente para las contabilidades y para las operaciones bancarias.

De esta suerte, el escudo, en ningún caso podrá ser tomado como pretexto o excusa para alzas en los precios.

## MANOS OCULTAS EN PANAMA

Nuevos incidentes se registraron el 23 de este mes en Panamá, promovidos por estudiantes y "jóvenes colorados", dirigidos concretamente contra la Zona del Canal y contra la bandera norteamericana. Estos estallidos de violencia nacionalista, en los cuales no participa la inmensa mayoría del pueblo panameño, fueron oportunamente previstos por observadores imparciales, en base a ciertos hechos que demuestran el interés del comunismo soviético por romper la unidad de América.

Una semana atrás corrieron rumores en Panamá de disturbios que organizarían los mismos elementos que provocaron las manifestaciones antinorteamericanas de los días 3, 4 y 5 en la capital y en la Zona del Canal, hasta con temores de "invasión", como la ocurrida a mediados del año pasado en la región de Madre de Dios. Este clima antinorteamericano, cunde, precisamente, con ocasión de la visita a países del Caribe de connotados dirigentes soviéticos, entre ellos Vadim Koltchakov, Vadim Litvinov, Vladimir Tutunov y Peter Pimenov, quienes, según el diario de los comunistas chilenos (edición del 19 del presente), vendrían como delegados oficiales al Congreso de la CITE, de Santiago.

Sobre este mismo asunto, el Gobierno panameño había anunciado, el 9 del corriente, al régimen de Fidel Castro, los tortuosos movimientos de aventureros cubanos que unían a panameños opositores al Gobierno, en actos francamente revolucionarios. El elemento entre los conspiradores era un tal Cesar Vega.

El interés de la Unión Soviética por estos estallidos antinorteamericanos, que sus dirigentes indígenas promueven, queda de manifiesto por el comentario del diario "Flota Soviética" (del 22 del actual), que, por primera vez, se refiere a estos hechos bochornosos contra la bandera de un país amigo, bandera que flameó en los campos de batalla de la democracia e hizo que la libertad se consiguiera en la mayoría de los pueblos del mundo.

El diario soviético dice que los panameños han demostrado "gran valentía y patriotismo", agregando que "la lucha para la liquidación de bases norteamericanas en el extranjero se extiende a todas partes". Más claro es echarle agua.

Se sabe que Panamá no tiene independencia alguna que reclamar, pues es un país soberano. La situación del Canal, de la zona adyacente, quedó establecida en el tratado de Panamá y Estados Unidos. Amaron, de mutua conveniencia, Ni a los líderes más avanzados de un nacionalismo estrecho, ni a los que aspiran a la independencia, ni a la liquidación del Canal de Panamá, ni a la misión primera de servir de nexo entre

las naciones de América y, después, de todo el mundo. Los problemas que puedan derivar de un statu quo que no satisficiera alguna aspiración panameña, deben arreglarse por las vías diplomáticas y, de ningún modo, por medio de revueltas y actos de violencia que sólo sirven a la causa del expansionismo soviético.

La explotación de los sentimientos antinorteamericanos que, con cierta regularidad, estallan en determinados países de América Latina, por crisis internas o luchas sociales, es una maniobra típica del comunismo soviético y de sus agencias latinoamericanas, de sus simpatizantes o de sus imitadores. Ellos pueden llevar a efecto por la misma libertad de que gozamos, muchas veces despreciada por una conducta anárquica e irresponsable. Si, en cambio, existieran la dictadura y el terror impuestos en los países de la órbita soviética, allí donde los pueblos en verdad claman por su independencia, la libertad, nada habría ocurrido, a no ser el pelotón de fusilamiento. El la diferencia más clara entre la situación de América Latina, con el borrón de alguna pequeña dictadura, y la de los Balcanes.

Las provocaciones de Panamá, dirigidas contra la zona continental y los acuerdos de la última Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de Santiago.

**LOCOMOCION RURAL**  
Mas vale prevenir que curar. Es lo que ha hecho el Subsecretario de Transportes al exigir la revisión completa de las máquinas de la locomoción colectiva que cumplen su itinerario hacia los campos y playas de los alrededores de la capital.

Muchos graves accidentes habrían podido evitarse si con oportunidad se hubiera ordenado la vigilancia y el control más estricto de los vehículos de transporte, no siempre en condiciones favorables para realizar sus viajes.

Gremios, sindicatos, asociaciones, clubes y grupos de amigos, acostumbrados a magnificar cualquier tipo de magnificación, al fin de estudiar un plan que limite los armamentos a las necesidades esenciales de defensa. Se trata de la colaboración constructiva que ofrece un país cuya verdadera no puede ser indiferente.

El Presidente de Chile dio inmediata respuesta a su colega peruano.

Después de formularle significativos agradecimientos, expresó que "la sinceridad de la posición de Chile frente a estos problemas se comprueba con la actitud de sus representantes, traducida en la política, en la materia, durante varias décadas, en que el país se ha mantenido ajeno a toda guerra armamentística. El señor Alejandro Foxley se refirió a la necesidad de una gestión tan trascendente como la propuesta para la liquidación de las bases norteamericanas en el extranjero, más vale no arriesgar la vida de los suyos

Sir Alan Brooke, en otro tiempo Jefe del Estado Mayor Imperial británico, ha venido a apoyar los cargos del mariscal Montgomery contra el desempeño de Eisenhower en la conducción de las operaciones de invasión del continente europeo en la última guerra mundial. A última hora se ha sumado a ellos el ex Primer Ministro Attlee, al expresar a Estados Unidos su opinión de que el autocrático Eisenhower no pasa de ser una mediocridad, ya se le considere como político o como soldado.

Es de suponer que tal debate sea apasionante en un círculo de oficiales o en una Academia de la historia, y aun así su valor práctico es muy discutible. ¿Que se sacaría con establecer en definitiva si el plan de atacar a Alemania por el noroeste, o la prolongación de la guerra por un año más o si hubiese sido mejor no dividir las fuerzas de desembarco de Normandía en dos cuerpos, tomando personalmente Eisenhower el comando de uno de ellos? Aun suponiendo que pudiera probarse ese error, de nada serviría una nueva guerra, porque está ya probado que en cada nueva ocasión el material de combate sería y con ello aparecerían nuevas tácticas y movimientos estratégicos siempre más rápidos y fulminantes.

Claro que un historiador o un filósofo hallará siempre tema para hondos consideraciones con solo preguntarse qué otro no habría sido el destino del mundo si Temístocles pierde el combate de Salamina, o si Hannibal hubiese logrado apoderarse de Roma? Aun en tiempos menos remotos, la llegada de Gengis Khan a Watou de las masas de Blücher pudo haber afirmado a Napoleón en el poder por años y quien sabe si ver realizado su desembarco en Inglaterra. Bueno, ¿qué? Lo realmente decisivo es saber quién es el pueblo vencedor, cuál el derrotado. Uno se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

cen la historia de una campaña desde su escritorio, se complacen en mover los ejércitos con la regularidad de las piezas en un tablero de ajedrez; pero los novelistas a quienes vamos a confiarlos nosotros, han visto la acción por los ojos de un combatiente imaginario o recordando el todo de testigos presenciales, iluminando el todo de la intuición mágica del artista.

El primero de todos en orden cronológico es un francés, el psicólogo realista que llamaba Stendhal. Allí por mediados del siglo XIX, describió las impresiones de su héroe Fabrizio al acercarse a Waterloo. Siente el retumbar lejano de los cañones, ve carros y cuevas abandonados, caballos muertos al borde del camino, el cuerpo de un soldado de la caballería, el ruido de la batalla, su impresión más fuerte la recibe al mirarse los pies desnudos, y notar que están muy sucios. Todo lo demás es un desfilé interminable de imágenes que se disuelven en la distancia, como cosas de pesadilla. Eso y nada más y eso es la batalla famosa.

La escena más memorable la hallamos en "La Guerra y la Paz", de León Tolstói, cuando describe la batalla de Smolensk, en la campaña de 1812. La misma escena interminable de desconcierto, de masas de hombres que se mueven sin orden ni concierto, que avanzan o retroceden sin atinar como y por qué. Se ve cargar a los cañones, el ruido de la batalla, su impresión más fuerte la recibe al mirarse los pies desnudos, y notar que están muy sucios. Todo lo demás es un desfilé interminable de imágenes que se disuelven en la distancia, como cosas de pesadilla. Eso y nada más y eso es la batalla famosa.

Tolstói el humanitario y pacifista se niega a ver en la guerra el instrumento providencial que manejaría una mano invisible de Dios. El contrario, al poner en la balanza a Napoleón y Kutuzov, presenta a aquél como quien tantea su camino y no atina como salir adelante, mientras que el generalísimo ruso se aliene a los horrores de la guerra, al ver a un enemigo por atrición. Y así resulta, en efecto, un viejo soldado de la estepa le entró a la maduro a Wellington, el pequeño Caporal que se pasó antes por toda Europa jugando al póker con celeros y coronas reales.

El último de esos novelistas clarividentes es el norteamericano Stephen Crane. Su arte se expresa en vividas imágenes en la imaginaria roya del coraje. Una suya había sido la guerra de Secesión, la imaginación del soldado, y el no cuenta lo que oyó al veterano. Los que algo recuerden de "Contra viento y marea" de Crane, la guerra civil norteamericana. Hay una ironía sangrienta en la circunstancia de que el héroe de Crane sea ese muchacho que, en su huida del campo de batalla, recoge una bandera abandonada al pánico que al tropicar con otros fugitivos del bando contrario, los ve entregarse prisioneros y reconocerle por triunfador.

Pasa un general, echa una mirada a un bosquecillo de donde parten algunas carreteras, y volviendo a su ayudante, le dice: "Hagame desfogar eso".

La tropa avanza como si fuese una escoba descomunal y limpia el obstáculo.

Eso es todo lo que se conserva de una guerra, la distancia.

En la perspectiva paradójica de la historia estamos, pues, todavía mal situados para abarcar las causas y las consecuencias de las guerras mundiales, o para juzgar a sus capitanes.

Por eso, Tucídides y Tácito nos ofrecen visiones incomparablemente más lúcidas de la culpabilidad de Alcibíades en la guerra de Sicilia o de la incompetencia de Germanico en su campaña del Rin.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.

En la demás, un docente puede preguntarse como es que esos agrios debates no se producen entre peritos alemanes y algunos de sus vencedores, o entre el mariscal Zhukov y los partidarios de Jefe tan audaces como Patton y Rommel. En todo caso, la polémica del momento quedará en el aire, como el puente de Avignon, por haber atravesado el río hasta los cielos del otro lado. Habrá que esperar por lo menos que Eisenhower baje del cargo empujando, como se hundió por siglos, como le ocurrió a España o a Turquía; otros vuelven a ponerse de pie en menos de un decenio, como hemos visto por dos veces seguidas a Alemania.







# LAS GRANDES TIENDAS de SANTIAGO

## Unidas en su Campaña de Cooperación

Las Grandes Tiendas de la Capital se han unido en un extraordinario Plan de Cooperación con el Supremo Gobierno y su Campaña de Estabilización de Precios, para mejor servir al Público que las honra con su invariable preferencia

Las 12 Grandes Tiendas incluyen todo lo que Ud. necesita; cada una en su especialidad le brinda lo mejor al más bajo precio

## Grábe en su memoria para su conveniencia

**1°**

El enorme volumen global de ventas de las Grandes Tiendas las obliga a efectuar cuantiosas adquisiciones a los fabricantes. Esto significa obtener precios de compra con mayores descuentos

**2°**

La gran cantidad de artículos vendidos permite diluir los gastos generales y de administración. Esto significa un menor costo por unidad, ya que cada artículo recibe un recargo mínimo por ese concepto

**3°**

Compras con mayores descuentos y costos con recargos muy fraccionados, significan **PRECIOS MAS BAJOS...** y desde ahora, **PRECIOS UNIFORMEMENTE MAS BAJOS EN LAS MERCADERIAS DEL BLOCK DE OFERTAS ANUNCIADO**

### Block de Ofertas de las 12 Grandes Tiendas de Stgo.

Periódicamente se insertarán en los principales diarios de la capital, las listas de precios del Block de Ofertas convenido por las 12 Grandes Tiendas que figuran en este anuncio



AFILIADOS A SÍDECO Y A LA CÁMARA CENTRAL DE COMERCIO DE CHILE

Publicitas m. r.

*Ala Ville de Nice*  
AHUMADA esq. HUERFANOS

ALMACENES *Paris*  
ALAMEDA esq. SAN ANTONIO

*CASA GARCIA*  
ALAMEDA esq. AVDA. ESPAÑA

*CASA MUZARD*  
MONEDA esq. MATIAS COUSINO

*Falabella*  
AHUMADA 242, 315, 365, 112, 71

*Grant* AHUMADA 178

*La Soriana*  
ESTADO esq. AGUSTINAS

*Los Gobelinos*  
AHUMADA esq. COMPAÑIA

*Lodra* HUERFANOS 1059  
SAN DIEGO 2060

*Peñalba*  
AHUMADA 252 al 268 ESTADO 144

*PICCADILLY Stores*  
BANDERA esq. ROSAS AGUSTINAS 711

*Rosenblitt S.A.C.*  
ESTADO esq. HUERFANOS  
AHUMADA esq. HUERFANOS



## Factor negativo para el progreso de Santiago es la Diagonal Cervantes

Una arteria comercial ahogada en medio de una larga playa de estacionamientos.— La solución sería transformarla en una calle exclusivamente para peatones

(Por RENATO LABRA JOFRE)

El absurdo urbanístico que es la Diagonal Cervantes, que une a Valdes Vergara con 21 de mayo, y que fue abierta pese a que no se justificaba ni su construcción ni menos las costosas expropiaciones que determinó tal obra, está causando ahora dificultades al comercio que se instaló en la nueva arteria.

### UN FOCO DE HISTORIA

Hace 30 años, en base a estudios de circulación y tránsito, los expertos idearon una Diagonal para descongestionar la locomoción de la calle 21 de mayo, que entonces iba de sur a norte.

Plantado el problema en el seno de la Municipalidad, diversas razones impidieron materializar la obra, que se consideraba necesaria.

El proyecto duró en los archivos, mientras los técnicos estudiaban las expropiaciones que debían hacerse para abrir la Diagonal. Se llevó así al año 1948, cuando el señor

terreno mismo, conversando con los locatarios, muchos de los cuales abandonaron mejores ubicaciones en el sector céntrico para irse a la Diagonal, donde el estacionamiento de automóviles, según esas opiniones, estaba "ahogando" la calle, restándole perspectiva y vida propia.

En la Diagonal había una economía comercial el sector. Para el comercio establecido allí —formado por firmas nuevas y antiguas—, la Diagonal no ofrecía ventajas comerciales, al menos que las autoridades adopten medidas para salvarla del atollamiento. La solución sería hacer de esta vía una arteria exclusivamente para peatones.

Victoria Pichara, de la Sucesión Isea Pichara, que trabaja exclusivamente en generos, dijo que la idea de desahogar la calle para darle más vida económica, María del Pilar Gómez, de Calados Windsor, estaba feliz por la campaña que inicia LA NACION en tal sentido. Bernardo Romero, que tiene un quiosco de diarios y revistas en la esquina de Esmeralda, dijo que le iba muy bien. Su ubicación es, por demás, estratégica.

En la Diagonal hay 100 negocios establecidos que giran con capitales que totalizan aproximadamente mil millones de pesos. Se está terminando un edificio con 200 locales, en 5 pisos. Y la falta de interés del comercio, según las opiniones recogidas, por irse a esa torcida calle, lo demuestra el hecho de quedar una cuadrada de locales vacíos, que esperan locatarios.

### Gran éxito de público constituyó el Festival Aéreo de Tobalaba

Con extraordinaria concurrencia de público, finalizó ayer el Festival Aéreo, iniciado el sábado y el domingo de Tobalaba. Aparte de los vuelos populares, el público presenció con expectación los números acrobáticos efectuados por aviones del Club Aéreo de Chile. En arduas pruebas los pilotos civiles efectuaron carreras de aviones, atravesadas de emergencia de dos aparatos que han perdido una rueda y con motor para dos números cómicos y vuelos "locos" y acrobáticos.

La pericia de los pilotos del Club Aéreo de Chile también fue demostrada durante el vuelo de una banda de tres aviones amarrados entre sí. Los vuelos populares, que estuvieron tan concurridos como los efectuados el sábado, se desarrollaron desde las 8 de la mañana y dieron término, a las 10.30 horas, para dar paso a los números de acrobacia y destreza resenados anteriormente.



ANIVERSARIO DE CASA NACIONAL DEL NIÑO.— Con una fiesta infantil y una tónica de todas las autoridades de la institución, estuvieron presentes la Directora y Subdirectora de la Escuela de la Divina Providencia. En el grabado, un aspecto del banquete de aniversario

## POLICIA

### SINTESIS POLICIAL

## La Brigada de Homicidios busca a desconocidos que asesinaron a un estucador

**MUERTE EN ATROPELLAMIENTO.** El tren de pasajeros número 12, que se dirigía a Valparaíso, atropelló y dio muerte a un indigente de 30 años de edad, en Avenida Balmaceda frente a la calle Cueto.

**INCENDIO.** A las 13 horas de ayer, estalló un incendio en un galpón de material ligero ubicado en calle Gabriel Palma 844, de propiedad de Pablo Castro López.

**SUICIDIO.** El capatzen Luis Mena Mena, de 31 años, viudo, fue encontrado ahorcado, a las 8.30 horas de ayer, en el interior de su domicilio, Rodrigo de Araya 1925.

**AGRESION.** Carabineros detuvieron a las 15 horas de ayer, en el interior de la Población Colo Colo, al ferroviario Mario Segundo Araya Ponce, de 32 años, soltero, quien momentos antes había agredido con cuchillo y sin que mediaran causas justificadas al obrero Juan Chivillos Cubillos.

Un estudiante repelió a balazos un asalto a su domicilio, hiriendo de gravedad a uno de los agresores.

Intenso trabajo desplegó en el día de ayer, la Brigada de Homicidios para detener a un grupo de sujetos que anteayer diezmó a muerte a botebotes y puntapiés a un obrero estucador.

Arrelino José Garrido Valenzuela, 30 años, casado, estucador, domiciliado en calle Elodoro Yáñez 1624, se encontraba bebiendo en un depósito de licores, ubicado cerca de Providencia con Esmeralda, a las 22.30 horas, de anteayer. De pronto se anunció una discusión entre la víctima y un grupo de desconocidos. Los sujetos esperaron que el estucador se marchara del negocio, para agredirlo en la calle. Fue así, como el grupo compuesto por ocho

sujetos atacó sorpresivamente a Garrido Valenzuela. El obrero quedó gravemente herido, falleciendo a consecuencia de los golpes recibidos, cuando llegaba una ambulancia de la Asistencia Pública. Los autores de este homicidio se dieron a la fuga, sin ser habidos hasta el momento.

La policía presume que el caso puede quedar totalmente esclarecido en el día de hoy, ya que varios de los sujetos que participaron en la agresión ya están siendo individualizados.

## Un estudiante repelió a balazos al asalto a su casa

Un estudiante repelió a balazos un asalto a su domicilio, hiriendo de gravedad a uno de los agresores.

## MICRO CHOCO A UN COCHE DE LA NU

Con daños avulsivos en un millón de pesos, resultó un automóvil de las Naciones Unidas, que era conducido por un profesor del Centro Interamericano de Estadística del Ministerio de Relaciones Exteriores, al ser chocado violentamente por un microbús. La colisión se produjo, a las 12.30 horas de ayer, en Avenida Maipo esquina de Arturo Prat. El automóvil patente C.I.-99 de las Naciones Unidas, guiado por el profesor Enrique Casado Moeckel, fue embestido sorpresivamente por el micro X.P.-923, gobernado por Hector Guillermo Montero. Fuertemente no se registraron lesiones personales. El profesor Casado formuló la denuncia del choque a Carabineros de la Cuarta Comisaría.

## Sigue desaparecido avión argentino que viajaba a antofagasta

ANTOFAGASTA, 29.— Por segundo día fracasaron los esfuerzos para ubicar el avión De Havilland, de matrícula argentina LV-GIT, que salió ayer de Salta con destino a Cerro Moreno, donde no llegó.

Ayer la Jefatura de la Fuerza Aérea de la Base de Cerro Moreno dispuso que tres bombarderos B-26, patrullaran toda la zona, pero éstos regresaron, a las siete de la tarde, con resultados infructuosos. Hoy en la mañana otro avión de la FACH, patrulló todo el sector y la ruta durante cinco horas, también sin resultado.

Según se informó, se han dado instrucciones a los aviones comerciales que hacen la ruta Salta-Antofagasta y también desde el norte, para que estén atentos a fin de ubicar la máquina perdida.

Según se ha informado, el De Havilland es pilotado por el ciudadano norteamericano Melville Reeves, a quien acompañaba Jorge Oleada, que se presume sea argentino.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### Dirección de Vialidad

#### PROVINCIA DE MALLECO

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino Selva Oscura-Curacautín, por San Francisco, departamento de Victoria, con un presupuesto oficial de \$ 2.178.640.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina Provincial de Vialidad de Angol.

Las propuestas se abrirán el día 11 de diciembre, a las 10.30 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Angol.

#### PROVINCIA DE O'HIGGINS

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de construcción camino penetración entre Tumbes y La Vinya, kilometros 0 a 3, departamento de San Vicente, con un presupuesto oficial de \$ 5.941.500.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina Provincial de Vialidad de Rancagua.

Las propuestas se abrirán el día 12 de diciembre del año en curso, a las 12 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia en Rancagua, y podrán presentarse a ella los contratistas inscritos en la Primera, Segunda y Tercera Categoría.

#### PROVINCIA DE CAUTIN

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de mejoramiento del camino de Cahuas a Catipulli, kilometros 2,2 al 6, con un presupuesto oficial de \$ 2.000.000, aproximadamente.

Las bases y otros antecedentes pueden consultarse en la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Cautín.

Las propuestas se abrirán el día 12 de diciembre del año en curso, a las 11 horas, en la Oficina Provincial de Vialidad de Temuco, y podrán presentarse a ella los contratistas inscritos en todas las Categorías.

### Dirección de Arquitectura

Propuestas públicas para la ejecución de las terminaciones de uno de los pabellones de celdas de la PENITENCIARIA DE TALCA.

Presupuesto oficial: \$ 25.634.668.

Contratistas de Primera Categoría hasta Tercera Clase A del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas. Salas de Despacho del Intendente de Talca y Oficina del Arquitecto Relator de esta Dirección el día 9 de diciembre próximo, a las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

### Dirección de Pavimentación Urbana

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en la calle TOMÉ, de la comuna de LA GRANJA, con un presupuesto oficial de \$ 26.649.922.

APERTURA: Alcaldía de LA GRANJA, el viernes 4 de diciembre de 1959, a las 11 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en diversas calles de la "POBLACION BILBAO-TOBALABA", de la comuna de LAS CONDES, con un presupuesto oficial de \$ 1.168.074.

APERTURA: Alcaldía de Las Condes, el viernes 4 de diciembre de 1959, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de SAN MIGUEL, con un presupuesto oficial de \$ 103.805.340.

APERTURA: Alcaldía de SAN MIGUEL, el viernes 11 de diciembre de 1959, a las 11 horas. CATEGORIA: PRIMERA.

Consultar bases y antecedentes en la oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en diversas calles de la "POBLACION BILBAO-TOBALABA", de la comuna de LAS CONDES, con un presupuesto oficial de \$ 1.168.074.

APERTURA: Alcaldía de Las Condes, el viernes 4 de diciembre de 1959, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

### Dirección de Obras Sanitarias

Llámanse a propuestas públicas a los contratistas inscritos en el Registro Especial de Defensas Fluviales para la construcción de las siguientes obras:

1) Defensas río Cautín, en Temuco, sector Descarga del Emisor de Alcantarillado, Provincia de Cautín. Valor de estas obras: \$ 191.500.

2) Demolicion de muros de albanilería y pretil claudicante en el Estero El Arrayán, sector Fundo El Arrayán Poniente, comuna de Las Condes, Provincia de Santiago. Valor de esta obra, \$ 511.200.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 9 de diciembre, a las 11 horas.

Los antecedentes de estas propuestas podrán retirarse desde el día miércoles 2 de diciembre próximo.

**FAMELA** presenta

La belleza y calidad de lo tradicional en la nueva línea de lámparas de Cristal Murano

**CRISTAL MURANO DE FAMELA**

EXPOSICION Y VENTAS EN "SOLIDEZ" ENFRENTO FAMELA DAVILA 675 POR RECOLETA

**The University Society Chilena Ltda.**

Casilla 3157

Saluda a los Delegados a las Jornadas de ORTOPIEDIA Y TRAUMATOLOGIA.

5 ofrece su servicio de libros de medicina y pretratamiento sus ESPECIALIDADES:

ORTOPIEDIA PEDIATRICA Y GENERAL, De Palma

FRACTURAS Y TRAUMATISMOS ARTICULARES, Watson Jones (Por recibir)

OSTEOGENESIS, Casanueva. Introducción al estudio del Ingerto Óseo Y de la reparación de las fracturas.

## Escritores agradecen a S. E. fondos para un bien raiz

El poeta Julio Barrenechea, a nombre de la Sociedad de Escritores de Chile —que preside—, ha entregado una declaración pública donde se agradece al Primer Mandatario su apoyo e intervención para que este organismo adquiere un bien raíz, destinado a sede social. Asimismo, agradecen al Jefe del Estado el aumento del monto del Premio Nacional de Literatura.

El texto de la nota es el siguiente:

"Nos hacemos un deber en poner públicamente de relieve la actitud del Excmo. señor Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, al considerar en el artículo 49 del Título V del decreto con fuerza de ley N.º 20.211, de 1958, la creación de la Sociedad de Escritores de Chile, en la que se respalda a la adquisición de un bien raíz para la institución.

Esta decisión del Primer Mandatario, lo mismo que el aumento del monto del Premio Nacional de Literatura, significa una clara comprensión de los problemas de la institución que me honro en presidir, y compromete nuestra gratitud.

El Jefe del Departamento de Transporte

## Ferrocarriles del Estado PROPUESTAS PUBLICAS

### ARRENDAMIENTO TERRENO EN LA ESTACION NUÑO

Solicítanse propuestas públicas para el arrendamiento de 960 metros cuadrados de terreno en el recinto de la estación de Nuño. Estas propuestas se recibirán abiertas a las 12 horas del día 10 de diciembre próximo, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, en donde pueden solicitarse bases y antecedentes.

El Jefe del Departamento de Transporte

**FIESTA del algodón en Vestilandia**

con \$ 5.000. ELIJA SU TENIDA PRIMAVERAL

**Vestidos para señoras \$ 4.900.-**

### Primera Comunión Trajes para niños en casimir

**CABALLEROS AMBOS SPORTS \$ 18.900.-**

CREDITOS 10 MESES PLAZO

**Regale UN GUARDARROPA PLASTICO A CADA CLIENTE**

## Vestilandia

10 DE JULIO 145

## BANCO ARABE DE CHILE

Mantiene en beneficio y disposición de sus clientes, los sistemas y elementos más modernos, a través de sus siguientes Departamentos:

**CUENTAS CORRIENTES** Servicios totalmente mecanizados y rápida atención.

**COBRANZAS INTERIORES** Un servicio mecanizado con reducidas tarifas de comisiones.

**CAMBIOS Y COBRANZAS EXTERIORES** Compra-venta de monedas, importaciones, exportaciones, financiamientos, remesas y cualquiera otra operación. Corresponsales en los principales centros comerciales del mundo.

**CREDITOS** DESCUENTOS INFORMES CUSTODIA DE VALORES. Otras secciones internas en beneficio del cliente.

**DEPOSITOS A PLAZO** Se reciben depósitos a plazo, en moneda chilena y extranjera, abonándose el más alto interés normal.

## BANCO ARABE de Chile

EN LA LINEA ASCENDENTE DEL PROGRESO

HUERFANOS 1147



## Bespedida de los sextos años en el Internado Nacional Barros Arana

Con la solemnidad que merece la graduación de los alumnos de los sextos años del Internado Nacional Barros Arana, se efectuó ayer la ceremonia de la entrega de diplomas a los alumnos de la Escuela Normal N.º 1. También se presentó la selección gimnástica del establecimiento, que estuvo dirigida por los profesores Herick Muñoz y Milton Cofre.

En el acto académico, realizado en el salón de actos del Internado, el profesor Raúl Magaña, director del establecimiento, hizo un discurso en el que recordó la importancia de la educación y la labor de los docentes. También fueron distribuidos los premios a los mejores alumnos.

Alrededor de las 14 horas, se sirvió el tradicional almuerzo en el patio de honor del Internado, al que concurrieron los alumnos de sextos años, sus padres, profesores y autoridades educativas. Cada profesor le hizo entrega a sus alumnos de una medalla conmemorativa. Habla durante el almuerzo el rector, Orlando Cantuarias Valdivieso y agradeció el apoyo de los padres de familia.

A las 18 horas, se dio comienzo a la selección gimnástica, que estuvo dirigida por los profesores Herick Muñoz y Milton Cofre.

## Carlos Keller, nuevo Académico de Historia

Con una disertación sobre "Los orígenes de Quillota", se incorporará Carlos Keller a la Academia Chilena de la Historia, el jueves, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Se referirá al trazado del Camino del Inca y a la organización de los imperios incaico y español.

Su discurso será contestado por el académico Raúl Silva Castro.

## Viajeros aéreos 25 años cumple en enero Pequeño Derecho de Autor

SIR HARRY PLATT, médico británico, de Londres, DOMINGO ARTEAGA, presidente de la Confederación Nacional de la Producción y el Comercio, de Ecuador.

PABLO HAMBURGUER, representante del Concurso "Misa Universo", de Buenos Aires.

ARUID A. PAMP, alto funcionario de RCA Victor, de Buenos Aires.

Veinticinco años cumplirá el 11 de enero de 1960 el Departamento del Derecho de Autor de la Universidad de Chile. Este Departamento, creado por la ley 5.563, de fecha 11 de enero de 1935, distribuye los derechos que corresponden a los autores y compositores de música, y a los libretistas de radio. Para realizar esta labor moviliza a una gran cantidad de personas e inspectores y utiliza de equipos de kardex y registradores electrónicos para contabilizar las composiciones musicales y libretos publicados.

El arduo trabajo que realiza este Departamento, ha sido reconocido por el Instituto de Organización y Administración Racional de Empresas, dependiente de la Universidad de Chile.

Teóricamente, el Derecho de Autor nació con la declaración referente a las obras teatrales y literarias hechas en 1791 por la Asamblea Constituyente de Francia. En la práctica, cobra popularidad en 1850, cuando 3 autores se sirven una taza de café en un negocio de los Campos Eliseos y se niegan a pagarla, pretextando que el dueño no les ha cancelado a ellos "sus derechos de autores".

En Chile, después de largos debates y campañas de prensa en que participaron periodistas, escritores y compositores de música popular, surgió en 1935, con la dictación de la ley 5.563. Desde ese momento, el Derecho de Autor pasó a ser el mecanismo que distribuye los derechos de trabajadores de la radio y los autores y compositores musicales.

## Concurso becas UNESCO se cierra el 4 de diciembre

En conexión con los Gobiernos de Argentina y Brasil, la UNESCO ha llamado a concurso para otorgar dos becas, para realizar estudios dentro del plan de formación de Especialistas en Educación Primaria.

Mayores antecedentes serán proporcionados en las oficinas de la Comisión Nacional de la UNESCO, San Antonio 255. El plazo, de 10 a 12.30 horas. El concurso se cerrará el próximo 4 de diciembre.

## PERFECCIONAMIENTO DEL MAGISTERIO

Con cursos orientados de perfeccionamiento al magisterio, la XV Escuela de Verano de la Universidad Católica iniciará sus actividades el 1.º de enero próximo.

Habrán cuatro grandes ramas de asignaturas: información científica, divulgación humanística, perfeccionamiento en el uso de la extensión universitaria y difusión cultural.

Entre los doce cursos sobre información científica, la Escuela de Verano católica propone dar una visión general de los progresos logrados en los últimos años en ramas importantes de la ciencia, como "Experimentación química", "Fisiología del sistema nervioso", "Entomología", "Biología marina", "Física y química de los radioisótopos", etc.

El ciclo de perfeccionamiento del profesorado ha sido dividido en cuatro grupos de talleres: perfeccionamiento de las profesoras de escuelas técnicas (caminos, cursos para las maestras rurales, asignaturas pedagógicas para profesores secundarios y perfeccionamiento para el profesorado primario).

También, a petición del Episcopado, la Escuela de Verano de la U. C. ha incluido una asignatura especial: "Formación social de los trabajadores". Ella incluye temas como "Sindicalismo", "Elementos de legislación del trabajo", "Doctrinas sociales", etc.

## Llegan los primeros trabajos para torneo de Municipalidades

Los primeros trabajos que serán discutidos en la Séptima Conferencia Nacional de Municipalidades, recibió la Secretaría General de este torneo, que se iniciará el 8 de diciembre en Viña del Mar.

El Comité Ejecutivo dio a conocer el temario de la Conferencia, que consiste, entre otros puntos, en los siguientes:

Estudio analítico del proyecto de ley redactado por la comisión designada por el Gobierno, que modifica la Ley 11.860 sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades, situación financiera de las Municipalidades, legislación vigente sobre turismo, etc.

## BECAS DE INTERCAMBIO EDUCACIONAL OFRECE COMISION FULBRIGHT

Esta abierta el concurso para optar a becas en universidades y colegios de Estados Unidos, para el período académico que se inicia en septiembre de 1960. Así lo informó la Comisión Fulbright para el intercambio educacional entre Chile y Estados Unidos.

Las becas son de tres tipos: para enseñar o realizar investigación avanzada en alguna universidad por un período que no exceda de 9 meses; para dictar clases en universidades o colegios durante dos semestres y para participar en el programa de intercambio de profesores.

Las becas comprenden el valor del pasaje, ida y vuelta, y una asignación para cubrir los gastos de permanencia. La solicitud debe retirarse en las oficinas de la Comisión Fulbright, 779, oficina 2121. El plazo de recepción vence el 30 de diciembre.



## Los Gobelinos

presenta para esta temporada el surtido más completo en tallas, coloridos y clases de PALM-BEACH, LINO, POPELINA y FRESCO, a los precios más bajos de plaza por tener fabricación propia

AMBOS en fino casimir extra liviano, gran variedad de tonos y extenso surtido de tallas \$ 33.500

AMBOS confeccionados en lino de gran calidad, tonos arena, marfil, tiza, azul piedra, barquillo, café y beige en diversidad de tallas \$ 33.900

AMBOS Palm-Beach en fina lana torcida, colores beige, gris, azul y café, en todas las tallas \$ 37.800

AMBOS confeccionados en lino fantasía, de calidad extra fina, gran variedad de colores y tallas \$ 39.000

PANTALONES hechos en fina popelina lavable, colores de moda, gran surtido de tallas \$ 8.500



CUANDO DOS SE QUIEREN BIEN, CON UNO QUE ESCRIBA BASTA

## Dos que están "juntos" y se cartean

Correo sin estampillas entre Allende y Corbalán.— Antinacistas que imitaban el nacismo.— Perdura la organización vertical, con el silencio de las bases.— Flores mortuorias para don Carlos Alberto.— La modestia y veracidad de don Salvador.— Los muertos no hablan.— Río con "pedregales".— Perdedor que reclama un liderato

Por CARLOS MOLINA

El Partido Socialista nació en Chile como una organización, que siendo contraria al nacismo, imitaba su técnica y su apariencia. Una organización vertical de tipo totalitario. Su diálogo con el nacismo creó fue a balazos.

Conservó este carácter aun después de ser Gobierno con Pedro Aguirre Cerda. Hacía desfiles que más parecían paradas militares, con bosques de banderas y uniformes castrenses, armamentos y arcaísmos.

Con el tiempo, se ha mimetizado en el medio ambiente democrático del país, y ese pelaje hirsuto de las pasadas grises desapareció con las primeras "pelechas".

### EL COMITÉ CENTRAL, UNA OLIGARQUÍA

Sin embargo, la organización vertical sigue en funciones. Por esta razón es que a través del cambio de cartas entre el senador Allende y Salomón Corbalán, se advierte el silencio de las bases del Partido Socialista en la designación de sus candidatos a la representación "intermedia".

Silencio y vacío de noche polar. Solo se escuchan la voz oligárquica, implacable y autoritaria, del jefe del Comité Central: "Estamos designando nuestros mejores hombres como abanderados de esta trascendental plebiscito".

### PARTIDA DE DEFUNCION

Con esa frase atisbante se encabeza la partida de defunción política del senador por Valparaíso don Carlos Alberto Martínez, porque a continuación se notifica al senador Allende, de la resolución de postularlo "en forma definitiva como candidato único del partido en la agrupación senatorial de Valparaíso y Aconcagua".

### UN ENTIERRO CON HARTAS CORONAS

Pero antes de descender el río desde el Olimpo, sobre la cabeza encanecida y el alma atribulada del viejo luchador, e omnipotente señor Corbalán tiene un presentimiento. Afirma que el señor Martínez "se ha negado a compartir la lista con el senador Allende y no por capricho sino porque las bases de Valparaíso no quieren al senador Allende. Quiere a su vez, representante, fundador del Partido, trabajador auténtico, sencillo y leal. El secretario general prescinde de este hecho notorio y da al problema un carácter personal: "Nadie tiene derecho —dice— a dudar de la solidez ideológica y de la conciencia socialista del senador Martínez, atribuyéndole actitud"

### Fiesta de la Primavera

tuvo ayer Escuela

de Párvulos N.º 279

Con diversos actos infantiles fue celebrada ayer la Fiesta de la Primavera en la Escuela de Párvulos N.º 279, ubicada en calle Vitacura 354.

Los actos culminaron con la coronación de la reina Rosa Parraguez, de 5 años, y del rey, Eduardo Véliz, de la misma edad.

A la fiesta concurrieron en especial invitados el Director local de Educación, Ernesto Campos Ramos; la jefa del Departamento Pedagógico del Ministerio de Educación, Emma Pérez Bravo; el Alcalde de la comuna, las regidoras Isabel Edwards y María Rodríguez de Parada; el subdelegado del Distrito, jefes de la Compañía de Cervetería y otras personalidades.

Esta Escuela es el único establecimiento para párvulos existente en la comuna y realiza una activa labor escolar y social en el sector.

### FINALIZO ACTIVIDADES

DEL AÑO ESCUELA N.º 21

Un interesante programa ofreció anteayer la Escuela N.º 21, que dirige la señora Haydée Quintana, con motivo de finalizar sus actividades escolares. Un público numeroso, que llenó el patio central, presenció el acto. Autoridades del Servicio, el ex director de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, y colaboradores del establecimiento, estuvieron también presentes.

Después de las palabras de la directora, en las que destacó el esfuerzo desarrollado en el año, especialmente por el cuerpo de profesoras, se presentó un grupo de alumnas en ejercicios de gimnasia, para seguir con otro de coros y gimnasia rítmica, bajo la dirección de la profesora Luisa Morales.

A cargo de la profesora Lucía Fernández, un grupo de alumnas danzó el vals de "Copelia" y el ballet "Cuatro Estaciones", con libreto de Norma Tapia y coreografía de Lucía Fernández.

desfilaron con una conducta de respeto partidario". Nadie, sin duda. Pero ese no es el problema. ¿A qué entonces esas flores mortuorias, este funeral de primera? Más bien parecen piedras sobre una lápida.

### LA ÚLTIMA PALABRA

Con todo, la última palabra la dirán las bases socialistas de Valparaíso en los días que vienen. Es probable que se sometan, que abandonen, como trasto inservible a su antiguo y querido representante senatorial, para "entrar, en cambio, al juego maquiavélico del sector "ampliacionista" que sostiene la tesis de que el Partido Comunista debe pagar caro su alianza con el socialismo, sea retirando la candidatura segura del doctor Jaime Barros o mordiendo el polvo de la derrota a manos de Allende, el campeón de la "unidad". A menos que sea este el que caiga, lo cual tampoco estaría mal...

Probable es también que las bases no abandonen al viejo luchador.

### A veces, los muertos mandan.

**CARTAS SIN ESTAMPILLAS**  
Otra observación que surge de esta curiosa correspondencia, es que son cartas sin franqueo, entre dos personas que se ven todos los días y a todas horas. ¿Por qué no se hablan de viva voz? Por lo demás, si es para el público, con uno que escriba, basta.

### CLAVO PASADO

El hecho tiene, sin embargo, explicación plausible. El doctor Allende es un hombre excesivamente modesto y veraz. Nadie, entonces, mejor que él para hablar de sí mismo, y liberar de este trabajo, un poco a contrapelo, al señor Corbalán. De este modo, el señor Allende dio los fundamentos para el "okase" del Comité Central sobre su candidatura de "clavo pasado" y a raja tabla.

### UN POCO DE NOVELA ROSA

Catorce capítulos de su trayectoria política novelada forman esta autobiografía del doctor Allende. En algunos de muestra cierta candorosa mala memoria.

Dice que aceptó ser secretario general del viejo Partido Socialista cuando muchos se negaron a desempeñarlo. ¿Qué dirá de esto don César Godoy Urrutia, la víctima propiciatoria de aquella designación? Por razones obvias nada podemos preguntarle acerca de este episodio a Pablo López. Los muertos no hablan.

### LA SENADURÍA AUSTRAL

"Nadie quiso aceptarla. Yo me sacrifique" —dice el senador.

¿Párese en ese alfiler, habría que decirle. Y el señor Zúñiga Latorre, don Arturo, que se fue a Buenos Aires, confiando su proclamación al señor Allende, ¿no era candidato, y más fijo que el sol?

¿No era candidato don Bernardo Ibáñez, a la sazón jefe de la CICH?

¿No pidió el señor Allende al Partido Radical el retiro de la candidatura a diputado por Chillón del padre del actual senador de este mismo apellido —y lo obtuvo—, a fin de que entrara en la lista el falangista señor Rogers, con el compromiso de llevar como candidato a senador al señor Ibáñez?

¿Señor, si aquello fue lo mismo que lo de ahora y siempre!

### CUANDO EL RÍO SUENA

En 1958 sonaba el río de la izquierda, porque llevaba "pedregales". ¿Qué pasó a última hora? Si el señor Pedregal no lo sabe, lo sospecha de seguro. Pero no habrá porque es buen perdedor.

### RESPECTO AL ORDEN CONSTITUCIONAL

"Después del "cataplasmo" de 1958 me mantuve sereno y abogué por el respeto del procedimiento constitucional."

—¿Ahí sí? ¿Y aquella manifestación de la Plaza Bulnes y la consiguiente conminatoria del jefe de la Plaza? ¿Y la tentativa de armar lío con falsas informaciones de la radio oficial?

### JEFE SUPREMO

Cuando se pierde una campaña, aunque sea de municipal, no se pide el primer puesto, sino el último. Es lo democrático.

Pero, el síndrome de "jefe supremo" se adquiere una vez y para siempre...



**REANUDARA VUELOS.**— Dos horas estuvo en Los Cerrillos el Comet IV, de la British Overseas Airways, en cumplimiento de un vuelo experimental para reanudar los viajes suspendidos durante cinco años. El veloz aparato continuó viaje a Buenos Aires a las 13 horas, pero durante su corta estadía el locutor de la BBC de Londres, Juan Peirano, hizo entrevistas al Director del Servicio Nacional de Turismo, Rodrigo García Lyon, y al Director de Informaciones del Estado, Eleazar Vergara, a quien interrogó sobre interesantes aspectos de la actualidad nacional, y principalmente relacionados con las grandes posibilidades turísticas del país. El Comet IV es pilotado por el comandante de aeronave R. C. Alabaster. En el grabado, el Comandante del Comet, R. C. Alabaster.

## Rugiendo con su Comet IV volvió la BOAC a Chile

Los servicios regulares de esta Compañía al país se iniciarán el 25 de enero próximo.

Por primera vez llegó ayer a Los Cerrillos un avión de la Compañía Británica de Vuelos Internacionales (BOAC), realizando un vuelo de experimentación previo a la inauguración de sus servicios entre Londres y Santiago, que ocurrirá el 25 de enero venidero.

En el aparato, que llegó al aeropuerto de las 11 de la mañana y despegó rumbo a Buenos Aires pasada la 1 de la tarde, llegaron a Santiago un grupo de cinco cameramen y comentaristas de la televisión británica. Por gestiones de la Embajada Británica y el Servicio Nacional de Turismo, los hombres de la TV de Gran Bretaña realizarán un viaje al sur a partir de hoy, después de regresar de una corta visita a la Mina El Teniente. Posteriormente seguirán a Concepción, Osorno y otros puntos.

Esperaron al avión funcionarios de la Embajada Británica y los directores de Informaciones del Estado, Eleazar Vergara y de Turismo, Rodrigo García Lyon.

Aerolíneas Argentinas tiene a su cargo las operaciones en tierra de la moderna máquina de la BOAC.

En el avión viajaron invitados a Londres, Nicolás Vialco, director de "Las Últimas Noticias" y Mario Cruz, de "La Tercera de la Hora", quienes permanecerán tres semanas en Londres.

Los servicios regulares de la BOAC, dos veces a la semana, se iniciarán el 25 de ene-

## En 1.500 nombres fue registrada toda la geografía musical chilena

Es obra del primer violín de la Orquesta Filarmónica

A cuatro días de aparecer y a pesar de su ninguna publicidad, ya fue agotada la primera edición de la "Guía Musical de Chile", índice completo de todos los músicos instrumentistas, cantantes y bailarines profesionales que actúan en nuestro país y que se debe a la inquietud, la curiosidad y la tarea que se dio en componerla el primer violín de la Orquesta Filarmónica de Chile, Mario Valenzuela Briceno.

Esta guía, primer trabajo en su especie que se realiza en nuestro país, registra alrededor de 1.500 nombres y direcciones, distribuidos en 80 secciones correspondientes a todas las especialidades musicales.

Incluidos en las futuras ediciones de la guía son los músicos que actúan en las grandes ciudades europeas, nos dice su autor en un descanso de los diarios ensayos que realiza la Orquesta Filarmónica en el "Teatro del Municipal".

"Encontré interesante materializar un trabajo como este. Como no había absolutamente ningún antecedente útil que me sirviera, tuve que recoleccionar yo mismo los nombres y hacer innumerables viajes a los organismos donde trabajan los músicos. Empecé esta tarea en abril. La colaboración que hallé me permitió terminar pronto esta primera edición, ya que en septiembre envié los escritos a la imprenta".

Un apocope de su nombre y apellido sirvió para bautizar esta Guía. Se llama Guía Musical de Chile Maval y su portada está impresa sobre un pentagrama.

Su autor irá haciendo, posteriormente, nuevas ediciones de este índice, renovándolo y ampliándolo. Para tal objeto, Mario Valenzuela incluyó pequeñas hojas impresas, incluidas en la Guía, para que los músicos, cantantes y bailarines olvidados en la primera edición de la Guía, envíen sus nombres para ser incluidos en las futuras ediciones.

La Guía, junto con demostrar el extraordinario desarrollo que ha experimentado la vida musical chilena, no debe tener cosas curiosas y azarosas. En la página 94, por ejemplo, incluye un aviso dado por un tenor —seguramente para obtener alumnos— donde reseña sus actuaciones "Actuaciones en el T. Municipal de Santiago" ("Marnich" de Bach) y Casino de Viña del Mar".

En la lista de los bailarines incluye a Karim Bruno, uno de las más lindas bailarinas del cuerpo de baile del Ballet de Arte Moderno, que dirige Octavio Cintolesi.

"Pero todo será mejorado en las próximas ediciones —dice Mario Valenzuela—, ya que espero que esta Guía llegue a ser un breviario para los músicos chilenos".

Pero el primer violín de la Filarmónica no se satisface con la labor realizada. Para el año próximo, editará un método para ayudar a mejorar la educación musical en los Liceos. También organizará una pequeña orquesta de cámara a fin de realizar con ella conciertos y ciclos habituales musicales en los colegios.

Cuide su vista con anteojos de **OPTICA LOSADA**

### RECETAS MEDICAS

Trabajos rápidos y precisos.

Gran stock en cristales.

Armazones en general.

COMPOSTURAS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

ANREGAMOS PRISMATICOS Y APARATOS DE PRECISION EN GENERAL

**OPTICA Losada**

RUE. MATTE 322-24

BANDERA 278.

FRENTE AL BANCO EDWARDS FONDO BCB 94 5760

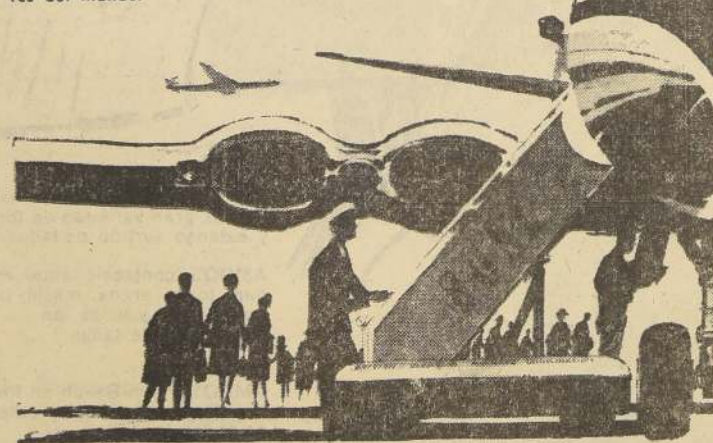


# DESDE ENERO B.O.A.C. REINICIARA SUS SERVICIOS A EUROPA CON EL COMET

VIAJE POR LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN AVIONES A RETROPROPULSION

Haga su próximo viaje a Europa en la más suave, la más **PROBADA** aeronave de la era de la retropropulsión, el **COMET** a chorro de la BOAC.

Desde Santiago, Ud. volará suave y velozmente a LISBOA o MADRID para conectar con salidas frecuentes para toda Europa o si lo prefiere, podrá seguir viaje a LONDRES, la puerta de salida de los servicios a chorro BOAC a todas partes del mundo.



La clase Turista del COMET le ofrece inigualada comodidad a precios sumamente económicos. apetitosas comidas... servicio completo de bar y esmerada atención por personal de habla castellana. O bien, si Ud. desea un servicio que representa el máximo de confort y lujo conocidos hasta ahora en los viajes aéreos, elija la Clase Primera del COMET.



EN TODO EL MUNDO, Ud. viaja mejor con BOAC. Desde LONDRES, BOAC le ofrece un servicio insuperable a los más importantes ciudades de los seis continentes.

EN TODO EL MUNDO

# B.O.A.C.

LOS PRIMEROS CON JET

Reserve AHORA su pasaje a Europa por el servicio COMET de la BOAC. Para mayores informaciones consulte a su Agencia de Viajes o a la COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES (P.S.N.C.) Agustinas 1066, Teléfono 83013 u 82669, Santiago, Agentes Generales de la BOAC.

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION - LA LINEA AEREA BRITANICA.

Próximamente en sus nuevas oficinas en Agustinas N.º 1243







# POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 289 DE 29 DE NOVIEMBRE DE 1959 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

[illegible]

**NOTAS OFICIALES:** 1.- LA TERMINACION LA DEL NUMERO FAVORABLE CONSIGUE A 100,000.00 EL QUE NO COBRARA TERMINACION... LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO 3.- LOS PREMIOS SE PAGARÁN SEGUN ESTE LISTADO: 1.- UNO: CADA \$100.00 DE LA TERMINACION DEL 27 DE MAYO DE 1968 (188 DIAS) SIN MAS DESCUENTO QUE EL 2% A LOS PREMIOS DE \$ 1,000.00 O MAS QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBASTADOR DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y EL AGENTE GENERAL DE LA RESPECTIVA ZONA. 4.- NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUSTRACCION ADULTERACION O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS Y TRANSMISIONES DE RADIOS.

SEGUN MONTECORTES  
Jefe de Contabilidad

FEDRA ROSA BALLEWILL  
Procurador

JAYR VOL 37  
Contable

## PRIMERA AGENCIA GENERAL

AHUMADA 154

# Polla

LAGARRIGUE & CIA. LTDA

**LLEVAMOS 113 GORDOS VENDIDOS**

# Polla

MONEDA 1031

**2 ANTEOJOS EN**



LEJOS  
CERCA

**CRISTALES  
BIFOCALES**

**TRAIGANOS SU RECETA**  
**Rodolfo HAMMERSLEY**  
**AGUSTINAS 1090**

**CINZANO . . . \$ 750**

Sin envase	
Coñac ¾	\$ 680
Aguardiente	380
Ron Jamaica	880
Menta	950
Cherry Brandy	1.100
Cacao a la Vanilla	1.100
Gin Seager's	1.600

**BOTILLERIA**  
**JEREZANA**

**MIRAFLORES 498**  
Fono 30070

**FABRICA, Exposición**  
**y Venta de Muebles:**  
**MODERNOS Y DE ESTILO.**

**PRECIOS DE**  
**FABRICANTE**

**LORD COCHRANE**  
**1480**  
**FONO 52571**  
**CREDITOS**

**FALDAS**  
de verano

Gran variedad en lino y  
estampado, franela y lana  
fina.

**BLUSAS**

Jersey y popelina. Gran  
variedad de modelos y  
colores.

**ERASMO ESCALA 2250**  
(casi esq. Cumming) Atención  
de 10 A.M. a 8 P.M.  
Calle Nueva

**VENDO**  
**PARCELA**  
1.5 Hr., a \$ 400 m2.  
Luz, Agua Potable y de  
Riego  
Incluido obra gruesa de  
chalet  
(3 dormitorios, living, co-  
medior, baño y cocina) y  
UBICACION: Rincón  
de Chena, por Ochagavía,  
altura El Bosque, o Para-  
dero 37, por Gran Avenida  
Tratar.  
**GENERAL FREIRE 77**  
Paradero 19 12

**CAJA DE CREDITO POPULAR**

**REMATES**

Semana comprendida entre el 23 de noviembre y el 29 de diciembre de 1950

**PRESTAMOS CONCEDIDOS EN ABRIL DE 1950, con VENCIMIENTO EN DICIEMBRE DE 1950**

Jueves 3, en la Oficina Matriz, San Pablo	3, 1140
ALHAJAS: Oficina Matriz, Nos 348 011	287, 187
ORJETOS: Oficina Matriz, Nos 217, 862	4, 564
PIELES: Oficina Matriz, Nos 108, 558	116, 225
ALHAJAS: Sucursal N. 6, Nos 108, 558	116, 225
Viernes 4, en la Sucursal N. 6, San Diego	1418
ROPA: Sucursal N. 6, Nos 959, 178	966, 611

**EXHIBICIONES:** El día anterior al remate.

**RENOVACIONES:** Solo se admiten hasta el día anterior al remate.

[illegible]

**ASTILLEROS**  
"Casandina"  
*Master Craft*

Veleros  
Lanchas  
Botes



NUYORK 47-SANTIAGO

**CHEQUES  
LETRAS**

Cobramos sin gas-  
tos para el clien-  
te. Abogados es-  
pecializados.

**AGUSTINAS 1350**  
Oficina 680

**MUEBLES**  
**de OCASION**

Living Normando, tres piezas  
\$ 80.000.—

Living Chippendale, tres piezas  
\$ 85.000.—

Comedor Normando, 8 piezas  
\$ 108.000.—

Dormitorio Normando, muebles  
especial en líneas estilizados  
\$ 215.000.—

Comedor Chippendale, 10 piezas  
\$ 220.000.—

657 — NATANIEL — 4

**NO TENEMOS SUCESORES**





**MAC-IVER**  
**Nº 728**

PIDA INFORMES SOBRE LOS  
CURSOS DE CHOFER  
CONDUCCION-MANTENIMION  
DE VEHICULOS MOTORIZADOS

**INST. SAN CRISTOBAL**

**Fábrica de Calzado**  
 Vende directamente al  
 público. Calzado para Ca-  
 balleros y Niños, tipo  
**GOOD YEAR**, emplan-  
 llado necho a mano.  
 N. os 27 al 30 \$ 9.950.-  
 N. os 31 al 34 \$ 5.550.-  
 N. os 35 al 38 \$ 6.450.-  
 N. os 39 al 44 \$ 7.500.-  
 Fábrica:  
**GENERAL GANA 922**  
 (entre A. Prat y Chile)  
 Sábado abierto todo el día



# La información que UD. necesita

## TORNOS DE BOTICAS

(Semana comprendida entre el 25 de noviembre al 5 de diciembre de 1959)

## ASISTENCIA PUBLICA

San Antonio, Santa Natalia.

## CARABINEROS

San Antonio, Santa Natalia.

## INVESTIGACIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## FALLECIMIENTOS

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## ITINERARIOS DE AVIONES

San Antonio, Santa Natalia.

## Inglesa de 55 años batió record en caminata

LONDRES, 29.—(UPI).—Una inglesa vegetariana de 55 años de edad, que se alimenta únicamente con jugos de frutas, y que camina solo una hora y media de tiempo cada 24 horas, acaba de realizar una caminata de 173 kilómetros.

Se trata de la Dra. Barbara Moore, quien considera haber establecido una nueva marca británica al recorrer la distancia en 26 horas y 34 minutos. Mientras la señora resultaba alicaída en la empresa, por lo menos otros diez ingleses se vieron frustrados en el intento de recorrer la misma distancia, la moda de fin de semana que parece estar cobijando a los 50 años de edad.

La señora Moore caminó desde Birmingham hasta Londres, legando aquí a medio día. La marca anterior para la caminata era de 27 horas y 22 minutos, y fue reclamada apenas ayer por Ron Ford, de la Real Fuerza Aérea, y 27 años de edad.

La semana pasada la Dra. Moore —esposa del famoso escultor Henry Moore—, hizo el mismo recorrido utilizando carreteras de buques transatlánticos de 120 naves, pero hubo muchas personas que desistieron su afirmación diciendo que había corrido durante algunos tramos del trayecto.



CYPRESS GARDENS (FLORIDA).—En el mar del matrimonio, los recién casados, John y Judy Rosch, pasan su luna de miel como se ve en el grabado, con esquíes en el agua y sin esquíes. Los jóvenes son oriundos de Mound, Minnesota, y se deslizaron sobre la superficie del agua sin esquíes. (FOTO UPI).

## La NU tratará de solucionar hoy la guerra de 5 años en Argelia

NACIONES UNIDAS, 29 (UPI).—(Por Bruce W. Munn).—Las Naciones Unidas iniciarán mañana una nueva tentativa para facilitar la solución de la guerra que desde hace cinco años Francia libra contra los rebeldes de Argelia.

La primera comisión (política) de la Asamblea General iniciará hoy lo que se ha convertido en un perenne debate en momentos en que el "Gobierno" provisional argelino y el Gobierno de Francia hacen gestiones para ponerse de acuerdo sobre negociaciones directas.

Como en años anteriores, Francia ha anunciado que boicotea el debate de esa Comisión, formada por 82 países. Los franceses sostienen que Argelia es parte integrante de su territorio nacional y que las Naciones Unidas no tienen derecho a discutir tal cuestión porque su carta le prohíbe intervenir en los asuntos internos de cualquier país.

Los nacionalistas argelinos tienen aquí una poderosa delegación. Esta es presidida por el Ministro de Información del "Gobierno" argelino, M'hamed Yaud, por otros tres dirigentes de Argelia. Existe la esperanza de que ese grupo pueda establecer un provechoso contacto con los franceses.

El ofrecimiento del Presidente Charles de Gaulle de negociar la cesación de las hostilidades con los argelinos, tras contestado la semana pasada con la designación por el "Frente de Liberación Nacional" de Argelia de cinco dirigentes, hoy presos, que se reunirán en Francia, para que realicen las negociaciones. De Gaulle rehusó que su ofrecimiento no estaba dirigido a "los que están fuera de combate".

El éxito de la ponencia dependerá en gran parte del grupo de negociadores argelinos. Los otros partidos comunistas, sin embargo, criticaron a Yaud, dirigente de solo segunda fila.

## Un millón de cubanos comulgaron con Fidel Castro en Congreso Católico

LA HABANA, 29 (UPI).—Más de un millón de personas, incluyendo al Primer Ministro Fidel Castro, se confesaron y recibieron la comunión esta madrugada en la Plaza Cívica de La Habana, al iniciarse el Congreso Nacional Católico Cubano.

La enorme multitud permaneció en la plaza pesar del frío y la lluvia que convirtieron la noche en una de las más desagradables del año en La Habana.

Los fieles oyeron también un mensaje grabado en español del Papa Juan XXIII.

Los cubanos comulgaron aproximadamente a las nueve de la noche, con un desfile con antorchas por el centro de la Habana, bajo la lluvia.

La atención en la plaza se concentró en el altar provisional en que se colocó la estatua de la Virgen de la Caridad del Cobre, Santa Patrona de Cuba, que fue traída ayer en un avión de la Fuerza Aérea desde Santiago de Cuba.

MENSAJE PAPA. "La paz del mundo podría cambiarse si reinara la verdadera caridad, la caridad que es la paz. La paz es el sufrimiento del desventurado, que busca para este la felicidad y la salvación, la de él tanto como la suya; la del cristiano convencido de que sus bienes tienen una función social y de que el emplear lo superfluo a favor de quien sufre es lo necesario. No es una generosidad facultativa, sino un deber; la del que encuentra siempre una manera nueva de probar el amor, la que brilla sin nubes, días de paz y tranquilidad sobre esa querida tierra."

El diario de la Marina, vocero reconocido de la Iglesia en Cuba, dice hoy del acto que "una demostración popular sin precedentes" y "un lugar a dudas la más impresionante demostración multitudinaria que recuerda la historia de nuestra república".

"Informaciones dicen" en un título que la ceremonia fue por de las 20 naciones latinoamericanas, el cual será consultado por los africanos que pronto tengan preparada su ponencia.

Las autoridades de la Conferencia declararon confiar en que Argentina y Chile estarían entre los doce países que firmarían el Tratado. A menos que surjan demoras imprevistas el documento será firmado el martes. Los otros signatarios serán Australia, Bélgica, Francia, Reino Unido, Japón, Nueva Zelanda, Noruega, Unión Sudamericana, Unión Soviética y Estados Unidos.

La creencia de los informantes de que el Tratado será aceptado para Argentina y Chile, cuando el hecho de que en todo momento la Conferencia hizo un serio esfuerzo para encontrar soluciones satisfactorias para las delegaciones de esas repúblicas sudamericanas.

Los resultados que se considera satisficieron los puntos de vista sudamericanos pueden resumirse así: La "congelación" por el Tratado del statu quo territorial y político significa que dicho Tratado no afecta las reclamaciones de soberanía de Argentina y Chile en sus respectivos sectores.

Como el Reino Unido firmará también el Tratado, no habrá nuevas oportunidades de litigio político originada por el hecho de que las reclamaciones británicas, argentinas y chilenas se refieren en algunos casos al mismo territorio. No se instalarán bases militares o fortificaciones en la Antártida.

La tierra de Palmer ha sido siempre una zona internacional relativamente neutral, porque fue escenario de exploraciones rusas y norteamericanas en la primera parte del siglo XIX. Durante la guerra de 30 años del Tratado de 1906, se pudo formular nuevas reclamaciones territoriales en la Antártida.

Desde el comienzo de la Conferencia las delegaciones argentinas y chilenas insistieron en que el Tratado prohibiera la prohibición de hacer explosiones nucleares en la Antártida. También insistieron en que el Tratado prohibiera que se arrojaran en la Antártida los desechos nucleares de actividades nucleares de otros países del mundo. Ambos deseos han sido incorporados al Tratado.

El Tratado de la Conferencia cubrió los temores de Argentina y Chile de que pudiera ponerse en peligro su soberanía al evitar todo plan de un organismo internacional central de inspección. Cada signatario del Tratado nombrará sus propios "observadores" para hacer inspecciones, con libre acceso a cualquier parte de la Antártida, cada país tendrá jurisdicción legal sobre sus propios observadores. En consecuencia el Tratado no constituye una "internacionalización" de la Antártida para fines de inspección.

Durante la Conferencia los delegados argentinos y chilenos recordaron con frecuencia que los términos finales del Tratado deben tener presente las posibilidades de objeciones que puedan hacerse durante los debates parlamentarios sobre la ratificación del documento.

El jefe de la delegación argentina, Adolfo Scilingo, y el de la chilena, Marcial Mora, fueron felicitados por sus colegas de la Conferencia por sus grandes esfuerzos para que las negociaciones tuvieran éxito.

Castro llegó a la Plaza Cívica a las 11:00 A. M. en compañía del Presidente Osvaldo Dorticos, y lo primero que hizo fue besar a su madre, que estaba sentada en primera fila con sus hijas Juanita y Angellita.

Otros miembros del Gobierno revolucionario que participaron en el acto fueron el Ministro de Hacienda, Rulo López Fresquet, el de Economía, Regino Botí, el Ministro de Estado Interior, Francisco Chavarría y los comandantes William Morán y Eloy Gutiérrez Menoyo.

"Una impresionante demostración de fe y devoción católica", "una suprema demostración de fe católica", y que "la fe venció a la lluvia."

## SINOPSIS del CABLE

### ● Apreciaciones sobre Portugal

RIO DE JANEIRO.—Alvaro Lima, ex Embajador brasileño en Portugal declaró que todas las destituciones que recibió el Gobierno portugués "demostraban que la dictadura portuguesa consigue tener más mequindad y baja que violencia y crimen".

Lima, general de mar, condecorado con el título de caballero de la Legión del Mérito, dijo que el derruido candidato presidencial, Humberto Delgado, siendo por esto muy criticado por la prensa.

### ● Mikoyan regresa a Moscú

MOSCÚ.—El Primer Viceprimer Ministro, Anastas Mikoyan, regresó a esta capital desde México. Permanecerá diez días en la capital mexicana, donde inauguró una exposición soviética.

### ● Elecciones en Jujuy

BUENOS AIRES.—Con regular asistencia de votantes se desarrollaron las elecciones locales en la provincia de Jujuy. Las mesas receptoras se constituyeron normalmente. Estas comicios, tienen carácter local, pero asumen importancia por tratarse de la última elección popular de importancia antes de las elecciones generales de marzo próximo. Concurrieron a la elección seis partidos: la Unión Cívica Radical Intransigente, el Gobierno; la Unión Cívica Radical del Pueblo, principal agrupación opositora; el Partido Conservador, el Partido Laborista y el Partido Laborista Federal. La Justicia provincial, adelantándose a la Nacional, prohibió al comunismo y al peronismo.

Los primeros cómputos favorecen a la Unión Cívica Radical Intransigente. Los sufragios en blanco van en segundo lugar.

### ● Ligeramente enfermo el Papa

CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa Juan XXIII, padecía ayer de un resaca, pero sus fuerzas vananas se informó que no tenía fiebre y que continuaba sus quehaceres como de costumbre. Esta es la tercera vez que el Papa, de 78 años, sufre de resaca en sus trece meses de pontificado.

### ● Seminario sobre los problemas de la tierra

MONTEVIDEO.—Continúa ayer el segundo seminario latinoamericano sobre problemas de la tierra. El representante de la FAO, profesor Lynn Smith, informó sobre el desarrollo de las unidades agrícolas medianas, que son las que obtienen mayor rendimiento de la tierra, según lo demuestra la experiencia en Europa, Estados Unidos y Canadá.

### ● (Si) Serán abatidos aviones con propaganda

CARACAS.—El Presidente Rómulo Betancourt, tras instrucciones para que cualquier avión no identificado que vuele sobre Venezuela a fin de lanzar volantes con propaganda anticomunista, sea "inmediatamente abatido". Betancourt agregó que el Gabinete discutió la situación creada entre Venezuela y Holanda por el caso de los dos aviones cubanos que lanzaron volantes en el Caribe, creyendo que los hacían sobre esta patria.

Betancourt añadió que Venezuela había pedido al Gobierno holandés que reevaluara a esos pilotos para ser interrogados por la Comisión de Paz de la OEA, pero uno de los pilotos de los aviones se desmintió en Santo Domingo. El caso está planteado ante la OEA y la ONU.

### ● Temario de Conferencia de Quito

BUENOS AIRES.—"Clarín", de esta capital, comenta el temario de la próxima Conferencia Interamericana de Quito, destacando entre los temas de importancia la vigencia de los Derechos Humanos, la Reforma Agraria y la limitación de los armamentos. Agrega que predomina el interés general sobre el proyecto de Convenio General Económico, que articularía la operación panamericana del Presidente Kubitsek.

### ● Situación política brasileña

RIO DE JANEIRO.—El nombre del gobernador de São Paulo, Carlos Alberto Camargo Pinto, se le dio más resonancia como sustituto de Janio Quadros, para la candidatura de oposición en la próxima elección presidencial.

### ● Delegación comercial brasileña en Moscú

MOSCÚ.—La delegación comercial brasileña, que visita la Unión Soviética, acordó con los negociadores soviéticos iniciar las conversaciones formales. Se estima que se lograrán "resultados positivos".

### Chinos acusaron de secuestro a sus acusadores por el mismo delito

TOKIO, 29 (UPI).—En una nueva y caustica andadura contra Estados Unidos, China comunista acusó hoy a las autoridades consulares norteamericanas de Bombay de secuestrar y amenazar a un funcionario chino.

La denuncia está en franca contradicción con la versión de Estados Unidos sobre un incidente ocurrido el mes pasado, en el cual el sargento norteamericano Robert Armstrong, de Infantería de Marina, fue apresado, maltratado de obra y retenido cautivo durante cinco horas en el local del Consulado de China-Roja en Bombay.

El Ministerio de Relaciones Exteriores chino hizo la acusación, según un parte de la Agencia Noticias "China su voluntad, a fin de ocultar Nueva" transmitido por radio Pekín y captado en esta capital.

Según el despacho, "Chang Chin Yu, del Consulado General de China en Bombay, fue secuestrado (el jueves) por personal del Consulado General de EE. UU. en Bombay, en donde estuvo detenido durante unas veinte horas".

"Durante ese tiempo —agregan los chinos— los empleados que se grabó en cinta del Consulado General de EE. UU., recurrieron a serias amenazas y presiones para obligar a Chang Chin Yu a hacer una declaración contra la Agencia Noticias "China su voluntad, a fin de ocultar Nueva" transmitido por radio Pekín y captado en esta capital."

Los portavoces norteamericanos, por su parte, dijeron, en la ocasión en que ocurrió el incidente, que Chang Chin Yu era un miembro de la corporación china de Importación y Exportación y de una misión comercial de Pekín, se personó el jueves en el Consulado para solicitar asilo, e hizo voluntariamente una declaración, que se grabó en cinta de los empleados del Consulado General de EE. UU., recurrieron a serias amenazas y presiones para obligar a Chang Chin Yu a hacer una declaración contra la Agencia Noticias "China su voluntad, a fin de ocultar Nueva" transmitido por radio Pekín y captado en esta capital."

Conforme artículo 590 Código Civil. Fisco es dueño predio 36.300 m2, ubicado sector "Los Riscos", comuna San José de Maipo, departamento Puente Alto, provincia Santiago, con siguientes deslindes: Norte y Este, Cerro Comunero y canal; regador: Sur, terrenos destinados Escuela Técnica Femenina N.º 5, y Oeste, callejón vecinal. Se avisa para inscribir conforme artículos 58 y 101 Reglamento Conservador Bienes Raíces.

MARCO ANTONIO DE LA CUDRA POISSON, Presidente Consejo Defensa del Estado.

## Crean que Nikita viaja a Hungría en apoyo de Kadar

MOSCÚ, 29.—(UPI).—Los observadores políticos de Moscú, consideran que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, decidió asistir a las sesiones del Congreso del Partido Comunista húngaro, para dar en el todo su apoyo al Gobierno de János Kadar, ahora que las Naciones Unidas debaten el problema de Hungría.

VIENA, 29.—(UPI).—Sin duda de la publicidad que rodeó sus viajes a Washington y China comunista, el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, llegó hoy a Budapest, para asistir al primer Congreso del Partido Comunista húngaro, celebrado desde el derrocamiento de 1956.

Radio Budapest dijo esta noche, que Khrushchev "espera con el mayor interés", el discurso que Khrushchev pronunciará luego de inaugurar mañana ese congreso. En momentos en que el Presidente de Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, se dispone a emprender esta semana una gira por once países, fuentes diplomáticas occidentales conjeturan que Khrushchev tal vez anuncie mañana el retiro de Hungría de las tropas soviéticas.

Esta será la primera vez que Khrushchev conferenciará con los dirigentes de otros países comunistas desde que lo hizo con los chinos en Pekín, a comienzos de octubre.

Los otros partidos comunistas, sin embargo, criticaron a Budapest, dirigente de solo segunda fila.

Los nacionalistas argelinos tienen aquí una poderosa delegación. Esta es presidida por el Ministro de Información del "Gobierno" argelino, M'hamed Yaud, por otros tres dirigentes de Argelia. Existe la esperanza de que ese grupo pueda establecer un provechoso contacto con los franceses.

El ofrecimiento del Presidente Charles de Gaulle de negociar la cesación de las hostilidades con los argelinos, tras contestado la semana pasada con la designación por el "Frente de Liberación Nacional" de Argelia de cinco dirigentes, hoy presos, que se reunirán en Francia, para que realicen las negociaciones. De Gaulle rehusó que su ofrecimiento no estaba dirigido a "los que están fuera de combate".

El éxito de la ponencia dependerá en gran parte del grupo de negociadores argelinos. Los otros partidos comunistas, sin embargo, criticaron a Yaud, dirigente de solo segunda fila.

Los nacionalistas argelinos tienen aquí una poderosa delegación. Esta es presidida por el Ministro de Información del "Gobierno" argelino, M'hamed Yaud, por otros tres dirigentes de Argelia. Existe la esperanza de que ese grupo pueda establecer un provechoso contacto con los franceses.

El ofrecimiento del Presidente Charles de Gaulle de negociar la cesación de las hostilidades con los argelinos, tras contestado la semana pasada con la designación por el "Frente de Liberación Nacional" de Argelia de cinco dirigentes, hoy presos, que se reunirán en Francia, para que realicen las negociaciones. De Gaulle rehusó que su ofrecimiento no estaba dirigido a "los que están fuera de combate".

El éxito de la ponencia dependerá en gran parte del grupo de negociadores argelinos. Los otros partidos comunistas, sin embargo, criticaron a Yaud, dirigente de solo segunda fila.

Los nacionalistas argelinos tienen aquí una poderosa delegación. Esta es presidida por el Ministro de Información del "Gobierno" argelino, M'hamed Yaud, por otros tres dirigentes de Argelia. Existe la esperanza de que ese grupo pueda establecer un provechoso contacto con los franceses.

El ofrecimiento del Presidente Charles de Gaulle de negociar la cesación de las hostilidades con los argelinos, tras contestado la semana pasada con la designación por el "Frente de Liberación Nacional" de Argelia de cinco dirigentes, hoy presos, que se reunirán en Francia, para que realicen las negociaciones. De Gaulle rehusó que su ofrecimiento no estaba dirigido a "los que están fuera de combate".

El éxito de la ponencia dependerá en gran parte del grupo de negociadores argelinos. Los otros partidos comunistas, sin embargo, criticaron a Yaud, dirigente de solo segunda fila.

Los nacionalistas argelinos tienen aquí una poderosa delegación. Esta es presidida por el Ministro de Información del "Gobierno" argelino, M'hamed Yaud, por otros tres dirigentes de Argelia. Existe la esperanza de que ese grupo pueda establecer un provechoso contacto con los franceses.

El ofrecimiento del Presidente Charles de Gaulle de negociar la cesación de las hostilidades con los argelinos, tras contestado la semana pasada con la designación por el "Frente de Liberación Nacional" de Argelia de cinco dirigentes, hoy presos, que se reunirán en Francia, para que realicen las negociaciones. De Gaulle rehusó que su ofrecimiento no estaba dirigido a "los que están fuera de combate".

El éxito de la ponencia dependerá en gran parte del grupo de negociadores argelinos. Los otros partidos comunistas, sin embargo, criticaron a Yaud, dirigente de solo segunda fila.

Los nacionalistas argelinos tienen aquí una poderosa delegación. Esta es presidida por el Ministro de Información del "Gobierno" argelino, M'hamed Yaud, por otros tres dirigentes de Argelia. Existe la esperanza de que ese grupo pueda establecer un provechoso contacto con los franceses.

El ofrecimiento del Presidente Charles de Gaulle de negociar la cesación de las hostilidades con los argelinos, tras contestado la semana pasada con la designación por el "Frente de Liberación Nacional" de Argelia de cinco dirigentes, hoy presos, que se reunirán en Francia, para que realicen las negociaciones. De Gaulle rehusó que su ofrecimiento no estaba dirigido a "los que están fuera de combate".

El éxito de la ponencia dependerá en gran parte del grupo de negociadores argelinos. Los otros partidos comunistas, sin embargo, criticaron a Yaud, dirigente de solo segunda fila.

Los nacionalistas argelinos tienen aquí una poderosa delegación. Esta es presidida por el Ministro de Información del "Gobierno" argelino, M'hamed Yaud, por otros tres dirigentes de Argelia. Existe la esperanza de



POR CHESTER GOULD

¡ESTA GECCIÓN DE LA LINEA NO PASA POR NINGUN ARROYO!

PERO HAY TRES ALCAN-  
TARILLAS... ¿ME  
ACUERDO...

¡ES VERDAD!  
LAS INVESTITI-  
REMOS QUITA-  
DOSAMENTE

12.5



TO  
S DE "LA NACION"  
LATEA PARA LOS TEATROS:  
CONTINENTAL

PORTUGAL  
NACIONAL

**JUDICIALES, LEGALES**

**JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL**  
Verificación crédito. — Quilbo  
Humberto San Martín Jere. Adol.

**MEDICOS**  
**GORENFSKY**  
estómago, hígado,  
lmonar, diabetes, Com  
111 (865839), 2 a 5.  
28-11-60 P.

**LUZEA PACHECO**  
**PIZZARRO**  
rujano, señoras y ni.

To Braun Quintera por el señor  
Braun verifica extraordinaria-  
mente crédito por, \$ 87,035. Jus-  
tamente previsto, el último  
pedido al crédito, notifi-  
cación por cédula al señor Sind-  
ico de Quintera y por avisos a  
demás acreedores y el fallido en  
el diario designado" Secretario  
1.0-12 P

**4400 ALONSO PACHECO**

**ELKARIN DAVIS**  
Ginecología, sexología,  
sis. Consultas, 3-7.  
2084.

**ENTISTAS**  
**DENTAL "CENTRAL"**  
 inmediata. Trabajos  
 Compañía 1968, ofi-  
 cefón 85702 30-11

**ATRONAS**  
ORA PRESID  
5 H( O. C.

**SALES**

**JUDICIAL.** El día 18 de  
próximo, a las 16 horas,  
socio, Plaza Amabel Pinto  
de la ciudad de Val-

**QUINTO JUZGADO CIVIL.** Con-  
cesión posesión efectiva, herencia  
de Emilio Farquhar Chertis a Ana-  
la Manzan Sarquich, en perjuicio  
de sus derechos. — Secretario,  
30-11, 1.º y 2-12 p.

**QUINTO JUZGADO CIVIL.** Cita-  
se audiencia 5 diciembre, 10  
horas, parientes: Elsa Fuenmayor  
veltrina y Margarita Juanu Zu-  
ñiga Cabello. — Para ratar adopción  
óptima. — Secretario,  
30-11, 1.º y 2-12 p.

**MUJERES Y**

**MENAJE**

**GRAN OCASION** vendo ropero, vitrina, living, escritorio, estante-cama, buffet, varios. Irarrázabal 2256. 5-12 5

**VENDO** amoblado de living, jue-

del 17 000 y 18 000  
coso de mora. Además  
de: remate el subesta-  
ción pagar las cantidades  
deuda por contribucio-  
nes y municipales y gas-  
tadura. Impuesto de  
ciudad e inscripción Mas  
de 10000 en Julio  
por el Banco de Estado  
contra. Por 250000

otro por cobro de pre-  
ste Quinto Juzgado  
Mayor Cuautla, y en e-  
se se tramita por in-  
te Segundo Juzgado  
Mayor Cuautla de Val-  
El secretario, J. A. G.  
28, 30, 1.º, 2, 3 y 4-1. P.

**SEGUNDO JUZGADO CI-**  
Cuautla Santiago, rura-

Mercedes Vázquez  
emplada, Bandera 236,  
09, solicitando principal-  
tulo matrimonio cancela-  
scripción contrato San-  
rique Rojas Salas, em-  
domicilio ignorado, ce-  
ntinueve agosto 1952,  
Civil, Tercera Cir-

por carecer contravente, Vta. Hipodromo Chile Viraceta  
residencia legal esa Cir- N.º 2047. 30 11 P.  
primero otrosí, notifica- VENDO Fuente Soda, Cruz 1371 al  
do; segundo, domicilio 500 por Independencia. teléfono  
tercero, patrocinado 372777. 30 11 P.  
Corte designó esta  
conocer pleito quien pro-  
posición, intimado, lue-

PRENSISTA competente, Rosas  
N.º 2276. 29-30 11 S.

30-11 P.

**SEÑORITA** responsable se ofrece  
cajera o principiante oficina. Tu-  
pungato 3420, población El Car-  
men.  
5-12 S.

**DESEO** trabajar para cuidar ca-  
ballero solo, segura honoraria,  
como dama de compañía. Contar-

SE OFRECE persona seria, para  
coabrar u venir al muestrón  
en artículos sustra, 18 años ex-  
periencia, con fianza efectiva. Se-  
verino Carazo 1285.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

REMATES

R JUZGADO CIVIL.— Audiencia catórces. Sábado próximo, once horas, en la propiedad calle Carmona y 23, Rol N.º 2094 I, y Ocaso 23 y 27, Bol N.º 2094 de des autos ejecutivos. G. Guillermo con G. Minimum será \$ 35,000 más pago contado, \$ 3,500.ooo. Demia Secretario en Secretaría.

E CASIMIREN. — OR  
Moraga, Puente 631, 30  
al 5 diciembre, 11 7  
— Germán Geel, mar  
3-13

o Juzgado Civil, a  
o Santiago, calle Bar  
rocer pto, se remat  
ore, 1950, diez ho  
ubicada calle A  
4, Comuna San Bern  
fojas 1387, No 172  
Propiedades 1951, Com  
an Bernardo, m  
100 Forma pago:  
un contado, saldo  
de cuotas iguales a  
plazo. Demás baste y  
expediente N.º 1  
Fresta y otros con G  
a. Ejecutivo. Secre

**ESTRERIA, MODA**  
5, corte y confección.  
pido. Profesora exper  
mnas confecciona  
mes. Clases diurnas.  
Diplomas válidos.  
nacional Corte y O  
Rosas 1353.

ERIA Salazar, caba  
extenso surtido, con  
Precios Incompe  
a Bernardo O'Higgins  
a Libertad.

RES desde \$ 1.900  
depósito directo de  
Salazar. Avenida  
2783, esquina Lib  
HO

**CAMPAÑA CENTRAL  
DE TRANSFUSION  
LA CRUZ ROJA CHIL  
AV. SANTA MARIA 1515**

**ORDINARIA  
ACCIONISTA  
DE CONSTRU  
ACIONES S.**  
e en el artículo 1.  
a los señores acc  
para el día 5 de  
en, en calle Teate  
su aprobación la  
cias y Perdidas  
ado el 30 de  
ordinaria de Acc  
a las 12 horas, a  
liente:  
nal de las accion  
ones antiguas de  
por una acción n

4.º de los Estatutos de distribución del C.º de los dividendos que se adopta para el ejercicio de 1990, el cual es de E.º 100.000.000,00, a 100.000 acciones de E.º 1.000,00 cada una, a lo largo del curso de 3 años, en el primer ejercicio el C.º de los dividendos se reparte en partes iguales entre los accionistas, en los siguientes ejercicios se reparten los dividendos de la Superintendencia de reservas sociales y utilidades sociales, y en los siguientes ejercicios se reparten las acciones en dividendos y en utilidades.

a aceptar las observaciones de las autoridades públicas, los acuerdos que se celebraron en la reunión extraordinaria, y los que sean necesarios para la ejecución de los acuerdos.

El Presidente  
**ACCIONISTAS**  
Generales Ordinaria  
de diciembre de 1958  
será cerrado des-  
de diciembre de 1958  
de 1959.  
El Gerente

A VIVIENDA  
PUBLICA

s y Obrero  
Concepción

...a suma anual  
...ivos de cinco pasc  
...ntos, ubicados en l  
...EROS MUNICIPA  
...I. Municipalidad d  
...licitación los contra

señores contratistas  
apertura de las pro  
esta Población, qu  
el 26 de noviembre  
a las 11.4

... de la Corporación  
... antecedentes pue  
... la Sección Proyec  
... titución, calle Artu

...res contratistas  
...ciales anteriormente  
...ones a los mismos  
...diciembre.





**MANIFESTACION AL ALCALDE DE VALPARAISO.** SR. GUILLERMO WINTER ELIZALDE. En el Club Español de Valparaíso se fue ofrecida una manifestación al Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter Elizalde, organizada por el Partido Conservador, con motivo de haber cumplido un año en el desempeño de su cargo, en el que ha desarrollado una brillante obra de progreso comunal. El grabado muestra un aspecto de la manifestación, que alcanzó grandes caracteres y que se le han ofrecido en muestra de aplauso a la obra cumplida en favor de la ciudad. De izquierda a derecha: don Jorge Monti Gana, don Horacio Rodríguez Echaurren, don Guillermo Winter Elizalde, don Oscar Ruiz Tagle y don Beltrán Urenda.

### Administrador del Puerto en propiedad

VALPARAISO.— A la Intendencia de Puertos llegó el decreto oficial del Ministerio de Hacienda, mediante el cual fue designado en propiedad como Administrador del Puerto de Valparaíso, el señor Ignacio Pinochet.

El citado funcionario cumplió estas funciones desde hace varios meses, luego que su antecesor, don Simón Olavarría, se acogió a retiro de la Administración Pública. El señor Pinochet fue trasladado desde San Antonio a Valparaíso y actúa ya como Administrador en propiedad. (Agencia NOVA, correspondientes).

### Tres modernos autobuses trajo nave francesa

VALPARAISO.— Tres modernos autobuses de pasajeros marca "Chausson", de fabricación francesa, llegaron ayer a nuestro puerto a bordo de la motonave "Magellan", de la Compañía General Transatlántica, que arribó a Valparaíso a las 11:45 horas procedente de Le Havre e intermedios.

Los amplios y seguros vehículos fueron adquiridos por la Empresa de Transportes "Andes Mar Bus", que atiende al servicio de locomoción entre Valparaíso y Santiago. Los nuevos vehículos, según se dijo, están dotados de los últimos sistemas de seguridad para recorrido de larga duración por carreteras, destacando principalmente sus instrumentos indicadores de la presión de aire de las ruedas y frenos de aire e hidráulicos. La capacidad de las máquinas alcanza a los 50 pasajeros cómodamente sentados, los que podrán disfrutar del paisaje exterior a través de los amplios ventanales de los autobuses.

Una motonave "Magellan" atracó al sitio dos, y tanto los autobuses "Chausson" como el resto de la carga general, que asciende a las 1.308 toneladas, serán desembarcadas hoy, desde las 6 horas aduaneras. (Agencia NOVA, correspondientes).

### Homenaje del Obispo de Valparaíso a Prat

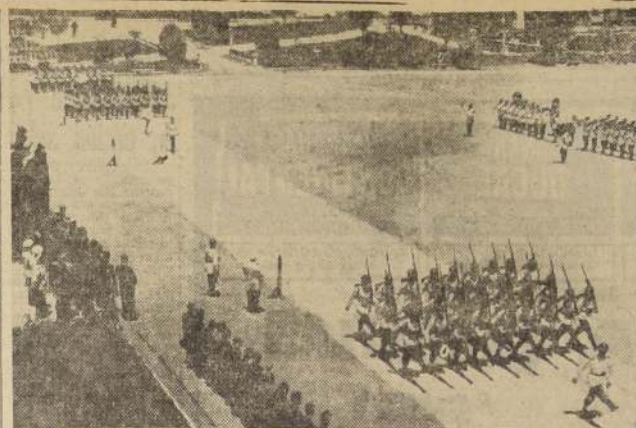
VALPARAISO.— El nuevo Obispo de Valparaíso, don Raúl Silva Henríquez, rendirá hoy en la mañana un homenaje a las glorias navales, en el Monumento que guarda los restos de Arturo Prat y sus compañeros de gloria, en la Plaza Sotomayor.

La ceremonia se iniciará a las 11 horas, con la revista de las tropas que tomarán parte en este homenaje. Posteriormente, el nuevo Obispo colocará una ofrenda floral, mientras las tropas rendirán honores.

### En Valparaíso se otorgarán cartas de nacionalidad

VALPARAISO.— Cartas de nacionalización a extranjeros residentes que han renunciado a su anterior nacionalidad, y a españoles en virtud del convenio sobre doble nacionalidad suscrita entre Chile y España, serán entregadas el jueves próximo.

La ceremonia tendrá lugar en la Intendencia, a las 18 horas. Hará entrega de los documentos el Intendente subrogante, contralmirante Jacobo Neumann. (Agencia NOVA, correspondientes).



**EN EL DIA DEL REGIMIENTO MAIPO.** Con diversos actos realizados en el Patio de Honor del Regimiento de Infantería N.º 2 "Maipo", ubicado en Playa Ancha, fue celebrado el viernes pasado a las 11 horas, "El Día del Regimiento". Los actos fueron presididos por el comandante de la guarnición y comandante, al mismo tiempo, de esa unidad militar, teniente coronel César Ibáñez, y contó con la asistencia del Intendente subrogante, contralmirante Jacobo Neumann, comandante en jefe de la 1.ª Zona Naval; Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar; jefes militares del Regimiento Coraceros de Viña y Escuela de Caballería de Quillota, además, de destacadas personalidades y autoridades civiles y religiosas de la provincia. En el grabado, un destacamento del "Maipo" termina de desfilar con paso de parada frente a las autoridades, mientras se acercan los restantes contingentes del contingente 1919, para cumplir su presentación impecable. A la derecha, la banda de guerra del Regimiento, interpreta aires marciales para el desfile. (Agencia NOVA, correspondientes).

### RECIBIMIENTO TRIUNFAL DE MONSEÑOR SILVA HENRIQUEZ recibieron su reajuste total

VALPARAISO.— Monseñor Raúl Silva H. viajó desde la capital a mediados de ayer y llegó al Santuario de Lo Vásquez, ubicado a 35 kilómetros de Valparaíso, donde fue recibido por el Clero, autoridades y numerosas personas que lo esperaban integrando una caravana de automóviles.

Desde Lo Vásquez el Obispo Electo dirigió su primer saludo a la Diócesis a las 15 horas, y luego ingresó al templo para el desarrollo de una breve ceremonia religiosa.

Terminada ésta, inició una triunfal marcha, escoltado por automóviles que lucían banderas y adornos especiales.

Llegó a Valparaíso a las 16:30 horas, para ser objeto de una de las recepciones más cariñosas realizadas en esta ciudad. Todo el camino desde el Alto del Puerto, por las principales avenidas de Valparaíso hasta la Iglesia Catedral, fue acompañado y se ubicaron colegios, instituciones y fieles para saludar al prelado.

### Los portuarios recibieron su reajuste total

VALPARAISO.— sin contemplos de ninguna especie empezó a cancelarse el reajuste legal de 15,4 por ciento concedido a los obreros portuarios de Valparaíso, luego que las gestiones realizadas por el Administrador del Puerto, señor Ignacio Pinochet, permitieron contar oportunamente con los fondos necesarios para ello.

Como se informó hace poco, la Asociación José Mariano Valenzuela, entidad gremial que agrupa a los obreros portuarios de Valparaíso, había pedido que el pago de este reajuste, (aproximadamente 100 a 120 mil pesos para cada obrero), se descontase la suma de 5 mil pesos para cubrir "gastos generales" de la organización, según lo dieron a conocer al Administrador.

El señor Pinochet se opuso a tal descuento, como lo informó a la prensa, al pedir que le hicieran más de 100 obreros portuarios, para que no se hiciera efectiva tal operación e igualmente porque "la organización gremial no exhibió oportunamente el acta respectiva que establece el acuerdo unánime de asamblea aprobando el descuento".

No obstante, agregó el señor Pinochet a LA NACION, consultado el Consejo de Defensa del Estado sobre la materia, este organismo fiscal le manifestó que "no estaba en condiciones legales para retener el descuento".

Por ello, declaró finalmente, aun cuando no se hizo en forma directa, se permitió que luego de cancelado el reajuste a cada obrero, la Asociación recolectase los fondos que precisaba para esos "gastos generales" en la forma de una "erogación voluntaria" por parte de los obreros portuarios de Valparaíso. Estas erogaciones fueron pagadas a una comisión integrada por miembros de la "Marino Valenzuela" y técnicos contables de la Administración del Puerto. (Agencia NOVA, correspondientes).

### Municipio de Mulchén premió a 2 profesores

MULCHÉN.— La I. Municipalidad de esta comuna, en sesión celebrada últimamente acordó asignarle el premio como la mejor maestra del año, a la señorita Orfelina Ruiz León, Directora de la Escuela N.º 16 y a don Carlos Pereira, Director de la Escuela N.º 1, como el maestro que más se distinguió durante el año escolar.

La señorita Ruiz hizo sus estudios en la Escuela Normal de Talca. La escuela donde trabaja está ubicada en el campo, lo que hace más mérito a la distinción de que ha sido objeto. (Jiménez, Correspondientes).

### Obrero murió al caer a la bodega de una nave ayer

VALPARAISO.— Trágica muerte encontró en la madrugada de ayer el obrero local Vicente Palma Meza, de 25 años de edad, soltero, domiciliado en Cerro El Litre calle Durán N.º 33, al resbalar mientras trabajaba en las reparaciones generales del vapor mercante "Matías Cousiño", que se encontraba en el dique Valparaíso.

El obrero Palma resbaló y cayó al interior de la bodega de la nave, muriendo casi instantáneamente víctima de las lesiones sufridas en el cráneo. Su cadáver fue enviado a la Morgue local, por orden del Juez del Primer Juzgado del Crimen de Valparaíso.

El accidente se produjo a las cuatro de la madrugada. (Agencia NOVA, correspondientes).

### Competencia de pesca en el Sur

VICTORIA.— El Club de Pesca, tal como en años anteriores, sembró 50.000 alevines en la laguna de Malleco y en los ríos cercanos, labor de enorme importancia para el acrecentamiento de las especies salmonídeas y para el desarrollo del turismo de las provincias surfeñas, que atraen anualmente a numerosos extranjeros amantes del deporte fluvial.

Realizó asimismo un campeonato de pesca en el lago Villarica con el Club de Pesca y Pesca de Fucón, que constituyó todo un éxito, tanto por el número de representantes de ambos clubes y piezas cobradas como por las atenciones de que fueron objeto por el Club Fucón.

Los deportistas victorienses, lograron los cuatro primeros lugares de la competencia y un sexto lugar mientras los de Fucón debieron conformarse con un quinto lugar.

### Salitre chileno a China Roja

CONCEPCION.— Por primera vez desde que terminó la segunda guerra mundial, Chile ha vendido salitre a China Roja. La revelación la hizo en esta ciudad el ex Ministro de Hacienda, Guillermo del Pedregal, quien se encuentra en Concepción dictando un ciclo de conferencias sobre su reciente viaje a China y la Unión Soviética.

En declaraciones a los periodistas locales, del Pedregal declaró que a bordo del mercante británico "La Grilla", se envió el 10 del presente mes un cargamento de 10 mil toneladas de salitre, por intermedio de la COVENSA, a un valor de 155.152 libras esterlinas.

Señaló del Pedregal, que la venta de salitre a China comunista, contó con el asentimiento del Jefe del Estado y admitió, al mismo tiempo, que el negocio lo concertó el su la autorización y representación del Ejecutivo, pero que fue refrendado por el Primer Mandatario dado el valor del negocio.

### Seminario de problemas de provincia Osorno

OSORNO.— En la casa universitaria de esta ciudad se efectuó una amplia reunión, en la cual el Jefe de la Sección Seminarios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, señor Viterbo Apablaza, dió a conocer los detalles de la organización de un Seminario de problemas básicos de la provincia de Osorno, que se realizará entre los meses de enero a julio del próximo año.

A esta reunión concurrió el Intendente, señor Arnoldo Scholz, autoridades comunales y representantes de las diversas actividades de la zona. Tanto las autoridades como los asistentes a dicha reunión manifestaron su firme propósito de prestar su colaboración a esta iniciativa de la Universidad de Chile.

El señor Apablaza, expuso los diversos aspectos relacionados con la organización y desarrollo de este seminario que será de vital importancia para el progreso de la provincia de Osorno. "Creemos", dijo, "que estamos contribuyendo para que la comunidad estudie sus problemas a través de estos torneos". (Guzmán Orgán, Correspondientes).

**AUN NO NOS CONSULTÓ...? ¡CONSULTENOS!**

**EN CONDUCTORES ELECTRICOS PREFIERA LA CALIDAD**

**CONDUCTORES ELECTRICOS AISLADOS Y REVESTIDOS CON PLASTICO**

Contamos con Distribuidores a lo largo de todo el país.

**M. MADECO R.**

**MANUFACTURAS DE COBRE S. A.**

URETA COX 930 — CASILLA 116-D STGO.

FONOS 53094 98; 53049; 53064; 51056

**nadie más elegante que el hombre de la camisa blanca**

que

**MANHATTAN**

M.R.

porque MANHATTAN es la camisa que viene hecha a la medida con la manga justa para su brazo y con la forma de cuello que a Ud. le viene al rostro.

Una exclusividad de MANHATTAN es la barbillita que mantiene el cuello terso, y que no es preciso retirar al lavar o aplastar la camisa. Y usted, a su antojo, sin mayores trámites, puede usarla indistintamente con colleras o botón...

**MANHATTAN**

llega a Chile

CINCO MODELOS y cuatro largos de manga entre los cuales uno es el suyo.

**BANCO DE CREDITO E INVERSIONES**

SE COMPLACE EN ANUNCIAR A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL :

APERTURA DE SU NUEVA SUCURSAL EN

**ARICA**

DESDE MAÑANA EN CALLE 21 DE MAYO 187

APERTURA DE SU NUEVA AGENCIA EN

**STGO. SAN MIGUEL**

DESDE MAÑANA EN GRAN AVENIDA 4821-PARAD.10

Y ADEMAS APERTURA DEL NUEVO LOCAL DE SU SUCURSAL

**LOS ANDES**

DESDE HOY EN CALLE ESMERALDA ESQ. STA. ROSA



<b>MANANA REAL</b> COMPANIA 1040 TELEFONO 65555	<b>MANANA DUCAL</b> AGUSTINAS 777 TELEFONO 35375	<b>MANANA CONTINENTAL</b> PLAZA BULNES 41 TELEFONO 60735
---	--	--

**SIMULTANEAMENTE**

**CANTINFLAS**

"SUBE Y BAJA"

TODO SUBE...  
NADA BAJA...  
PERO CANTINFLAS  
"SUBE Y BAJA"

TERCERA VELAZQUEZ  
MIGUEL M. DELGADO

PAUL LAVISTA Argumento Original y Adaptación: JAMES TAYLOR  
DIRECCION: JAVIER ALONSO  
MONTAJE: MIGUEL M. DELGADO  
EASTMANCOLOR

Mayores y Menores

### John Wayne y William Holden en film de acción sobre guerra civil en EE. UU.

"The Horse Soldiers", una película de la United Artists dirigida por John Ford y protagonizada por John Wayne y William Holden, logró éxito entre el público y fue favorablemente recibida por los críticos. Trata de una incursión poco conocida de las fuerzas de caballería de la Unión durante la Guerra Civil Norteamericana (1861-65), en la que tres regimientos al mando del coronel Benjamin H. Grierson penetraron en el territorio de la Confederación, destruyendo las líneas de abastecimiento y regresando 16 días más tarde al territorio ocupado por sus propias fuerzas. Esta es una gran película que sigue la tradición de John Ford, llena de bellísimas escenas, de vigor, y de violentos choques de temperamento y carácter. El crítico del periódico "Tribune", dijo que había sido "The New York Herald" do producida "con muy buen juicio" y añadió: "la película tiene el espíritu de los dramas del Oeste, más que de los dramas históricos, aunque en algunos detalles presenta escenas bastante reales de la guerra civil".

El semanario "Newsweek", dijo: "Repleta de momentos de realidad cinematográfica, la película da nobleza de centu-



JOHN WAYNE



WILLIAM HOLDEN

**Calzado para Caballeros**

EMPLANTADOS  
A MANO,  
REBAJADOS  
EN UN  
**30%**

Fábrica de  
**José Martínez G.**  
ARTURO PRAT 910

**METRO-CALIFORNIA**

MANERA 131 - TEL. 83361 YARRAZAVAL 1564 - TEL. 49806

3 - 6.30 y 9.30 P.M. HOY 3.45, 7. - y 10. - P.M.

Para mayores  
datos...

**DAVID SHIRLEY NIVEN**  
**MACLAINE**  
**GIG YOUNG**

HOY DE COMO ENCONTRAR MARIDO POR MEDIOS CIENTIFICOS!

**PREGUNTALE A ELLA**

¡¡¡¡¡

el alimento preferido

por su SABOR agradable, por su VALOR nutritivo y como base recuperadora de energías.

cocoa peptonizada

**RAFF**

Recomendada por más de 40 años por los médicos.

**NADIE LO HACE... PERO Rochelle sí**

Le recibe en parte de pago su lavadora usada y le entrega inmediatamente una

**BENDIX**

El saldo...? no se preocupe... Páguelo como le sea más cómodo. ¡Vea cómo trabajan estas maravillosas lavadoras durante todo el día en el interior del Salón de Ventas de

**ROCHELLE**  
Monjitas N.º 585

**EL STATION WAGON CIC**

lo lleva gratuitamente

hasta el Salón de Ventas CIC de Beaucheff 1621 donde encontrará toda la línea CIC para facilitar su elección. Salidas cada hora de Plaza Bulnes frente al teatro Continental, desde las 10 A. M. hasta las 6 P. M.

**Salón de ventas**

AV. BEAUCHEFF 1621

**CIC**

### CORPORACION DE LA VIVIENDA VIVIENDAS ECONOMICAS EXPERIMENTALES

SE INVITA A LOS SEÑORES

Arquitectos, ingenieros, constructores civiles, contratistas industriales, y a todos aquellos interesados que posean algún sistema de interés aplicable en la construcción de viviendas económicas, a desarrollar su idea en los terrenos que para el efecto dispone la Corporación de la Vivienda en la Población "San Gregorio", comuna de La Granja, de Santiago.

Para realizar lo anterior, cada uno de los interesados podrá construir un grupo de dos viviendas económicas experimentales, en conformidad al sistema que se proponga y que haya sido aceptado por la Corporación, sin considerar ningún tipo de instalaciones sanitarias, ya que éstas se encuentran ejecutadas en cada uno de los sitios designados para la experimentación.

La inversión en dinero que represente la construcción de cada grupo de viviendas le será reembolsado a los señores interesados por medio de estados de pago que se irán cursando en conformidad al presupuesto oportunamente aprobado y al avance de las obras contratadas.

Planes, bases y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Secretaría del Sub-Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso.

Santiago, noviembre de 1959.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**CORVI**  
CORPORACION DE LA VIVIENDA

**¡VEA!**  
LO QUE LE DA

Cuenta N.º 4173

NOMBRE  
HECTOR CANDIA MORAN

Intransferible

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
DEPARTAMENTO DE AHORROS

### CUENTA DE AHORROS

Es indispensable presentarla cada vez que se desee depositar o retirar.

**DEPOSITOS**

A LA VISTA: 3 o/o  
A PLAZO: 10 o/o

**MAS:**  
Bonificación del 50 o/o de las utilidades anuales del Banco.  
Los intereses de estos depósitos no pagan impuestos

- A) CREDITOS CONTROLADOS PARA ADQUIRIR:  
Útiles de trabajo de industrias menores  
Menaje de Casa  
Bicicletas
- B) PRESTAMOS PARA COMPRA DE:  
Propiedades urbanas  
Predios agrícolas
- C) PRESTAMOS PARA GASTOS EDUCACIONALES.
- D) ELEMENTOS PARA INSTALAR SU CONSULTORIO PROFESIONAL

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

A TRAVES DE SUS 153 OFICINAS SIRVE A TODOS LOS HABITANTES DEL PAIS

### RECIBIMOS PARA FORD-CHEVROLET-DODGE PISTONES

IMPORTADOS (DE ALUMINIO)

### MOTORES

(ENSAMBLES)

### REPUESTOS

LEGITIMOS

### CENTRAL AUTOS

AVDA. B. O'HIGGINS 248-1881 — FONO 387592-60187



SAO PAULO (Merced 372, teléfono 33946).— Las plenas de Do-  
lores.



